

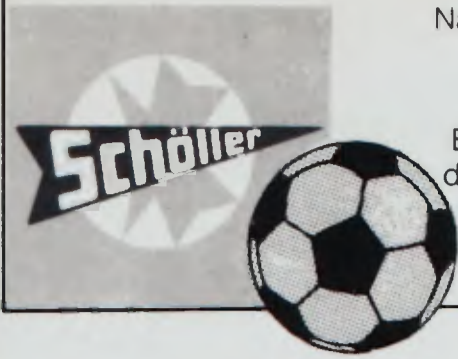
31. März 1990  
Fußball-, Sport-,  
Freizeit-Magazin  
für Nordbayern  
(Stadion-Beilage)

1.  
FCN

DER  
CLUB

Heute  
im Stadion  
1. FC Köln

Direkt am Ball



Der heutige Spielball – gestiftet von Schöller –  
kann Ihnen gehören!

Natürlich mit Spielerautogrammen. Das ist die Gewinn-Nummer:

**Block 18 · Reihe 9 · Sitz 6**

Bitte kontrollieren Sie gleich Ihre Eintrittskarte, ob Sie der oder die Glückliche sind. Wenn ja, trennen Sie diese Nummer ab und senden sie mit Ihrer Eintrittskarte oder Kopie der Dauerkarte (Adresse nicht vergessen) an

Verlag DER CLUB · „Schöller-Ball“ · Abendrotstr. 5 · 8501 Schwaig 1

# Jede Serie hat ein Ende



Jung-Star an die Leine: Nach seiner Meniskus-Operation feierte Joachim Philipkowski (links) gegen den Karlsruher Michael Sternkopf ein gelungenes Comeback.

Wenn es für den 1. FC Nürnberg zuhause so etwas ähnliches wie einen Angst-Gegner gibt, dann heißt dieser 1. FC Köln. In den letzten Jahren entführten nämlich die Geißböcke immer beide Punkte aus Franken. Einmal gewannen sie 2:0, schließlich 2:1. Doch jede Serie hat einmal ein Ende. Auf diese alte Weisheit baut die Mannschaft des 1. FC Nürnberg vor der Partie gegen die Westdeutschen.

Die Zuversicht ist nicht einmal unbegründet. Bei jedem Spiel in diesem Jahr konnte sich das Team von Hermann Gerland ein bißchen steigern. Der Abwehrschlacht im Düsseldorfer Rheinstadion beim 0:0 gegen die Fortuna folgte zwar eine glatte 0:3-Niederlage bei Borussia Mönchengladbach. Aber zumindest streckenweise war vor allem im Angriff ein Aufwärts-Trend zu erkennen. Der setzte sich zuhause in der ersten Halbzeit beim 2:0-Erfolg über den FC Homburg fort, als Marc Oechler und Frank Türri die wichtigen Tore für den Club herausschossen. In Karlsruhe blieben die FCN-Stürmer zwar ohne Treffer. Dafür brachte die Mannschaft einen Punkt mit nach Hause, ein Zähler, der im Kampf um den Klassenerhalt unheimlich wichtig war, wie die Ergebnisse der Konkurrenten zeigten.

Das Unentschieden aus Nordbaden gibt den Club-Profis noch weiter Auftrieb. Davon sind alle restlos überzeugt. Libero Uli Bayerschmidt, der sich inzwischen als Abwehrchef sehr steigerte, sagt das so: „Was uns in den letzten Wochen fehlte, war das notwendige Selbstvertrauen. Das kommt jetzt Stück für Stück zurück.“

Forts. Seite 5

Reiseagentur

NORIS

Urlaub vom  
Fachmann

☎ 533329

Sulzbacher Straße 73

8500 Nürnberg 20

TJAEREBORG  
Viel Urlaub für wenig Geld

11.04.90	Kos, Hotel Oceanis	2 Wo./HP	DM 1.199,-
11.04.90	Malta, Paradise Bay	2 Wo./HP	DM 949,-
14.04.90	Brasilien, Roulette	16 Tg./Ü/F	DM 1.799,-
16.04.90	Djerba, Palm Beach Djerba	2 WO/HP	DM 1.199,-
18.04.90	Kos, Hotel Oceanis	2 Wo./HP	DM 1.049,-
24.04.90	Kenia, Neptun Village	2 WO/VP	DM 2.199,-
25.04.90	Kreta, Hotel Marilena	2 Wo./HP	DM 899,-
29.04.90	Teneriffa, Hotel Florida	16 Tg./HP	DM 1.299,-
30.04.90	Mallorca, Hotel Alcudia Pins	2 WO/Ü	DM 599,-
30.04.90	Djerba, Palm Beach Djerba	12 Tg./HP	DM 1.099,-



Mannschaftsaufstellungen	
1. FC Nürnberg	1. FC Köln
<b>Trainer</b> <input type="checkbox"/> Hermann Gerland	<b>Trainer</b> <input type="checkbox"/> Christoph Daum
<b>Tor</b> <input type="checkbox"/> Köpke <input type="checkbox"/> Kowarz	<b>Tor</b> <input type="checkbox"/> Illgner <input type="checkbox"/> Diergardt <input type="checkbox"/> Scherer
<b>Abwehr</b> <input type="checkbox"/> Bayerschmidt <input type="checkbox"/> Wolf <input type="checkbox"/> Brunner <input type="checkbox"/> Dittwar <input type="checkbox"/> Dusend <input type="checkbox"/> Kasalo <input type="checkbox"/> Kuhn <input type="checkbox"/> Philipkowski	<b>Abwehr</b> <input type="checkbox"/> Giske <input type="checkbox"/> Dreßen <input type="checkbox"/> Steiner <input type="checkbox"/> Greiner <input type="checkbox"/> Higl <input type="checkbox"/> Jensen <input type="checkbox"/> Gielchen
<b>Mittelfeld</b> <input type="checkbox"/> Abutovic <input type="checkbox"/> Drews <input type="checkbox"/> Hausmann <input type="checkbox"/> Korek <input type="checkbox"/> Kristl <input type="checkbox"/> Metschies <input type="checkbox"/> Oechler (VA) <input type="checkbox"/> Obwald (VA) <input type="checkbox"/> Schneider <input type="checkbox"/> Wagner	<b>Mittelfeld</b> <input type="checkbox"/> Janßen <input type="checkbox"/> Häßler <input type="checkbox"/> Littbarski <input type="checkbox"/> Görtz <input type="checkbox"/> Britz
<b>Angriff</b> <input type="checkbox"/> Klein <input type="checkbox"/> Sane <input type="checkbox"/> Türri <input type="checkbox"/> Wirsching	<b>Angriff</b> <input type="checkbox"/> Ordenewitz <input type="checkbox"/> Götz <input type="checkbox"/> Rudy <input type="checkbox"/> Sturm <input type="checkbox"/> Rahn
<b>Schiedsrichter:</b> Hans-Heinrich Barnick, Schenefeld	

**Andreas Köpke**  
1.FC Nürnberg

**Kaiser Bräu**  
**ALKOHOLFREI**



*..meine Nr. 1*

Kaiser-Bräu oHG, 8574 Neuhaus/Pegnitz  
Telefon (091 56) 8 80 · Telex 6 24 106

DATEN & FAKTEN								
Nürnberg	Eins.	Tore	G. Krt.	R. Krt.	1. FC Köln	Tore	G. Krt.	R. Krt.
Abutovic	-	-	-	-	Littbarski	7	3	-
Bayerschmidt	9	-	-	-	Häßler	6	1	-
H. Brunner	11	-	3	1	Sturm	6	1	-
T. Brunner	20	3	2	-	Rahn	6	-	-
Dittwar	18	-	4	-	Götz	4	2	-
Drews	9	1	-	-	Janßen	3	3	1
Dusend	23	1	5	-	Görtz	2	3	1
Hausmann	17	2	3	-	Greiner	1	6	-
Kasalo	4	-	-	-	Rudy	1	3	-
Klein	8	-	-	-	Giske	1	2	-
Köpke	23	-	-	-	Ordenewitz	1	2	-
Korek	-	-	-	-	Steiner	-	7	-
Kowarz	3	-	-	-	Higl	-	5	-
Kristl	19	2	3	-	Dreßen	-	4	-
Kuhn	15	1	1	-	Britz	-	2	-
Metschies	23	1	6	-	Illgner	-	2	-
Oechler	6	1	-	-	Jensen	-	1	-
Philipkowski	18	-	4	1	Diergardt	-	-	-
Sane	24	3	4	-	Povlsen*	1	-	-
Schneider	25	2	3	-				
Türri	19	6	-	-				
Wagner	7	1	-	-				
Wirsching	23	6	3	-				
Wolf	-	-	-	-				
Eigentor Kleppinger	-	1	-	-				

\* wechselte während der Saison nach Eindhoven

27. SPIELTAG		28. SPIELTAG	
<b>1. FC Nürnberg - 1. FC Köln</b>	:	<b>SV Waldhof Mannh. - 1. FC Nürnberg</b>	:
Fortuna Düsseldorf - FC Homburg (Fr.)	:	VfL Bochum - FC St. Pauli	:
Borussia Dortmund - SV Waldhof (Fr.)	:	VfB Stuttgart - Bayer Leverkusen	:
Werder Bremen - Hamburger SV	:	Bayer Uerdingen - Bayern München	:
Bor. M'gladbach - Karlsruher SC	:	Karlsruher SC - FC Homburg	:
1. FC Kaiserslautern - Bayer Uerdingen	:	1. FC Köln - Bor. Mönchengladbach	:
Bayern München - VfB Stuttgart	:	Hamburger SV - Borussia Dortmund	:
Bayer Leverkusen - VfL Bochum	:	Eintracht Frankfurt - Werder Bremen	:
FC St. Pauli - Eintracht Frankfurt	:	1. FC Kaiserslautern - Fortuna Düsseldorf	:

**IMPRESSUM**

**Verlag: DER CLUB Verlags-GmbH**  
Abendrotstraße 5 · 8501 Schwaig · Telefon 09 11/5 44 07 38

Diese Beilage erscheint zu jedem Heimspiel des 1. FC Nürnberg.  
Sie ist dem Magazin „Der Club“ beigelegt und wird auch kostenlos im Stadion verteilt.  
Copyright für den Inhalt und die Gestaltung liegt beim Verlag.

TABELLENSTAND	zu Hause							auswärts											
	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Diff.	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.
1. Bayern München	26	15	7	4	50:23	+27	37-15	12	10	1	1	31:7	21-3	14	5	6	3	19:16	16-12
2. Bayer Leverkusen	26	11	12	3	36:20	+16	34-18	13	6	6	1	19:10	18-8	13	5	6	2	17:10	16-10
3. 1. FC Köln	26	13	7	6	39:34	+5	33-19	13	6	4	3	21:16	16-10	13	7	3	3	18:18	17-9
4. Eintracht Frankfurt	26	12	8	6	48:32	+16	32-20	13	8	2	3	28:13	18-8	13	4	6	3	20:19	14-12
5. VfB Stuttgart	26	13	3	10	42:36	+6	29-23	13	11	1	1	29:5	23-3	13	2	2	9	13:31	6-20
6. Borussia Dortmund	25	10	8	7	36:26	+10	28-22	13	9	3	1	23:7	21-5	12	1	5	6	13:19	7-17
7. Werder Bremen	26	8	10	8	38:30	+8	26-26	13	7	4	2	29:7	18-8	13	1	6	6	9:23	8-10
8. FC St. Pauli	26	8	10	8	23:30	-7	26-26	13	5	6	2	13:10	16-10	13	3	4	6	10:20	10-16
9. Waldhof Mannheim	26	10	5	11	34:34	0	25-27	14	7	4	3	25:15	18-10	12	3	1	8	9:19	7-17
10. 1. FC Nürnberg	25	8	8	9	31:30	+1	24-26	12	6	4	2	19:7	16-8	13	2	4	7	12:23	8-18
11. Karlsruher SC	26	7	10	9	22:34	-12	24-28	14	6	7	1	16:9	19-9	12	1	3	8	6:25	5-19
12. Bayer Uerdingen	26	9	5	12	34:39	-5	23-29	13	8	2	5	25:19	14-12	13	3	3	7	9:20	9-17
13. VfL Bochum	26	9	5	12	32:40	-8	23-29	13	6	4	3	18:12	16-10	13	3	1	9	14:28	7-19
14. Borussia Mönchengladbach	26	8	6	12	29:35	-6	22-30	13	5	4	4	20:12	14-12	13	3	2	8	9:23	8-18
15. Hamburger SV	26	9	4	13	31:39	-8	22-30	13	7	2	4	20:11	16-10	13	2	2	9	11:28	6-20
16. Fortuna Düsseldorf	26	6	9	11	29:39	-10	21-31	12	3	6	3	15:14	12-12	14	3	3	8	14:25	9-19
17. 1. FC Kaiserslautern	26	6	9	11	32:46	-14	21-31	12	5	3	4	22:18	13-11	14	1	6	7	10:28	8-20
18. FC Homburg	26	5	6	15	25:44	-19	16-36	14	5	3	6	22:24	13-15	12	0	3	9	3:20	3-21

SPIELTAGE & GEGNER			
Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
29. 7.89	Bayern München (A)	2:3	Hausmann, Türri
5. 8.89	Bayer Leverkusen (H)	2:2	Sane (2)
12. 8.89	FC St. Pauli (A)	1:0	Wirsching
15. 8.89	Werder Bremen (H)	1:1	Wirsching
22. 8.89	Borussia Dortmund (A)	1:2	Wirsching
26. 8.89	Fortuna Düsseldorf (H)	3:0	Schneider, Sane, Wagner
2. 9.89	Bor. Mönchengladbach (H)	2:0	Wirsching, Hausmann
9. 9.89	FC Homburg (A)	1:0	T. Brunner
16. 9.89	Karlsruher SC (H)	2:0	Schneider, Wirsching
20. 9.89	1. FC Köln (A)	1:2	Kuhn
29. 9.89	SV Waldhof Mannheim (H)	2:0	Metschies, Drews
7.10.89	Hamburger SV (A)	0:1	
14.10.89	Eintracht Frankfurt (H)	1:1	Wirsching
21.10.89	VfL Bochum (A)	3:3	Türri (2), Kristl
28.10.89	VfB Stuttgart (H)	0:2	
4.11.89	Bayer Uerdingen (A)	3:3	T. Brunner, Türri, +1 Eigentor
17.11.89	1. FC Kaiserslautern (H)	0:0	

SPIELTAGE & GEGNER			
Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
25.11.89	Bayern München (H)	4:0	T. Brunner, Türri, Dusend, Kristl
2.12.89	Bayer Leverkusen (A)	0:2	
9.12.89	FC St. Pauli (H)	0:1	
16.12.89	Werder Bremen (A)	0:4	
3. 3.90	Fortuna Düsseldorf (A)	0:0	
9. 3.90	Bor. Mönchengladbach (A)	0:3	
17. 3.90	FC Homburg (H)	2:0	Oechler, Türri
24. 3.90	Karlsruher SC (A)	0:0	
31. 3.90	1. FC Köln (H)	:	
7. 4.90	SV Waldhof Mannheim (A)	:	
12. 4.90	Hamburger SV (H)	:	
16. 4.90	Borussia Dortmund (H)	:	
21. 4.90	Eintracht Frankfurt (A)	:	
28. 4.90	VfL Bochum (H)	:	
1. 5.90	VfB Stuttgart (A)	:	
5. 5.90	Bayer Uerdingen (H)	:	
12. 5.90	1. FC Kaiserslautern (A)	:	



# BERNDT-REISEN

11. 4. Algarve Appart.	1 WO/Ü	709,-
11. 4. Gran Canaria Süden Mittelkl.-Hot.	1 WO/Ü	919,-
14. 4. Ischia Hotel	2 WO/HP	969,-
16. 4. Süd-Türkei Hotel	2 WO/Ü/F	949,-
14. 5. Mexico-Cancun Hotel Las Palapas	2 WO/HP	2637,-

8500 Nürnberg 30 · Laufamholzstraße 45 Tel. 09 11/57 29 49  
8560 Lauf/Pegn. · Luitpoldstraße 8 Tel. 091 23/40 99

**PORST**  
FOTO · AUDIO · VIDEO · ELECTRONIC

**Glücksrad-  
Aktion!**

Gewinnen Sie bei jedem Heimspiel

**2 Farbnegativ-Filme  
inkl. Filmentwicklung**

Verlosung in der Halbzeitpause! Ihre Eintrittskarte ist Ihr Los!

**AX Triade: Ein aufregender  
Auftritt zu DM 14.650,-.**



Bühne frei für ein außergewöhnliches Sondermodell:  
● in Schwarz, Weiß, Rot ● hochwertige Jersey-Polsterung  
in Schwarz ● heizbare Heckscheibe ● mit 44 kW/60-PS-  
Motor ● günstig zu finanzieren und zu leasen über die  
P.A.-Creditbank.

Applaudieren können Sie ihm bei uns – bei einer Probefahrt.

**AX**  **CITROËN**

**NIEDERLASSUNG NÜRNBERG**

Regensburger Straße 70 · Ecke Hainstraße  
Telefon 09 11/47 40 50

**Natürlich mit Drei-Wege-Katalysator**

# Die Pflicht-Lektüre für alle FCN-Fans!



## Die brandaktuellen Themen:

- Köpke: Koffer zur WM sind gepackt
- Wann gibt es Club-Aktien?
- Rollhockey: Club kommt ins Rollen
- Alte Souvenirs gesucht
- DDR: Spiel ohne Grenzen
- Die Geheimnisse von R. Wirsching
- FCN bald Weltmeister?
- Damen-Fußball: Bundesliga lockt

Heute im Stadion und bei sämtlichen  
Lotto- und Toto-Annahmestellen in  
Nordbayern zum Preis von 3 DM zu kaufen.



# West-Side

Die Bierbar in Stadion-Nähe  
Bayernstraße 155

**SPORTSCHAU-ÜBERTRAGUNG  
AUF GROSSBILDSCHIRM**

Ihr Treff ● vor und nach  
dem Spiel...  
und auch sonst!

Forts. v. S. 1

Immerhin haben wir aus den letzten vier Spielen, wobei wir dreimal auswärts antreten mußten, vier Punkte geholt. Das ist ja immerhin schon etwas, auf das wir bauen können."

Nicht mit leeren Händen möchte das Club-Team auch nach dem Match gegen den 1. FC Köln dastehen. Die Domstädter reisen als UEFA-Cup-Halbfinalist an und gelten als haushoher Favorit. Das sollte für die Franken aber eine noch größere Herausforderung sein. Fast eine halbe Nationalmannschaft bringen die Kölner auf die Beine. Im Tor steht die Nummer eins von Franz Beckenbauer, der Köpke-Konkurrent Bodo Illgner. Im Mittelfeld glänzen die Millionen-Stars Thomas Häbeler, der von Juventus Turin mit insgesamt 16 Millionen Mark erworben wird sowie Pierre Littbarski, der polnische Ball-Zauberer Andrzej Rudy und der Ex-Nationalspieler Uwe Rahn, den es ebenfalls nach Italien zieht.

Nicht zu vergessen ist auch der ehemalige Club-Kapitän Anders Giske, der als Manndecker im Abwehr-Zentrum der Kölner enorme Sicherheit ausstrahlt. Zum Stammspieler mauserte sich auch das FCN-Talent Frank Greiner aus Coburg. Unter dem Kölner Trainer Christoph Daum packte er seine Chance am Schopf und spezialisierte sich auf Defensiv-Aufgaben. Er versucht den gegnerischen Spielmachern das Leben so unangenehm wie möglich zu machen.

Zu viel Respekt ist allerdings vor der Kölner Millionen-Truppe nicht angebracht. Im Hinspiel verlor der Club nach einer überraschenden Führung durch Stephan Kuhn auf Vorlage von Reiner Wirsching nur äußerst unglücklich. Dafür müßte jetzt eine Revanche stattfinden. Der 1. FC Nürnberg ist gerüstet. Nach seiner Gelbsperre kehrt Jörg Dittwar zurück und auch Joachim Philipkowski ist nach seiner Meniskus-Operation wieder völlig fit. Das bewies er in

Karlsruhe, als er den zukünftigen Bayern-Jung-Star Michael Sternkopf total ausschaltete.

Satelliten - TV

## Fußball

Tennis - Boxen - Motorsport  
u. viele weitere Sportsendungen  
täglich von 6-24 Uhr  
direkt via Satellit  
auf Ihrem TV-Gerät

**COMSAT**  
Tel. 09192-  
1777

## LANCIA



# VON 3 METER 39 BIS 205 P.S.



Stadtwagen, Straßensportler oder Reiselimousine alle in neuer Optik  
 neue Motor- und Katalysatortechnik mit KVRS-System, eine  
Produktpalette, die sich sehen lassen kann: Lancia Y 10 Lancia  
Delta, der Rallye-Weltmeister Lancia Prisma Lancia Thema  
 Lancia Thema 8.32, Lancia Thema Station Wagon.

Live zu sehen und zu fahren bei:

Der 1. FCN fährt LANCIA von  
Exklusiv-Händler  
Verkauf · Kundendienst · Ersatzteillager  
Leihwagen

**AUTO Keßler** GM  
BH

Am Pointgraben 12 · 8540 Schwabach Telefon (0 91 22) 20 63/64





**Tucher**

**Weniger Alkohol.**

**Aber  
jede Menge  
Geschmack.**



**Tucher  
Leichtes  
Hefeweizen.**

**Zum Glück gibt's Tucher.**



16. April 1990  
Fußball-, Sport-,  
Freizeit-Magazin  
für Nordbayern  
(Stadion-Beilage)

1.  
FCN

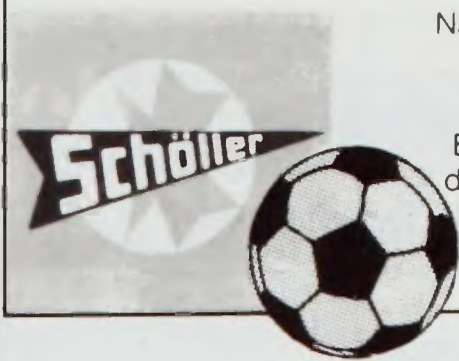
DER  
CLUB

Heute  
im Stadion  
Bor. Dortmund

Neue Ziele

# Sieg als Ostergeschenk

Direkt am Ball



Der heutige Spielball – gestiftet von Schöller –  
kann Ihnen gehören!

Natürlich mit Spielerautogrammen. Das ist die Gewinn-Nummer:

**Block 20 · Reihe 16 · Sitz 15**

Bitte kontrollieren Sie gleich Ihre Eintrittskarte, ob Sie der oder die Glückliche sind. Wenn ja, trennen Sie diese Nummer ab und senden sie mit Ihrer Eintrittskarte oder Kopie der Dauerkarte (Adresse nicht vergessen) an

Verlag DER CLUB · „Schöller-Ball“ · Abendrotstr. 5 · 8501 Schwaig 1



Glückwunsch: Seinen Einstand feierte Dieter Lieberwirth (rechts) gegen den HSV mit zwei Punkten. Schatzmeister Prof. Dr. Ingo Böbel (links) und Präsident Gerd Schmelzer gratulierten.

Ihr schönstes Ostergeschenk kann sich die Club-Mannschaft heute beim Nachholspiel gegen Borussia Dortmund nachträglich selbst bereiten. Mit einem Sieg über den amtierenden deutschen Pokalsieger und Hallen-Masters-Gewinner winkt für den 1. FC Nürnberg der siebte Tabellenplatz.

Das hätten sich Köpke & Co. nicht träumen lassen. Nach dem viel zu niedrig ausgefallenen 2:0-Erfolg über den Hamburger SV am Gründonnerstag entledigte sich das Team aller Abstiegs-Sorgen. Jetzt hat der Club die fast sensationelle Chance, die Schwelle eines UEFA-Cup-Platzes zu betreten. Diese Zusammenhänge beweisen, wie eng heuer in der Bundesliga die Leistungs-Dichte der Mannschaften ist. Vorne steuert der FC Bayern

München souverän die deutsche Meisterschaft an. Dahinter haben Bayer Leverkusen, der 1. FC Köln sowie Eintracht Frankfurt die Teilnahme an dem internationalen Wettbewerb ziemlich sicher.

Heiß umkämpft sind aber der fünfte und sechste Tabellenplatz, die theoretisch zu einem Sprung ins internationale Geschäft berechtigen würden, wenn die Münchner den Europa-Cup gewinnen oder der

Forts. auf Seite 5



Motor des Club-Spiels: Gegen den HSV leitete Reiner Wirsching mit seiner Vorlage zum 1:0 durch Marc Oechler den Sieg ein.

Reisengentur

NORIS

Urlaub  
vom  
Fachmann

☎ 533329

Sulzbacher Straße 73

8500 Nürnberg 20

TJAEREBORG  
Viel Urlaub für wenig Geld

22.04.90	Ischla, Roulette	HP	DM 899,-
23.04.90	Djerba, Hotel Palm Beach	HP	DM 1.399,-
24.04.90	Rhodos, Roulette	HP	DM 899,-
24.04.90	Kenla, Roulette	HP	DM 1.699,-
25.04.90	Almeria, Roulette	HP	DM 849,-
29.04.90	Antalla, First Class Hotel	HP	DM 1.299,-
30.04.90	Mallorca, App. Play Sol	Ü	DM 599,-
30.04.90	Jamalka, Roulette	Ü	DM 1.799,-
1.05.90	Ibiza, Roulette	HP	DM 749,-
2.05.90	Kos, Hotel Neptun Beach	HP	DM 1.099,-



## Mannschaftsaufstellungen

### 1. FC Nürnberg

#### Trainer

Dieter Lieberwirth

#### Tor

Köpke  
 Kowarz

#### Abwehr

Bayerschmidt  
 Wolf  
 Brunner  
 Dittwar  
 Dusend  
 Kasalo  
 Kuhn  
 Philipkowski

#### Mittelfeld

Abutovic  
 Drews  
 Hausmann  
 Korek  
 Kristl  
 Metschies  
 Oechler (VA)  
 Oßwald (VA)  
 Schneider  
 Wagner

#### Angriff

Klein  
 Sane  
 Türr  
 Wirsching

#### Schiedsrichter:

Alfons Berg, Konz

### Borussia Dortmund

#### Trainer

Horst Köppel

#### Tor

de Beer  
 Meyer  
 Ortkemper (A)

#### Abwehr

Helmer  
 Kroth  
 Kutowski  
 MacLeod  
 Nikolic  
 Schulz  
 Storck  
 Schlegel (A)

#### Mittelfeld

Breitzke  
 Lusch  
 Möller  
 Zorc  
 Strerath  
 Gorlukowisch  
 Ritz (A)  
 Wiercimok (A)

#### Angriff

Dickel  
 Driller  
 Mill  
 Rummenigge

# Andreas Köpke

1.FC Nürnberg

## Kaiser Bräu

### ALKOHOLFREI



..meine  
Nr. 1

Kaiser-Bräu oHG, 8574 Neuhaus/Pegnitz  
Telefon (091 56) 880 · Telex 624 106

## DATEN & FAKTEN

Nürnberg	Eins.	Tore	G. Krt.	R. Krt.	Borussia Dortmund	Tore	G. Krt.	R. Krt.
Abutovic	-	-	-	-	Zorc	5	6	-
Bayerschmidt	12	-	-	-	Möller	5	2	-
H. Brunner	11	-	3	1	Rummenigge	4	1	-
T. Brunner	23	3	3	-	Helmer	3	1	-
Dittwar	20	1	4	-	Mill	2	6	-
Drews	9	1	-	-	Dickel	2	-	-
Dusend	25	1	6	-	Schulz	1	4	-
Hausmann	20	2	3	-	Breitzke	1	1	-
Kasalo	4	-	-	-	Driller	1	-	-
Klein	8	-	-	-	Wegmann	1	-	-
Köpke	26	-	-	-	MacLeod	1	-	-
Korek	-	-	-	-	Lusch	1	-	-
Kowarz	3	-	-	-	Kutowski	-	1	1
Kristl	19	2	3	-	Kroth	-	1	-
Kuhn	17	1	2	-	Nikolic	-	1	-
Metschies	25	1	6	-	de Beer	-	-	-
Oechler	9	2	-	-	Meyer	-	-	-
Philipkowski	21	-	5	1	Ortkemper (A)	-	-	-
Sane	27	5	5	-	Schlegel (A)	-	-	-
Schneider	27	2	4	-	Storck	-	-	-
Türr	22	6	-	-	Ritz (A)	-	-	-
Wagner	7	1	-	-	Wiercimok (A)	-	-	-
Wirsching	26	6	3	-	Sterath	-	-	-
Wolf	1	-	1	-	Gorlukowisch	-	-	-
Eigentor Kleppinger	1	-	-	-				

### 22. SPIELTAG

1. FC Nürnberg - Borussia Dortmund	:
FC Homburg - FC St. Pauli	0:2
1. FC Köln - Bayern München	1:1
SV Waldh. Mannheim - 1. FC Kaiserslaut.	4:0
Karlsruher SC - Bayer Leverkusen	2:1
Hamburger SV - Bayer Uerdingen	6:0
Eintr. Frankfurt - VfB Stuttgart	5:1
Bor. M' gladbach - Werder Bremen	4:0
VfL Bochum - Fortuna Düsseldorf	1:2

### 30. SPIELTAG

Eintracht Frankfurt - 1. FC Nürnberg	:
Bayer Uerdingen - FC St. Pauli	:
1. FC Kaiserslautern - Bayer Leverkusen	:
1. FC Köln - Karlsruher SC	:
SV Waldhof Mannheim - FC Homburg	:
Hamburger SV - Bor. Mönchengladbach	:
VfL Bochum - Borussia Dortmund	:
VfB Stuttgart - Werder Bremen	:
Bayern München - Fortuna Düsseldorf	:

## IMPRESSUM

Verlag: **DER CLUB Verlags-GmbH**  
Abendrotstraße 5 · 8501 Schwaig · Telefon 09 11/5 44 07 38

Diese Beilage erscheint zu jedem Heimspiel des 1. FC Nürnberg.  
Sie ist dem Magazin „Der Club“ beigelegt und wird auch kostenlos im Stadion verteilt.  
Copyright für den Inhalt und die Gestaltung liegt beim Verlag.

## TABELLENSTAND

	zu Hause							auswärts											
	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Diff.	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.
1. Bayern München	29	17	8	4	58:26	+32	42-16	14	12	1	1	37: 8	25- 3	15	5	7	3	21:18	17-13
2. Bayer Leverkusen	29	12	14	3	39:22	+17	38-20	15	7	7	1	22:12	21- 9	14	5	7	2	17:10	17-11
3. 1. FC Köln	29	15	8	6	44:35	+ 9	38-20	14	7	4	3	24:16	18-10	15	8	4	3	20:19	20-10
4. Eintracht Frankfurt	29	13	10	6	51:34	+17	36-22	14	9	2	3	29:13	20- 8	15	4	8	3	22:21	16-14
5. Borussia Dortmund	28	11	10	7	39:27	+12	32-24	15	10	4	1	25: 7	24- 6	13	1	6	6	14:20	8-18
6. VfB Stuttgart	29	13	5	11	43:39	+ 4	31-27	14	11	2	1	29: 5	24- 4	15	2	3	10	14:34	7-23
7. Werder Bremen	29	9	11	9	41:33	+ 8	29-29	15	8	5	2	32: 9	21- 9	14	1	6	7	9:24	8-20
8. FC St. Pauli	29	8	13	8	28:35	- 7	29-29	15	5	8	2	15:12	18-12	14	3	5	6	13:23	11-17
9. 1. FC Nürnberg	28	9	10	9	35:32	+ 3	28-28	14	7	5	2	22: 8	19- 9	14	2	5	7	13:24	9-19
10. Waldhof Mannheim	29	10	6	13	35:39	- 4	26-32	15	7	5	3	26:16	19-11	14	3	1	10	9:23	7-21
11. Karlsruher SC	29	7	12	10	22:36	-14	26-32	15	6	7	2	16:11	19-11	14	1	5	8	6:25	7-21
12. Bayer Uerdingen	29	9	7	13	38:44	- 6	25-33	14	6	3	5	27:21	15-13	15	3	4	8	11:23	10-20
13. Borussia Mönchengladbach	29	9	7	13	31:38	- 7	25-33	15	6	5	4	22:12	17-13	14	3	2	9	9:26	8-20
14. VfL Bochum	29	9	7	13	37:46	- 9	25-33	14	6	5	3	21:15	17-11	15	3	2	10	16:31	8-22
15. 1. FC Kaiserslautern	29	8	9	12	35:50	-15	25-33	14	7	3	4	25:19	17-11	15	1	6	8	10:31	8-22
16. Fortuna Düsseldorf	29	7	10	12	30:40	-10	24-34	14	4	7	3	16:14	15-13	15	3	3	9	14:26	9-21
17. Hamburger SV	29	9	5	15	33:44	-11	23-35	14	7	3	4	21:12	17-11	15	2	2	11	12:32	6-24
18. FC Homburg	29	6	6	17	27:46	-19	18-40	15	5	3	7	22:25	13-17	14	1	3	10	5:21	5-23

## SPIELTAGE & GEGNER

Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
29. 7. 89	Bayern München (A)	2:3	Hausmann, Türr
5. 8. 89	Bayer Leverkusen (H)	2:2	Sane (2)
12. 8. 89	FC St. Pauli (A)	1:0	Wirsching
15. 8. 89	Werder Bremen (H)	1:1	Wirsching
22. 8. 89	Borussia Dortmund (A)	1:2	Wirsching
26. 8. 89	Fortuna Düsseldorf (H)	3:0	Schneider, Sane, Wagner
2. 9. 89	Bor. Mönchengladbach (H)	2:0	Wirsching, Hausmann
9. 9. 89	FC Homburg (A)	1:0	T. Brunner
16. 9. 89	Karlsruher SC (H)	2:0	Schneider, Wirsching
20. 9. 89	1. FC Köln (A)	1:2	Kuhn
29. 9. 89	SV Waldhof Mannheim (H)	2:0	Metschies, Drews
7. 10. 89	Hamburger SV (A)	0:1	
14. 10. 89	Eintracht Frankfurt (H)	1:1	Wirsching
21. 10. 89	VfL Bochum (A)	3:3	Türr (2), Kristl
28. 10. 89	VfB Stuttgart (H)	0:2	
4. 11. 89	Bayer Uerdingen (A)	3:3	T. Brunner, Türr, +1 Eigentor
17. 11. 89	1. FC Kaiserslautern (H)	0:0	

## SPIELTAGE & GEGNER

Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
25. 11. 89	Bayern München (H)	4:0	T. Brunner, Türr, Dusend, Kristl
2. 12. 89	Bayer Leverkusen (A)	0:2	
9. 12. 89	FC St. Pauli (H)	0:1	
16. 12. 89	Werder Bremen (A)	0:4	
3. 1. 90	Fortuna Düsseldorf (A)	0:0	
9. 1. 90	Bor. Mönchengladbach (A)	0:3	
17. 1. 90	FC Homburg (H)	2:0	Oechler, Türr
24. 1. 90	Karlsruher SC (A)	0:0	
31. 1. 90	1. FC Köln (H)	1:1	Dittwar
7. 2. 90	SV Waldhof Mannheim (A)	1:1	Sane
12. 2. 90	Hamburger SV (H)	2:0	Oechler, Sane
16. 2. 90	Borussia Dortmund (H)	:	
21. 2. 90	Eintracht Frankfurt (A)	:	
28. 2. 90	VfL Bochum (H)	:	
1. 3. 90	VfB Stuttgart (A)	:	
5. 3. 90	Bayer Uerdingen (H)	:	
12. 3. 90	1. FC Kaiserslautern (A)	:	



# BERNDT-REISEN

18. 4. Malta Roulette	2 WO/HP	849,-
18. 4. Malediven Roulette	2 WO/Ü/F	1999,-
25. 4. Teneriffa 4-Sterne-Komfort-Hotel	2 WO/HP	1559,-
25. 4. Algarve Mittelkl.-Hotel	2 WO/HP	1189,-
26. 4. Gambia Mittelkl.-Hotel	19 Tg./HP	2159,-

8500 Nürnberg 30 · Laufamholzstraße 45  
8560 Lauf/Pegn. · Luitpoldstraße 8

Tel. 09 11/57 29 49  
Tel. 091 23/40 99

**PORST**  
FOTO · AUDIO · VIDEO · ELECTRONIC

## Glücksrad- Aktion!

Gewinnen Sie bei jedem Heimspiel

# 2 Farbnegativ-Filme inkl. Filmentwicklung

Verlosung in der Halbzeitpause! Ihre Eintrittskarte ist Ihr Los!

## AX Triade: Ein aufregender Auftritt zu DM 14.650,-.



Bühne frei für ein außergewöhnliches Sondermodell:  
● in Schwarz, Weiß, Rot ● hochwertige Jersey-Polsterung  
in Schwarz ● heizbare Heckscheibe ● mit 44 kW/60-PS-  
Motor ● günstig zu finanzieren und zu leasen über die  
P.A.-Creditbank.

Applaudieren können Sie ihm bei uns – bei einer Probefahrt.

**AX** 

# CITROËN

## NIEDERLASSUNG NÜRNBERG

Regensburger Straße 70 · Ecke Hainstraße  
Telefon 09 11/47 40 50

Natürlich mit Drei-Wege-Katalysator

# Die Pflicht-Lektüre für alle FCN-Fans!



## Die brandaktuellen Themen:

- Köpke: Koffer zur WM sind gepackt
- Wann gibt es Club-Aktien?
- Rollhockey: Club kommt ins Rollen
- Alte Souvenirs gesucht
- DDR: Spiel ohne Grenzen
- Die Geheimnisse von R. Wirsching
- FCN bald Weltmeister?
- Damen-Fußball: Bundesliga lockt

Heute im Stadion und bei sämtlichen  
Lotto- und Toto-Annahmestellen in  
Nordbayern zum Preis von 3 DM zu kaufen.



# Ein dickes Lob für Super-Publikum

Fortsetzung von Seite 1

1. FC Köln den UEFA-Cup an den Rhein holen würde. Anwärter für den Platz an der Sonne sind Borussia Dortmund mit 32:24 Punkten, der VfB Stuttgart (31:27 Punkte), Werder Bremen mit 29:29 Zählern und überraschend der FC St. Pauli mit der gleichen Punktzahl.

In diese Phalanx könnte der 1. FC Nürnberg nun mit einem Sieg über die Westfalen vorstoßen. Dieser Aspekt ist natürlich auch Interims-Trainer Dieter Lieberwirth bekannt, der mit dem 2:0 über die Hamburger einen gelungenen Einstand feierte. Doch er warnt davor, seine Mannschaft plötzlich zu sehr unter Druck zu setzen. „Selbstverständlich wollen wir jedes Spiel gewinnen. Doch die Partie gegen die Nordlichter hat relativ viel Kraft gekostet. Warten wir ab, wie das Team die Belastung wegsteckt.“

Ähnlich sieht es der neue Sportchef am Valznerweiher Arie Haan. Er verfolgte auf der Tribüne neben Präsident Gerd Schmelzer den Sieg und freute sich mit den Fans über die zwei Punkte: „Streckenweise hat der Club guten Fußball gespielt und seine Möglichkeiten angedeutet. Nur bei der Chancenauswertung gibt es noch ziemliche Mängel. Ich hoffe, daß sich die Mannschaft für das Match gegen Borussia Dortmund die anderen Treffer aufgehoben hat.“ Gleichzeitig bittet der Holländer aber alle Anhänger der Franken nun plötzlich nicht zu viel zu erwarten: „Gegen Dortmund kann der Club, von allen Abstiegs-Sorgen befreit, ohne jegliche Belastung aufspielen.“ Der 41jährige Teamchef blickt optimistisch in die Zukunft:

„Wenn der 1. FC Nürnberg erfolgreich ist und attraktiven Fußball bietet, läßt sich hier etliches bewegen. Das bemerkte ich beim Sieg über Hamburg. Die Nürnberger haben ein großartiges Publikum, das ähnlich wie in Dortmund sehr begeisterungsfähig ist und die Mannschaft auf dem Rasen super unterstützt.“

## West-Side

Die Bierbar in Stadion-Nähe  
Bayernstraße 155







**SPORTSCHAU-ÜBERTRAGUNG  
AUF GROSSBILDSCHIRM**

Ihr Treff ● vor und nach  
dem Spiel...  
und auch sonst!

LANCIA 

# VON 3 METERN BIS 205 PS.



Stadtwagen, Straßensportler oder Reiselimousine  alle in neuer Optik  
 neue Motor- und Katalysatortechnik mit KQRS-System, eine  
Produktpalette, die sich sehen lassen kann: Lancia Y 10  Lancia  
Delta, der Rallye-Weltmeister  Lancia Prisma  Lancia Thema  
 Lancia Thema 8.32, Lancia Thema Station Wagon.

Live zu sehen und zu fahren bei:

Der 1. FCN fährt LANCIA von  
Exklusiv-Händler  
Verkauf · Kundendienst · Ersatzteillager  
Leihwagen

**AUTO**  
**Keßler** GM  
BH

Am Pointgraben 12 · 8540 Schwabach · Telefon (0 91 22) 20 63/64





**Tucher**

**Weniger Alkohol.**

**Aber  
jede Menge  
Geschmack.**

**Tucher  
Leichtes  
Hefeweizen.**



**Zum Glück gibt's Tucher.**



28. April 1990  
Fußball-, Sport-,  
Freizeit-Magazin  
für Nordbayern  
(Stadion-Beilage)

# DER CLUB



**Heute  
im Stadion  
VfL Bochum**

## Direkt am Ball



## Der heutige Spielball – gestiftet von Schöller – kann Ihnen gehören!

Natürlich mit Spielerautogrammen. Das ist die Gewinn-Nummer:

**Block 7a · Karten-Nr. 154**

Bitte kontrollieren Sie gleich Ihre Eintrittskarte, ob Sie der oder die Glückliche sind. Wenn ja, trennen Sie diese Nummer ab und senden sie mit Ihrer Eintrittskarte oder Kopie der Dauerkarte (Adresse nicht vergessen) an

Verlag DER CLUB · „Schöller-Ball“ · Abendrotstr. 5 · 8501 Schwaig 1



Sieger im Luftkampf: Stephan Kuhn, in Frankfurt für den verletzten Libero Ralf Dusend eingewechselt, klärte hier souverän vor Torjäger Jörn Andersen.

**G**rau ist zwar alle Theorie. Aber rein rechnerisch hat der 1. FC Nürnberg in dieser Saison das rettende Ufer noch nicht erreicht. Die gegenwärtig 28 Punkte genügen noch nicht zum Klassenerhalt. Deshalb muß die Mannschaft von Interims-Trainer Dieter „Jogi“ Lieberwirth ihr vorletztes Heimspiel gegen den VfL Bochum unbedingt gewinnen.

Forts. auf Seite 5

# Endgültige Rettung!

## Reiseagentur

# NORIS

Urlaub vom  
Fachmann

☎ 533329

Sulzbacher Straße 73

8500 Nürnberg 20

**TJAEREBORG** ab München  
Viel Urlaub für wenig Geld

Alle Flüge			
5.05.90	Kenia, Neptun Village	2 WO/VP	DM 1.949,-
6.05.90	Türkei, Phaselis Princess	2 WO/HP	DM 1.679,-
7.05.90	Tunesien, Skanes el Hana	2 WO/HP	DM 1.309,-
8.05.90	Lanzarote, Roulette	3 WO/Ü	DM 999,-
11.05.90	Zypern, Golden Coast	3 WO/HP	DM 2.669,-
11.05.90	Bangkok, Rundreise Tour B	16 Tg./Pro.	DM 2.889,-
13.05.90	Korfu, Hotel Mirabello	2 WO/HP	DM 1.109,-
14.05.90	Mallorca, Hotel Roca Marina	2 WO/HP	DM 1.019,-
16.05.90	Sri Lanka, Hotel Bayroo	2 WO/HP	DM 1.799,-
16.05.90	Malediven, Kuredu	2 WO/HP	DM 2.249,-



# Mannschaftsaufstellungen

## 1. FC Nürnberg

### Trainer

Dieter Lieberwirth

### Tor

Köpke  
 Kowarz

### Abwehr

Bayerschmidt  
 Wolf  
 Brunner  
 Dittwar  
 Dusend  
 Kasalo  
 Kuhn  
 Philipkowski

### Mittelfeld

Abutovic  
 Drews  
 Hausmann  
 Korek  
 Kristl  
 Metschies  
 Oechler (VA)  
 Oßwald (VA)  
 Schneider  
 Wagner

### Angriff

Klein  
 Sane  
 Türr  
 Wirsching

### Schiedsrichter:

Wolf-Günter Wiesel, Ottbergen

## VfL Bochum

### Trainer

Reinhard Saftig

### Tor

Wessels  
 Zumdick

### Abwehr

Kempe  
 Oswald  
 Reekers  
 Ridder  
 Zanter  
 Sadowicz (A)

### Mittelfeld

Nehl  
 Rzehaczek  
 Wegmann  
 Legat  
 Dressel (A)  
 Benatelli  
 Heinemann  
 Farkashazi  
 Eilzart (A)  
 Mehls (A)

### Angriff

Leifeld  
 Kohn  
 Hubner (A)  
 Ostermann (A)

# Andreas Köpke

1.FC Nürnberg

## Kaiser Bräu

### ALKOHOLFREI



..meine  
Nr. 1

Kaiser-Bräu oHG, 8574 Neuhaus/Pegnitz  
Telefon (091 56) 880 · Telex 624 106

## DATEN & FAKTEN

Nürnberg	Eins.	Tore	G. Krt.	R. Krt.	VfL Bochum	Tore	G. Krt.	R. Krt.
Abutovic	-	-	-	-	Leifeld	9	3	-
Bayerschmidt	12	-	-	-	Rzehaczek	7	3	-
H. Brunner	11	-	3	1	Kohn	6	1	-
T. Brunner	25	3	3	-	Wegmann	5	7	-
Dittwar	22	1	4	-	Nehl	5	4	-
Drews	9	1	-	-	Kempe	3	5	-
Dusend	27	1	6	-	Reekers	1	2	1
Hausmann	22	2	3	-	Ridder	1	-	1
Kasalo	4	-	-	-	Benatelli	1	3	-
Klein	9	-	-	-	Legat	1	1	-
Köpke	28	-	-	-	Oswald	-	4	1
Korek	-	-	-	-	Heinemann	-	2	1
Kowarz	3	-	-	-	Zanter	-	4	-
Kristl	20	2	3	-	Dressel	-	2	-
Kuhn	18	1	2	-	Huber	-	1	-
Metschies	27	2	6	-	Philipkowski	-	1	-
Oechler	11	2	-	-	Mehls	-	-	-
Philipkowski	22	-	5	1	Wessels	-	-	-
Sane	29	6	5	-	Zumdick	-	-	-
Schneider	29	2	4	-	Sadowicz	-	-	-
Türr	23	6	-	-	Eilzart	-	-	-
Wagner	7	1	-	-	Farkashazi	-	-	-
Wirsching	28	6	3	-	Ostermann	-	-	-
Wolf	1	-	1	-				
Eigentor Kleppinger		1						

## 31. SPIELTAG

1. FC Nürnberg - VfL Bochum	:	VfB Stuttgart - 1. FC Nürnberg (Di., 1.5.)	:
FC St. Pauli - 1. FC Kaiserslautern (Fr.)	:	Bayern München - FC St. Pauli	:
FC Homburg - Hamburger SV (Fr.)	:	Fortuna Düsseldorf - Bayer Leverkusen	:
Bayer Leverkusen - Bayern München	:	Hamburger SV - Karlsruher SC	:
Werder Bremen - Bayer Uerdingen	:	Eintracht Frankfurt - FC Homburg	:
Borussia Dortmund - VfB Stuttgart	:	VfL Bochum - Bor. Mönchengladbach	:
Bor. M'gladbach - Eintr. Frankfurt	:	Bayer Uerdingen - Borussia Dortmund	:
Karlsruher SC - SVWaldhof Mannheim	:	1. FC Kaiserslautern - Werder Bremen	:
Fort. Düsseldorf - 1. FC Köln (Sa., 20 Uhr)	:	1. FC Köln - SVWaldhof Mannheim	:

## 32. SPIELTAG

## IMPRESSUM

Verlag: DER CLUB Verlags-GmbH  
Abendrotstraße 5 · 8501 Schwaig · Telefon 09 11/544 07 38

Diese Beilage erscheint zu jedem Heimspiel des 1. FC Nürnberg.  
Sie ist dem Magazin „Der Club“ beigelegt und wird auch kostenlos im Stadion verteilt.  
Copyright für den Inhalt und die Gestaltung liegt beim Verlag.

## TABELLENSTAND

	zu Hause					auswärts													
	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Diff.	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.						
1. Bayern München	30	17	9	4	58:26	+32	43-17	15	12	2	1	37: 8	26- 4	15	5	7	3	21:18	17-13
2. Eintracht Frankfurt	30	14	10	6	56:35	+21	38-22	15	10	2	3	34:14	22- 8	15	4	8	3	22:21	16-14
3. Bayer Leverkusen	30	12	14	4	39:24	+15	38-22	15	7	7	1	22:12	21- 9	15	5	7	3	17:12	17-13
4. 1. FC Köln	30	15	8	7	44:40	+ 4	38-22	15	7	4	4	24:21	18-12	15	8	4	3	20:19	20-10
5. Borussia Dortmund	30	13	10	7	45:30	+15	36-24	15	10	4	1	25: 7	24- 6	15	3	6	6	20:23	12-18
6. VfB Stuttgart	30	14	5	11	46:40	+ 6	33-27	15	12	2	1	32: 6	26- 4	15	2	3	10	14:34	7-23
7. Werder Bremen	30	9	11	10	42:36	+ 6	29-31	15	8	5	2	32: 9	21- 9	15	1	6	8	10:27	8-22
8. FC St. Pauli	30	8	13	9	28:36	- 8	29-31	15	5	8	2	15:12	18-12	15	3	5	7	13:24	11-19
9. 1. FC Nürnberg	30	9	10	11	37:40	- 3	28-32	15	7	5	3	23:11	19-11	15	2	5	8	14:29	9-21
10. Karlsruher SC	30	8	12	10	27:36	- 9	28-32	15	6	7	2	16:11	19-11	15	2	5	8	11:25	9-21
11. Bayer Uerdingen	30	10	7	13	39:44	- 5	27-33	15	7	3	5	28:21	17-13	15	3	4	8	11:23	10-20
12. 1. FC Kaiserslautern	30	9	9	12	37:50	-13	27-33	15	8	3	4	27:19	19-11	15	1	6	8	10:31	8-22
13. Waldhof Mannheim	30	10	6	14	36:41	- 5	26-34	16	7	5	4	27:18	19-13	14	3	1	10	9:23	7-21
14. Hamburger SV	30	10	5	15	36:44	- 8	25-35	15	8	3	4	24:12	19-11	15	2	2	11	12:32	6-24
15. VfL Bochum	30	9	7	14	39:49	-10	25-35	15	6	5	4	23:18	17-13	15	3	2	10	16:31	8-22
16. Borussia Mönchengladbach	30	9	7	14	31:41	-10	25-35	15	6	5	4	22:12	17-13	15	3	2	10	9:29	8-22
17. Fortuna Düsseldorf	30	7	11	12	30:40	-10	25-35	14	4	7	3	16:14	15-13	16	3	4	9	14:26	10-22
18. FC Homburg	30	7	6	17	29:46	-18	20-40	15	5	3	7	22:25	13-17	15	2	3	10	7:22	7-23

## SPIELTAGE & GEGNER

Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
29. 7.89	Bayern München (A)	2:3	Hausmann, Türr
5. 8.89	Bayer Leverkusen (H)	2:2	Sane (2)
12. 8.89	FC St. Pauli (A)	1:0	Wirsching
15. 8.89	Werder Bremen (H)	1:1	Wirsching
22. 8.89	Borussia Dortmund (A)	1:2	Wirsching
26. 8.89	Fortuna Düsseldorf (H)	3:0	Schneider, Sane, Wagner
2. 9.89	Bor. Mönchengladbach (H)	2:0	Wirsching, Hausmann
9. 9.89	FC Homburg (A)	1:0	T. Brunner
16. 9.89	Karlsruher SC (H)	2:0	Schneider, Wirsching
20. 9.89	1. FC Köln (A)	1:2	Kuhn
29. 9.89	SV Waldhof Mannheim (H)	2:0	Metschies, Drews
7.10.89	Hamburger SV (A)	0:1	
14.10.89	Eintracht Frankfurt (H)	1:1	Wirsching
21.10.89	VfL Bochum (A)	3:3	Türr (2), Kristl
28.10.89	VfB Stuttgart (H)	0:2	
4.11.89	Bayer Uerdingen (A)	3:3	T. Brunner, Türr, + 1 Eigentor
17.11.89	1. FC Kaiserslautern (H)	0:0	

## SPIELTAGE & GEGNER

Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
25.11.89	Bayern München (H)	4:0	T. Brunner, Türr, Dusend, Kristl
2.12.89	Bayer Leverkusen (A)	0:2	
9.12.89	FC St. Pauli (H)	0:1	
16.12.89	Werder Bremen (A)	0:4	
3. 3.90	Fortuna Düsseldorf (A)	0:0	
9. 3.90	Bor. Mönchengladbach (A)	0:3	
17. 3.90	FC Homburg (H)	2:0	Oechler, Türr
24. 3.90	Karlsruher SC (A)	0:0	
31. 3.90	1. FC Köln (H)	1:1	Dittwar
7. 4.90	SV Waldhof Mannheim (A)	1:1	Sane
12. 4.90	Hamburger SV (H)	2:0	Oechler, Sane
16. 4.90	Borussia Dortmund (H)	1:5	Sane
21. 4.90	Eintracht Frankfurt (A)	1:5	Metschies
28. 4.90	VfL Bochum (H)	:	
1. 5.90	VfB Stuttgart (A)	:	
5. 5.90	Bayer Uerdingen (H)	:	
12. 5.90	1. FC Kaiserslautern (A)	:	



# BERNDT-REISEN

2. 5. Malta Roulette	2 WO/HP	799,-
3. 5. Südl. Türk. Ägäis Roulette	2 WO/HP	899,-
3. 5. Lesbos Roulette	2 WO/HP	699,-
5. 5. Lanzarote Komf.-Stud./App.****	2 WO/HP	1259,-
9. 5. Algarve Mittelkl.-Hotel	2 WO/HP	1159,-

8500 Nürnberg 30 · Laufamholzstraße 45      Tel. 09 11/57 29 49  
8560 Lauf/Pegn. · Luitpoldstraße 8      Tel. 091 23/40 99

**PORST**  
FOTO · AUDIO · VIDEO · ELECTRONIC

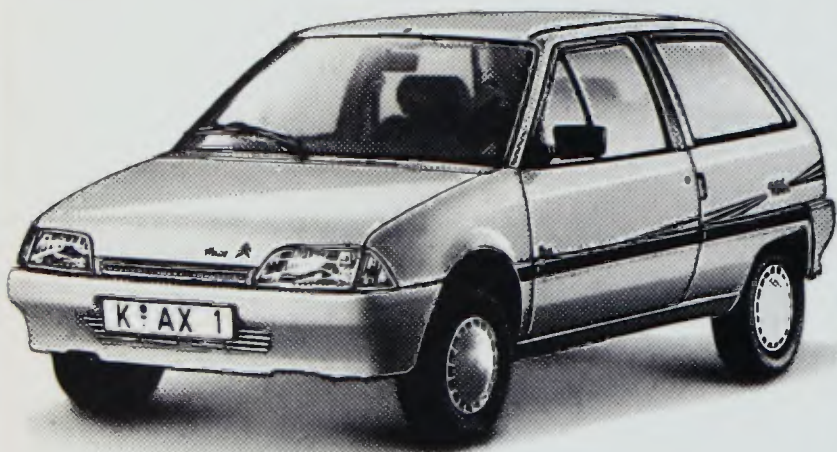
**Glücksrad-  
Aktion!**

Gewinnen Sie bei jedem Heimspiel

**2** Farbnegativ-Filme  
inkl. Filmentwicklung

Verlosung in der Halbzeitpause! Ihre Eintrittskarte ist Ihr Los!

**AX Triade: Ein aufregender  
Auftritt zu DM 14.650,-.**



Bühne frei für ein außergewöhnliches Sondermodell:  
● in Schwarz, Weiß, Rot ● hochwertige Jersey-Polsterung  
in Schwarz ● heizbare Heckscheibe ● mit 44 kW/60-PS-  
Motor ● günstig zu finanzieren und zu leasen über die  
P.A.-Creditbank.

Applaudieren können Sie ihm bei uns – bei einer Probefahrt.

**AX**

**CITROËN**

**NIEDERLASSUNG NÜRNBERG**

Regensburger Straße 70 · Ecke Hainstraße

Telefon 09 11/47 40 50

Natürlich mit Drei-Wege-Katalysator

# Die Pflicht-Lektüre für alle FCN-Fans!



## Die brandaktuellen Themen:

- Köpke: Koffer zur WM sind gepackt
- Wann gibt es Club-Aktien?
- Rollhockey: Club kommt ins Rollen
- Alte Souvenirs gesucht
- DDR: Spiel ohne Grenzen
- Die Geheimnisse von R. Wirsching
- FCN bald Weltmeister?
- Damen-Fußball: Bundesliga lockt

Heute im Stadion und bei sämtlichen  
Lotto- und Toto-Annahmestellen in  
Nordbayern zum Preis von 3 DM zu kaufen.



# „Bochumer sind sicher nervöser“

Forts. von Seite 1

Nach der bösen Schlappe im Frankfurter Waldstadion vor einer Woche will sich der Club nun gegen die Westdeutschen rehabilitieren. Wie, das erklärte Kapitän Thomas Brunner schon nach dem Duschen in Frankfurt: „Wir müssen unsere Einstellung grundlegend ändern, nicht mehr so leichtsinnig agieren und in die Zweikämpfe mit mehr Biß und Aggressivität gehen!“ Auch Torhüter Andy Köpke, der ins Aufgebot für das Länderspiel gegen Uruguay eingeladen war, äußerte sich selbstkritisch: „Wahrscheinlich hatte ich auch in Frankfurt nicht meinen besten Tag. Aber es hat jetzt wenig Sinn, vergebenen Chancen nachzutruern oder sich über Fehler den Kopf zu zerbrechen. Wir sollten nach vorne schauen und nicht in Panik verfallen.“

Gegen den alten Rivalen aus dem Ruhrpott wird Dieter Lieberwirth vermutlich die Abwehr umbauen, die zuletzt in zwei Spielen acht Gegentore kassierte. Ins Abwehr-Zentrum rückt wieder Libero Uli Bayerschmidt, der wegen eines Rückenleidens die beiden letzten Partien von der Tribüne aus verfolgen mußte. Selbstbewußt verspricht der Ausputzer: „Ich versuche alles, damit hinten nichts anbrennt. Schließlich möchte ich mich auch persönlich für eine Verlängerung meines auslaufenden Vertrages empfehlen.“

Früher galten die Bochumer als Angstgegner für den 1. FC Nürnberg. Doch inzwischen ist die Bilanz wesentlich rosiger geworden. Mit vier Siegen, zwei Niederlagen und zwei Unentschieden befindet sich der Club im Plus gegen den Ex-Verein von Heinz Höher und Hermann Gerland.

Noch dicker als der Club steckt der VfL Bochum im Abstiegsstrudel. Die Truppe von Reinhard Saftig zielt mit 25:35 Punkten und einem Torverhältnis von 39:49 den 15. Platz. Für sie geht es jetzt zum Saison-Kehraus um alles oder nichts. Gerade in dieser fatalen Situation fällt bei den Westdeutschen Jupp Nehl mit der vierten gelben Karte aus. Für ihn soll Frank Benatelli auflaufen, obwohl er in den letzten sechs Wochen pausieren mußte. Mit Spritzen und Tabletten soll er

nach einem Bauchmuskel-Faserriß und einer Überreizung des Kniegelenks wieder fit gemacht werden.

In Anbetracht ihrer miesen Lage muß sich der Club auf eine Bochumer Mannschaft einstellen, die in Nürnberg bis zum Umfallen kämpfen muß. „Die Bochumer sind sicher nervöser als wir“, vermutet Uli Bayerschmidt, „wenn sie nämlich in Nürnberg verlieren, ist ihr Abstieg fast besiegelt.“

## West-Side

Die Bierbar in Stadion-Nähe  
Bayernstraße 155







**SPORTSCHAU-ÜBERTRAGUNG  
AUF GROSSBILDSCHIRM**

Ihr Treff ● vor und nach  
dem Spiel...  
und auch sonst!

LANCIA 

# VON 3 METERN BIS 205 PS.



Stadtwagen, Straßensportler oder Reiselimousine  alle in neuer Optik  
 neue Motor- und Katalysatortechnik mit KVRS-System, eine  
Produktpalette, die sich sehen lassen kann: Lancia Y 10  Lancia  
Delta, der Rallye-Weltmeister  Lancia Prisma  Lancia Thema  
 Lancia Thema 8.32, Lancia Thema Station Wagon.

Live zu sehen und zu fahren bei:

Der 1. FCN fährt LANCIA von  
Exklusiv-Händler  
Verkauf · Kundendienst · Ersatzteillager  
Leihwagen

**AUTO**  
**Keßler** GM  
BH

Am Pointgraben 12 · 8540 Schwabach · Telefon (0 91 22) 20 63/64





**Tucher**

**Weniger Alkohol.**

**Aber  
jede Menge  
Geschmack.**

**Tucher  
Leichtes  
Hefeweizen.**



**Zum Glück gibt's Tucher.**



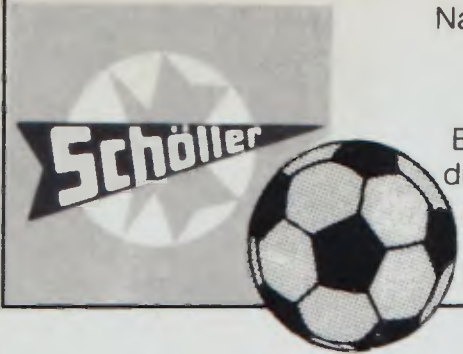
5. Mai 1990  
Fußball-, Sport-,  
Freizeit-Magazin  
für Nordbayern  
(Stadion-Beilage)



**DER CLUB**

Heute  
im Stadion  
Bayer Uerdingen

**Direkt am Ball**



**Der heutige Spielball – gestiftet von Schöller – kann Ihnen gehören!**

Natürlich mit Spielerautogrammen. Das ist die Gewinn-Nummer:

**Block 23 · Karten-Nr. 547**

Bitte kontrollieren Sie gleich Ihre Eintrittskarte, ob Sie der oder die Glückliche sind. Wenn ja, trennen Sie diese Nummer ab und senden sie mit Ihrer Eintrittskarte oder Kopie der Dauerkarte (Adresse nicht vergessen) an

Verlag DER CLUB · „Schöller-Ball“ · Abendrotstr. 5 · 8501 Schwaig 1

# Mit einem Sieg verabschieden

**M**it einem Happy-End wollen die Club-Spieler heute nachmittag für diese Saison ihren treuen Fans adesagen. Nach der bösen 0:4-Schlappe im Stuttgarter Neckar-Stadion ist Wiedergutmachung gegen Bayer Uerdin-

gen angesagt. Für seine Mannschafts-Kameraden verspricht Jörg Dittwar: „Gegen den VfB waren wir in der zweiten Hälfte total von der Rolle. Gegen die Werks-Elf des Chemie-Riesen wollen wir uns noch einmal zusammenreißen und die Punkterunde mit einem Sieg beenden.“

Noch aus einem anderen Grund möchten die zuletzt hart kritisierten FCN-Profis die Ärmel hochkrepeln und zwei Punkte einfahren. Möglicherweise reichen nämlich die bisher ange-



sammelten 30 Zähler immer noch nicht zum Klassenerhalt. Rein theoretisch könnte die Konstellation auftauchen, daß der Club in die Relegation muß, wenn er die beiden noch ausstehenden Spiele hoch verlieren sollte und die Konkurrenten alles deutlich gewinnen.

Deshalb sollte die körperlich ausgebrannte Mannschaft noch einmal die letzten Reserven mobilisieren, um nicht ein schlimmes Erwachen erleben zu müssen. Davor warnte bereits Interims-Trainer Dieter „Jogi“ Lieberwirth nach dem glanzlosen 2:1-Sieg gegen den VfL Bochum: „So lange wir rein rechnerisch noch nicht gesichert sind, wird nicht ge-

*Forts. auf Seite 5*

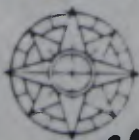
*Schwerer Stand: Bei der 0:4-Niederlage in Stuttgart hatte Frank Türri gegen Nationalspieler Guido Buchwald (rechts) wenig zu bestellen.*

**Reiseagentur**

**NORIS**

☎ 533329

Urlaub vom  
Fachmann



Sulzbacher Straße 73

8500 Nürnberg 20

Alle Flüge ab

**TJAEREBORG**  
Viel Urlaub für wenig Geld

München für 2 Wochen

10.05.90	Dalaman, Roulette	HP	DM 899-
10.05.90	Chaikidiki, Roulette	HP	DM 799-
11.05.90	Djerba, Hotel Palm Beach	HP	DM 1.199-
11.05.90	Bangkok, Roulette	Frst.	DM 1.599-
12.05.90	Kenia, Roulette	HP	DM 1.399-
14.05.90	Tunesien, Skanes el Hana	HP	DM 1.149-
14.05.90	Mallorca, App. Alcudia Pins	Ü	DM 749-
15.05.90	Lanzarote, Roulette	Ü	DM 849-
15.05.90	Rhodos, Roulette	HP	DM 999-
15.05.90	Kenia, Roulette	HP	DM 1.399-



# Mannschaftsaufstellungen

## 1. FC Nürnberg

### Trainer

Dieter Lieberwirth

### Tor

Köpke  
 Kowarz

### Abwehr

Bayerschmidt  
 Wolf  
 Brunner  
 Dittwar  
 Dusend  
 Kasalo  
 Kuhn  
 Philipkowski

### Mittelfeld

Abutovic  
 Drews  
 Hausmann  
 Korek  
 Kristl  
 Metschies  
 Oechler (VA)  
 Oßwald (VA)  
 Schneider  
 Wagner

### Angriff

Klein  
 Sane  
 Türr  
 Wirsching

### Schiedsrichter:

Heinz Werner, Auersmacher

## Bayer Uerdingen

### Trainer

Horst Wohlers

### Tor

Grüninger  
 Kubik

### Abwehr

Fach  
 Zietsch  
 Chmielewski  
 W. Funke  
 F. Funke  
 Kempkens (A)  
 Tirgens (A)

### Mittelfeld

Klinger  
 Paßlack  
 Witeczek  
 Steffen  
 Bartram  
 Dondera  
 Fallack (A)  
 Hellmann  
 Jörissen (A)  
 Kleppinger  
 Scholtysik

### Angriff

Reich  
 Laudrup  
 Mathy  
 Klauß  
 Stickroth  
 Schröers (A)  
 Wolff (A)

Andreas Köpke  
1.FC Nürnberg

**Kaiser Bräu**

**ALKOHOLFREI**



..meine  
Nr. 1

Kaiser-Bräu oHG, 8574 Neuhaus/Pegnitz  
Telefon (091 56) 880 · Telex 624 106

# DATEN & FAKTEN

Nürnberg	Eins.	Tore	G. Krt.	R. Krt.	Bayer Uerdingen	Tore	G. Krt.	R. Krt.
Abutovic	—	—	—	—	Witeczek	7	4	—
Bayerschmidt	14	—	—	—	Laudrup	6	—	—
H. Brunner	11	—	3	1	Fach	5	1	—
T. Brunner	27	3	3	—	W. Funke	4	9	—
Dittwar	24	1	4	—	Bartram	4	6	—
Drews	10	1	—	—	Reich	3	5	—
Dusend	28	1	6	—	Steffen	3	1	—
Hausmann	22	2	3	—	Kleppinger	2	6	—
Kasalo	4	—	—	—	Zietsch	2	4	—
Klein	10	—	—	—	Mathy	1	3	—
Köpke	30	—	—	—	Stickroth	1	1	—
Korek	—	—	—	—	Paßlack	1	1	—
Kowarz	3	—	—	—	Chmielewski	—	9	—
Kristl	22	2	3	—	Klinger	—	3	—
Kuhn	19	1	2	—	F. Funke	—	2	—
Metschies	29	2	7	—	Kubik	—	2	—
Oechler	13	2	—	—	Grüniger	—	—	—
Philipkowski	23	1	5	1	Kempkens	—	—	—
Sane	31	6	5	—	Tirgens	—	—	—
Schneider	31	2	4	—	Dondera	—	—	—
Türr	25	6	—	—	Fallack	—	—	—
Wagner	7	1	—	—	Hellmann	—	—	—
Wirsching	29	7	3	—	Jörissen	—	—	—
Wolf	1	—	1	—	Scholtysik	—	—	—
Eigentor Kleppinger	—	1	—	—	Klauß	—	—	—
					Schröers	—	—	—
					Wolff	—	—	—

## 33. SPIELTAG

1. FC Nürnberg - Bayer Uerdingen	:	1. FC Kaiserslautern - 1. FC Nürnberg	:
FC St. Pauli - Bayer Leverkusen	:	Fortuna Düsseldorf - FC St. Pauli	:
1. FC Köln - Hamburger SV	:	Eintracht Frankfurt - 1. FC Köln	:
Werder Bremen - Bayern München	:	VfL Bochum - Karlsruher SC	:
Borussia Dortmund - 1. FC Kaiserslautern	:	VfB Stuttgart - FC Homburg	:
Bor. Mönchengladbach - VfB Stuttgart	:	Bayer Uerdingen - Bor. Mönchengladbach	:
FC Homburg - VfL Bochum	:	Bayern München - Borussia Dortmund	:
Karlsruher SC - Eintr. Frankfurt	:	Bayer Leverkusen - Werder Bremen	:
SV Waldhof Mannheim - Fort. Düsseldorf	:	Hamburger SV - SV Waldhof Mannheim	:

## 34. SPIELTAG

# IMPRESSUM

Verlag: DER CLUB Verlags-GmbH  
Abendrotstraße 5 · 8501 Schwaig · Telefon 09 11/5 44 07 38

Diese Beilage erscheint zu jedem Heimspiel des 1. FC Nürnberg.  
Sie ist dem Magazin „Der Club“ beigelegt und wird auch kostenlos im Stadion verteilt.  
Copyright für den Inhalt und die Gestaltung liegt beim Verlag.

# TABELLENSTAND

	Tabelle							zu Hause				auswärts							
	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Diff.	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.
1. Bayern München	32	18	10	4	59:26	+33	46-18	16	13	2	1	38: 8	28- 4	16	5	8	3	21:18	18-14
2. 1. FC Köln	32	16	9	7	51:41	+10	41-23	16	8	4	4	30:21	20-12	16	8	5	3	21:20	21-11
3. Borussia Dortmund	32	15	10	7	50:31	+19	40-24	16	11	4	1	27: 7	26- 6	16	4	6	6	23:24	14-18
4. Eintracht Frankfurt	32	14	11	7	58:38	+20	39-25	16	10	3	3	35:15	23- 9	16	4	8	4	23:23	16-16
5. Bayer Leverkusen	32	12	15	5	39:26	+13	39-25	16	7	8	1	22:12	22-10	16	5	7	4	17:14	17-15
6. VfB Stuttgart	32	15	5	12	50:42	+ 8	35-29	16	13	2	1	36: 6	28- 4	16	2	3	11	14:36	7-25
7. Werder Bremen	32	9	13	10	44:38	+ 6	31-33	16	8	6	2	32: 9	22-10	16	1	7	8	12:29	9-23
8. 1. FC Nürnberg	32	10	10	12	39:45	- 6	30-34	16	8	5	3	25:12	21-11	16	2	5	9	14:33	9-23
9. Karlsruher SC	32	9	12	11	31:37	- 6	30-34	16	7	7	2	20:11	21-11	16	2	5	9	11:26	9-23
10. 1. FC Kaiserslautern	32	10	10	12	41:52	-11	30-34	16	8	4	4	29:21	20-12	16	2	6	8	12:31	10-22
11. Hamburger SV	32	12	5	15	38:44	- 6	29-35	16	9	3	4	25:12	21-11	16	3	2	11	13:32	8-24
12. FC St. Pauli	32	8	13	11	28:39	-11	29-35	16	5	8	3	15:14	18-14	16	3	5	8	13:25	11-21
13. Bayer Uerdingen	32	10	8	14	40:47	- 7	28-36	16	7	3	6	29:24	17-15	16	3	5	8	11:23	11-21
14. Fortuna Düsseldorf	32	8	12	12	33:41	- 8	28-36	16	5	8	3	19:15	18-14	16	3	4	9	14:26	10-22
15. VfL Bochum	32	10	7	15	42:52	-10	27-37	16	7	5	4	25:19	19-13	16	3	2	11	17:33	8-24
16. Borussia Mönchengladbach	32	10	7	15	34:44	-10	27-37	16	7	5	4	24:13	19-13	16	3	2	11	10:31	8-24
17. Waldhof Mannheim	32	10	6	16	36:51	-15	26-38	16	7	5	4	27:18	19-13	16	3	1	12	9:33	7-25
18. FC Homburg	32	7	7	18	30:49	-19	21-43	16	5	3	8	22:26	13-19	16	2	4	10	8:23	8-24

# SPIELTAGE & GEGNER

Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
29. 7.89	Bayern München (A)	2:3	Hausmann, Türr
5. 8.89	Bayer Leverkusen (H)	2:2	Sane (2)
12. 8.89	FC St. Pauli (A)	1:0	Wirsching
15. 8.89	Werder Bremen (H)	1:1	Wirsching
22. 8.89	Borussia Dortmund (A)	1:2	Wirsching
26. 8.89	Fortuna Düsseldorf (H)	3:0	Schneider, Sane, Wagner
2. 9.89	Bor. Mönchengladbach (H)	2:0	Wirsching, Hausmann
9. 9.89	FC Homburg (A)	1:0	T. Brunner
16. 9.89	Karlsruher SC (H)	2:0	Schneider, Wirsching
20. 9.89	1. FC Köln (A)	1:2	Kuhn
29. 9.89	SV Waldhof Mannheim (H)	2:0	Metschies, Drews
7.10.89	Hamburger SV (A)	0:1	
14.10.89	Eintracht Frankfurt (H)	1:1	Wirsching
21.10.89	VfL Bochum (A)	3:3	Türr (2), Kristl
28.10.89	VfB Stuttgart (H)	0:2	
4.11.89	Bayer Uerdingen (A)	3:3	T. Brunner, Türr, + 1 Eigentor
17.11.89	1. FC Kaiserslautern (H)	0:0	

# SPIELTAGE & GEGNER

Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
25.11.89	Bayern München (H)	4:0	T. Brunner, Türr, Dusend, Kristl
2.12.89	Bayer Leverkusen (A)	0:2	
9.12.89	FC St. Pauli (H)	0:1	
16.12.89	Werder Bremen (A)	0:4	
3. 3.90	Fortuna Düsseldorf (A)	0:0	
9. 3.90	Bor. Mönchengladbach (A)	0:3	
17. 3.90	FC Homburg (H)	2:0	Oechler, Türr
24. 3.90	Karlsruher SC (A)	0:0	
31. 3.90	1. FC Köln (H)	1:1	Dittwar
7. 4.90	SV Waldhof Mannheim (A)	1:1	Sane
12. 4.90	Hamburger SV (H)	2:0	Oechler, Sane
16. 4.90	Borussia Dortmund (H)	1:5	Sane
21. 4.90	Eintracht Frankfurt (A)	1:5	Metschies
28. 4.90	VfL Bochum (H)	2:1	Wirsching, Philipkowski
1. 5.90	VfB Stuttgart (A)	0:4	
5. 5.90	Bayer Uerdingen (H)	:	
12. 5.90	1. FC Kaiserslautern (A)	:	



# BERNDT-REISEN

9. 5. Algarve ab München	2 WO/HP	849,-
9. 5. Djerba ab München	2 WO/HP	819,-
16. 5. Gran Canaria ab Nürnberg	2 WO/Ü	789,-
12. 5. Corfu ab Nürnberg	2 WO/HP	919,-
10. 5. Rhodos ab München	2 WO/Fr.	739,-

8500 Nürnberg 30 · Laufamholzstraße 45 Tel. 09 11/57 29 49  
8560 Lauf/Pegn. · Luitpoldstraße 8 Tel. 091 23/40 99

## PORST

FOTO · AUDIO · VIDEO · ELECTRONIC

# Glücksrad- Aktion!

Gewinnen Sie bei jedem Heimspiel

## 2 Farbnegativ-Filme inkl. Filmentwicklung

Verlosung in der Halbzeitpause! Ihre Eintrittskarte ist Ihr Los!

## AX Triade: Ein aufregender Auftritt zu DM 14.650,-.



Bühne frei für ein außergewöhnliches Sondermodell:  
● in Schwarz, Weiß, Rot ● hochwertige Jersey-Polsterung  
in Schwarz ● heizbare Heckscheibe ● mit 44 kW/60-PS-  
Motor ● günstig zu finanzieren und zu leasen über die  
P.A.-Creditbank.

Applaudieren können Sie ihm bei uns – bei einer Probefahrt.

### AX



## CITROËN

### NIEDERLASSUNG NÜRNBERG

Regensburger Straße 70 · Ecke Hainstraße  
Telefon 09 11/47 40 50

Natürlich mit Drei-Wege-Katalysator

# Die Pflicht-Lektüre für alle FCN-Fans!



## Die brandaktuellen Themen:

- So wie beim Club war es nie ...  
Präsident Gerd Schmelzer zum  
90. Jubiläum
- Kennemann-Hosen, Trümmer  
Schelln und Flach-Paß
- Arie Haan: Warum mich der Club reizt
- Geschichten über die FCN-Geschichte
- Spiegelei, Schleifer und  
der Schweiger
- Die Abteilung im Portrait

Heute im Stadion und bei sämtlichen  
Lotto- und Toto-Annahmestellen in  
Nordbayern zum Preis von 3 DM zu kaufen.



# Bei Bayer geht die Angst um

Forts. von Seite 1

feiert. Allein aufgrund von Spekulationen sich in Sicherheit zu wägen, wäre ein verdammt hohes Risiko und könnte plötzlich in der zweiten Liga enden.“

Fehlen werden gegen Uerdingen auf jeden Fall die beiden Stammspieler Ralf Dussend (Muskelfaserriß) und Joachim Philipkowski. Der Schütze des erlösenden zweiten Tores gegen Bochum wird gegenwärtig von einer schweren Grippe gebeutelt und muß das Bett hüten. Noch nicht entschieden ist, ob Reiner Wirsching und Christian Hausmann gegen Uerdingen dabei sind. Beide saßen in Stuttgart auf der Tribüne und kurierten ihre Verletzungen aus.

In einer schweren Krise befindet sich zur Zeit der Club-Gegner Bayer Uerdingen. Nach der 1:3-Heimpleite gegen Borussia Dortmund geht die Angst um. Cheftrainer Horst Wohlers umreißt die prekäre Situation so: „Jetzt haben wir in Nürnberg und gegen Mönchengladbach noch zwei Chancen. Eine davon müssen wir nutzen, sonst drohen zumindest die Relegationsspiele.“ Enttäuscht reagierte er vor allem auf das Verhalten seines Stars Brian Laudrup: „Seine Einstellung zum Beruf gefällt mir nicht. So macht er seinen Namen kaputt. Ich weiß noch nicht, ob ich ihn gegen Nürnberg aufstelle. Ich brauche elf Spieler, die brennen.“ Auch Co-Trainer Rainer Bonhof macht sich Sorgen: „Wir haben keine Winner-Typen, Fighter, die vor Geilheit jeden Zweikampf gewinnen wollen.“

Völlig frustriert hatte der dänische Nationalspieler Brian Laudrup nach dem Heim-Debakel gegen Dortmund festgestellt: „Mir ist der Spaß am Fußball in Uerdingen vergangen. Ich will weg, egal, wie die Saison ausgeht. Ich hoffe, daß sich in den nächsten zehn Tagen etwas tut.“ Für den Dribbelkönig fordert Bayer allerdings zehn Millionen Mark.

## West-Side

Die Bierbar in Stadion-Nähe  
Bayernstraße 155







**SPORTSCHAU-ÜBERTRAGUNG  
AUF GROSSBILDSCHIRM**

Ihr Treff ● vor und nach  
dem Spiel...  
und auch sonst!

LANCIA 

# VON 3 METERN 39 BIS 205 PS.



Stadtwagen, Straßensportler oder Reiselimousine  alle in neuer Optik  neue Motor- und Katalysatortechnik mit KVRS-System, eine Produktpalette, die sich sehen lassen kann: Lancia Y 10  Lancia Delta, der Rallye-Weltmeister  Lancia Prisma  Lancia Thema  Lancia Thema 8.32, Lancia Thema Station Wagon.

Live zu sehen und zu fahren bei:

Der 1. FCN fährt LANCIA von  
Exklusiv-Händler  
Verkauf · Kundendienst · Ersatzteillager  
Leihwagen

**AUTO**  
**Keßler** GM  
BH

Am Pointgraben 12 · 8540 Schwabach · Telefon (0 91 22) 20 63/64





**Tucher**

**Weniger Alkohol.**

**Aber  
jede Menge  
Geschmack.**



**Tucher  
Leichtes  
Hefeweizen.**

**Zum Glück gibt's Tucher.**



10. August 1990  
Fußball-, Sport-,  
Freizeit-Magazin  
für Nordbayern  
(Stadion-Beilage)

**DER CLUB**



**Heute  
im Stadion  
Bayer Uerdingen**

**D**ie Saison 1990/1991 ist noch nicht einmal angepiffen: Schon wird der 1. FC Nürnberg vor dem Auftaktspiel gegen Bayer Uerdingen wieder von enormen Verletzungs-Sorgen heimgesucht. So steht hinter dem Einsatz von DDR-Neuzugang Uwe Weidemann, Manndecker Joachim Philipkowski und des jugoslawischen Ex-Nationalspielers Vlado Kasalo ein ganz dickes Fragezeichen. Erst Club-Arzt Dr. Klaus Haage wird kurz vor der Partie entscheiden, wer ohne große Risiken einlaufen darf.



Freude nach dem Schlußpiff: das wünschen sich Geburtstags-Kind Thomas Brunner (rechts) und Frank Türr, der in Uerdingen beim 3:3 kurz vor dem Abpiff den Ausgleich schoß.

**Direkt am Ball**

**Der heutige Spielball – gestiftet von Schöller – kann Ihnen gehören!**

Natürlich mit Spielerautogrammen. Das ist die Gewinn-Nummer:

**Block 18 · Reihe 6 · Sitz 15**

Bitte kontrollieren Sie gleich Ihre Eintrittskarte, ob Sie der oder die Glückliche sind. Wenn ja, trennen Sie diese Nummer ab und senden sie mit Ihrer Eintrittskarte oder Kopie der Dauerkarte (Adresse nicht vergessen) an

Verlag DER CLUB · „Schöller-Ball“ · Abendrotstr. 5 · 8501 Schwaig 1

**Zwei Punkte als**

**Geschenk**

**D**ie Blessuren der drei Stammspieler werfen die personellen Planungen von Sportchef Arie Haan ziemlich über den Haufen: „In Anbetracht dieser Misere ist es verdammt schwer, konkreteres über die Aufstellung zu sagen. Da muß ich mir spontan eine Meinung bilden“. Trotz der Ungewißheit erwartet der Holländer bei der Saison-Premiere einen Sieg über die Werks-Elf des Chemie-Giganten: „Zwei Punkte in der Eröffnungs-Begegnung bringen erst einmal Ruhe im Umfeld und Selbstvertrauen bei der Mannschaft. Klappt's nicht, stehen wir schon eine Woche später beim Meisterschafts-Mitfavoriten Bayer Leverkusen unter großem Zugzwang“. In den ersten vier Spielen will sich Haan erst einmal orientieren, wo er und sein Team in der Bundesliga stehen: „Im Augenblick herrscht bei

Forts. auf Seite 5

**Reiseagentur**

**NORIS**

☎ 533329

Urlaub vom  
Fachmann



Sulzbacher Straße 73

8500 Nürnberg 20

Alle Flüge ab

**TJAEREBORG**  
Viel Urlaub für wenig Geld

München für 2 Wochen

Bei uns ist schon tiefster Winter

z.B.	4. 12.	Marokko	Club Dunes D'or	2 WO/HP	1289,-
z.B.	6. 1.	Teneriffa	Hotel La Paz	2 WO/HP	1397,-
z.B.	11. 12.	Fuerteventura	App. Bahia Playa	2 WO/Ü	859,-
z.B.	25. 1.	Gran Canaria	Club Aquila Playa	2 WO/HP	1109,-
z.B.	24. 12.	Tunesien	Hotel Palm Beach	2 WO/HP	1277,-
z.B.	3. 12.	Malediven	Meerufenfuschi	2 WO/HP	2149,-
z.B.	3. 12.	Kuba	Hotel Villa Don Lino	2 WO/HP	1919,-

und viele weitere Angebote



## Mannschaftsaufstellungen

### 1. FC Nürnberg

#### Trainer

Haan

#### Tor

Köpke  
 Kowarz

#### Abwehr

Bayerschmidt  
 Dittwar  
 Heidenreich  
 Kasalo  
 Metschies  
 Oßwald  
 Philipkowski  
 Wolf

#### Mittelfeld

Brunner  
 Drews  
 Dusend  
 Hausmann  
 Kurz  
 Oechler  
 Schöll  
 Wagner  
 Weidemann

#### Angriff

Klein  
 Türr  
 Wirsching  
 Wüick  
 Kajtaz

### Bayer Uerdingen

#### Trainer

Wohlers

#### Tor

Asche  
 Dreher

#### Abwehr

Bayertz  
 Chmielewski  
 Fach  
 Funkel  
 Kempkens  
 Kleppinger  
 Klinger  
 Titgens  
 Zietsch

#### Mittelfeld

Bartram  
 Paßlack  
 Rolff  
 Scholtysik  
 Steffen  
 Vorholt

#### Angriff

Grein  
 Klauß  
 Reich  
 Witczek

#### Schiedsrichter:

Anton Matheis (Rodalben)

Andreas Köpke  
1.FC Nürnberg

**Kaiser Bräu**

ALKOHOLFREI



..meine  
Nr. 1

Kaiser-Bräu oHG, 8574 Neuhaus/Pegnitz  
Telefon (091 56) 8 80 · Telex 6 24 106

**Bild**

**Bundesliga-  
Ergebnis-  
Dienst**

### 1. SPIELTAG

### 2. SPIELTAG

1. FC Nürnberg – Bayer Uerdingen	:	Bayer Leverkusen – 1. FC Nürnberg	:
Borussia Dortmund – VfB Stuttgart	0:3	FC St. Pauli – Bayern München (Di.)	:
Hertha BSC – FC St. Pauli (Do.)	:	Werder Bremen – Bor. M'gladbach (Fr.)	:
Bayern München – Bayer Leverkusen	:	VfB Stuttgart – Hertha BSC (Fr.)	:
Eintracht Frankfurt – Karlsruher SC	:	Fortuna Düsseldorf – Hamburger SV	:
Hamburger SV – 1. FC Kaiserslautern	:	1. FC Kaiserslautern – Eintracht Frankfurt	:
1. FC Köln – Fortuna Düsseldorf	:	Karlsruher SC – Borussia Dortmund	:
Bor. M'gladbach – VfL Bochum	:	Bayer Uerdingen – Wattenscheid 09	:
Wattenscheid 09 – Werder Bremen	:	VfL Bochum – 1. FC Köln	:

### IMPRESSUM

Verlag: **DER CLUB Verlags-GmbH**  
Abendrotstraße 5 · 8501 Schwaig · Telefon 09 11/5 44 07 38

Diese Beilage erscheint zu jedem Heimspiel des 1. FC Nürnberg.  
Sie ist dem Magazin „Der Club“ beigelegt und wird auch kostenlos im Stadion verteilt.  
Copyright für den Inhalt und die Gestaltung liegt beim Verlag.

Restaurant – Biergarten

**Zur Hammerschmiede**



Heute, nach dem Spiel  
Live-Musik mit schottischer Kapelle  
Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt!

Laufamholzstraße 300 · 8500 Nürnberg 30 · Telefon 09 11/50 22 77

### SAISON 89/90

	zu Hause							auswärts											
	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Diff.	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.
1. Bayern München (M)	34	19	11	4	64:28	+36	49-19	17	14	2	1	41: 8	30- 4	17	5	9	3	23:20	19-15
2. 1. FC Köln	34	17	9	8	54:44	+10	43-25	17	9	4	4	32:21	22-12	17	8	5	4	22:23	21-13
3. Eintracht Frankfurt	34	15	11	8	61:40	+21	41-27	17	11	3	3	38:16	25- 9	17	4	8	5	23:24	16-18
4. Borussia Dortmund (P)	34	15	11	8	51:35	+16	41-27	17	11	5	1	28: 8	27- 7	17	4	6	7	23:27	14-20
5. Bayer Leverkusen	34	12	15	7	40:32	+ 8	39-29	17	7	8	2	23:15	22-12	17	5	7	5	17:17	17-17
6. VfB Stuttgart	34	15	6	13	53:47	+ 6	36-32	17	13	3	1	38: 8	29- 5	17	2	3	12	15:39	7-27
7. Werder Bremen	34	10	14	10	49:41	+ 8	34-34	17	8	7	2	34:11	23-11	17	2	7	8	15:30	11-23
8. 1. FC Nürnberg	34	11	11	12	42:46	- 4	33-35	17	8	6	3	26:13	22-12	17	3	5	9	16:33	11-23
9. Fortuna Düsseldorf (N)	34	10	12	12	41:41	0	32-36	17	6	8	3	26:15	20-14	17	4	4	9	15:26	12-22
10. Karlsruher SC	34	10	12	12	32:39	- 7	32-36	17	8	7	2	21:11	23-11	17	2	5	10	11:28	9-25
11. Hamburger SV	34	13	5	16	39:46	- 7	31-37	17	10	3	4	26:12	23-11	17	3	2	12	13:34	8-26
12. 1. FC Kaiserslautern	34	10	11	13	42:55	-13	31-37	17	8	4	5	29:23	20-14	17	2	7	8	13:32	11-23
13. FC St. Pauli	34	9	13	12	31:46	-15	31-37	17	6	8	3	18:14	20-14	17	3	5	9	13:32	11-23
14. Bayer Uerdingen	34	10	10	14	41:48	- 7	30-38	17	7	4	6	29:24	18-16	17	3	6	8	12:24	12-22
15. Bor. Mönchengladbach	34	11	8	15	37:45	- 8	30-38	17	8	5	4	27:14	21-13	17	3	3	11	10:31	9-25
16. VfL Bochum	34	11	7	16	44:53	- 9	29-39	17	8	5	4	27:19	21-13	17	3	2	12	17:34	8-26
17. Waldhof Mannheim	34	10	6	18	36:53	-17	26-42	17	7	5	5	27:19	19-15	17	3	1	13	9:34	7-27
18. FC Homburg (N)	34	8	8	18	33:51	-18	24-44	17	6	3	8	23:26	15-19	17	2	5	10	10:25	9-25

Besuchen Sie auch unseren

**GASTHOF PILLHOFER**

mit herrlichem Biergarten **PAULANER**  
in der Königstraße 78 *Münchener Spezialitäten-  
Brauerei seit 1634*

(09 11) 22 63 22 · Nähe Hauptbahnhof



Restaurant – Pizzeria

Seit über 10 Jahren ein Begriff in  
der Nürnberger Gastronomie

Ab sofort jeden Sonntag mittag  
Restaurant und Garten geöffnet

Gebersdorfer Straße 89 · 8500 Nürnberg  
Telefon (09 11) 67 35 89

Durchgehend warme Küche 17 bis 3 Uhr

**Zum Schulturm**

Inh.: Dürbeck und Loscher  
Gutbürgerliche Küche · Ganztags geöffnet  
Einer der schönsten Natur-Biergärten Nürnbergs am Ufer der Pegnitz  
Lamm u. Zicklein vom Bauernhof  
Hauspezialität: Frische Matjes aus dem Holztaß  
Vordere Insel Schütt · 8500 Nürnberg · Telefon 22 51 71

Gaststätte *Geflügelhof*

jugoslawische Spezialitäten vom  
Holzkohlengrill u. fränkische Küche  
Freitag + Samstag:

Lamm u. Spanferkel vom Spieß  
Großer herrlicher Biergarten

Beste Parkmöglichkeiten  
Nürnberg · Valznerweiherstr. 99 · ☎ 40 52 18



# BERNDT-REISEN

2. 9. ab München

Türkei – Keemer – Hotel Sultan Palace  
5-Sterne 2 Wochen – HP 1590,-

4. 10. ab Nürnberg

Rhodos – Hotel 2 Wochen – HP 1049,-

6. 10. ab Nürnberg

Kreta – Hotel 2 Wochen – HP 1049,-

8500 Nürnberg 30 · Laufamholzstraße 45 Tel. 09 11/57 29 49  
8560 Lauf/Pegn. · Luitpoldstraße 8 Tel. 091 23/40 99



## Parkgaststätte Am Dutzendteich

Pächter: Branko Šepec  
Bayernstraße 150  
8500 Nürnberg 30  
Telefon 09 11/40 61 41

Täglich geöffnet – durchgehend warme Küche  
großer Biergarten – Saal für 300 Personen

Mittwochnachmittag:  
TANZTEE

## AX Triade: Ein aufregender Auftritt zu DM 14.650,-.



Bühne frei für ein außergewöhnliches Sondermodell:  
● in Schwarz, Weiß, Rot ● hochwertige Jersey-Polsterung  
in Schwarz ● heizbare Heckscheibe ● mit 44 kW/60-PS-  
Motor ● günstig zu finanzieren und zu leasen über die  
P.A.-Creditbank.

Applaudieren können Sie ihm bei uns – bei einer Probefahrt.

**AX**  **CITROËN**  
**NIEDERLASSUNG NÜRNBERG**  
Regensburger Straße 70 · Ecke Hainstraße  
Telefon 09 11/47 40 50

Natürlich mit Drei-Wege-Katalysator

## Vor dem Urlaub supergünstige Filme

**2 PORST Color Super CN 100**  
Kleinbild-Farbfilme, je 36 Aufnahmen  
inkl. Filmentwicklung

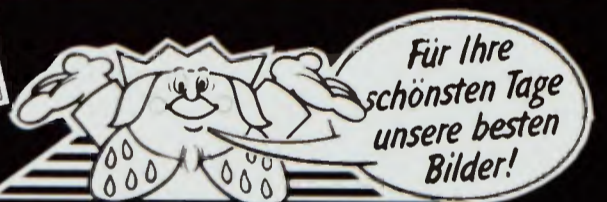
nur **995**



## Nach dem Urlaub

*PORST Königsbilder in Profi-Qualität*

**NEU**



PORST Königsbilder

**PROFI** *line*

- ◆ Super-Hochglanz auf **Kodak-Papier**
- ◆ satte Farben und gestochene Schärfe
- ◆ Datum auf jedem Bild
- ◆ O.K.-Bilder-Auswahl

**Ihren vollen Film nur zu PORST**

**PORST**  
FOTO · AUDIO · VIDEO · ELECTRONIC

Über 2400 mal  
in Deutschland  
400 mal in  
Nordbayern  
auch in  
Ihrer Nähe





## Brand-Aktuell: Das neue Bundesliga-Sonderheft mit

- Super-Vierfarb-Mannschafts-Poster
- allen Autogramm-Karten der Spieler
- großem Service-Sonderteil und einer tollen Aktion:
- Sondertraining mit Arie Haan, Weltmeister Andy Köpke, Reiner Wirsching und Vlado Kasalo zu gewinnen

**Heute im Stadion und bei sämtlichen Lotto- und Toto-Annahmestellen in Nordbayern zum Preis von 5,- DM zu kaufen.**

Fortis. von Seite 1

fast allen Vereinen eine gewisse Unsicherheit. Niemand kennt genau sein Leistungs-Vermögen. Wir zum Beispiel sind auch noch lange nicht da, wo wir eigentlich hinwollen“.

Dennoch ist die Mannschaft von einem Sieg über Uerdingen überzeugt. Vor allem Kapitän Thomas Brunner hat zwei Punkte fest eingeplant: „Am Freitag habe ich Geburtstag und werde 28 Jahre alt. Da erwarte ich einfach als Geschenk einen Erfolg. Sonst brauche ich erst gar keine Feier veranstalten“.







Letzte Saison gab es in den beiden Partien zwischen Bayer Uerdingen und dem 1. FC Nürnberg zwei Unentschieden. Im Westen erzielten Thomas Brunner, Frank Türr und der Uerdingener Gerhard Kleppinger mit einem Eigentor die Treffer für den Club beim 3:3. Zuhause im letzten Heim-Match trennten sich beide 1:1. Thomas Klein gelang dabei das einzige Tor für die Franken.

Wie seinen Kollegen Arie Haan plagten auch den Uerdingener Trainer Horst Wohlers etliche Probleme. So warben die Bayern aus München seinen Star-Stürmer Brian Laudrup für sechs Millionen Mark Ablöse ab. Entsprechenden Einsatz erhielt er allerdings keinen. Lediglich Ex-Nationalspieler Wolfgang Rolff kehrte Racing Straßburg den Rücken und wechselte nach Uerdingen. Wegen der Probleme im Sturm glaubt auch Arie Haan, daß sich die Werks-Elf gegen den Club weitgehend defensiv verhält: „Die werden kaum bedingungslos die Offensive suchen. Und in der Abwehr sind sie mit den Hünen Wolfgang Funkel, Dietmar Klinger und Gerhard Kleppinger ein unbequemer Gegner“.

LANCIA 

# VON 3 METER 39 BIS 205 P.S.



Stadtwagen, Straßensportler oder Reiselimousine  alle in neuer Optik  neue Motor- und Katalysatortechnik mit KVRS-System, eine Produktpalette, die sich sehen lassen kann: Lancia Y 10  Lancia Delta, der Rallye-Weltmeister  Lancia Prisma  Lancia Thema  Lancia Thema 8.32, Lancia Thema Station Wagon.

Live zu sehen und zu fahren bei:

Der 1. FCN fährt LANCIA von  
Exklusiv-Handler  
Verkauf-Kundendienst-Ersatzteillager  
Leihwagen

**AUTO**  
**Keppler** GM  
BH

Am Pointgraben 12 · 8540 Schwabach · Telefon (0 91 22) 20 63 / 64





**Tucher**

**Weniger Alkohol.**

**Aber  
jede Menge  
Geschmack.**



**Tucher  
Leichtes  
Hefeweizen.**

**Zum Glück gibt's Tucher.**



25. August 1990  
Fußball-, Sport-,  
Freizeit-Magazin  
für Nordbayern  
(Stadion-Beilage)



# DER CLUB

**Heute  
im Stadion  
FC St. Pauli**

**E**ine besondere Rechnung hat der 1. FC Nürnberg in seinem Heimspiel gegen gegen

# Revanche für Pleite

den FC St. Pauli offen. Er möchte unter allen Umständen die peinliche 0:1-Heim-Niederlage aus der vergangenen Saison wettmachen. Schließlich riß dieser überflüssige doppelte Punktverlust den Club damals wieder in den Abstiegs-Schlamassel.

**N**ach dem überraschenden Punktgewinn beim Meisterschafts-Mitfavoriten Bayer Leverkusen scheint die Truppe von Arie Haan und Dieter Renner auch das notwendige Selbstvertrauen zu besitzen, um dieses Vorhaben in die Tat umzusetzen. Das bestaetigt auch Tor-

*Die Jubel-Brüder: In Leverkusen erzielte Christian Hausmann (Nummer 10) auf Vorlage von Reiner Wirsching die Führung für den 1. FC Nürnberg.*

hüter Andy Köpke, der mit einer Weltklasse-Leistung im Westen das Unentschieden rettete: „Wer bei der Werks-Elf des Chemie-Giganten einen Zähler ergattert, der muß zuhause unbedingt St.

Pauli schlagen. Wir sind jetzt einfach ganz heiß auf den ersten Sieg in dieser Saison“. Damit will der National-Keeper keineswegs die Hamburger von der Reeperbahn  
*Forts. auf Seite 5*

## Direkt am Ball

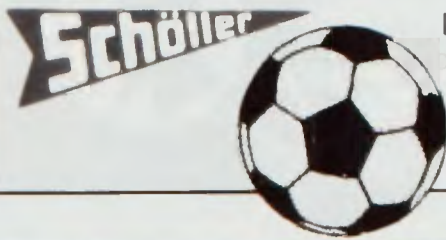
## Der heutige Spielball – gestiftet von Schöller – kann Ihnen gehören!

Natürlich mit Spielerautogrammen. Das ist die Gewinn-Nummer:

**Block 21 · Stehplatz Nr. 623**

Bitte kontrollieren Sie gleich Ihre Eintrittskarte, ob Sie der oder die Glückliche sind. Wenn ja, trennen Sie diese Nummer ab und senden sie mit Ihrer Eintrittskarte oder Kopie der Dauerkarte (Adresse nicht vergessen) an

Verlag DER CLUB · „Schöller-Ball“ · Abendrotstr. 5 · 8501 Schwaig 1



# Reiseagentur NORIS

☎ 533329

*Urlaub vom  
Fachmann*

Sulzbacher Straße 73

8500 Nürnberg 20

Alle Flüge ab

**TJAEREBORG**  
Viel Urlaub für wenig Geld

München für 2 Wochen

Bei uns ist schon tiefster Winter

z.B.	4. 12.	Marokko	Club Dunes D'or	2 WO/HP	1289,-
z.B.	6. 1.	Teneriffa	Hotel La Paz	2 WO/HP	1397,-
z.B.	11. 12.	Fuerteventura	App. Bahia Playa	2 WO/Ü	859,-
z.B.	25. 1.	Gran Canaria	Club Aqila Playa	2 WO/HP	1109,-
z.B.	24. 12.	Tunesien	Hotel Palm Beach	2 WO/HP	1277,-
z.B.	3. 12.	Malediven	Meerufenfuschi	2 WO/HP	2149,-
z.B.	3. 12.	Kuba	Hotel Villa Don Lino	2 WO/HP	1919,-

und viele weitere Angebote



Mannschaftsaufstellungen	
1. FC Nürnberg	FC St. Pauli
<b>Trainer</b> <input type="checkbox"/> Haan	<b>Trainer</b> <input type="checkbox"/> Schulte
<b>Tor</b> <input type="checkbox"/> Köpke <input type="checkbox"/> Kowarz	<b>Tor</b> <input type="checkbox"/> Thomforde <input type="checkbox"/> Wessel <input type="checkbox"/> Ippig
<b>Abwehr</b> <input type="checkbox"/> Bayerschmidt <input type="checkbox"/> Dittwar <input type="checkbox"/> Heidenreich <input type="checkbox"/> Kasalo <input type="checkbox"/> Metschies <input type="checkbox"/> Oßwald <input type="checkbox"/> Philipkowski <input type="checkbox"/> Wolf	<b>Abwehr</b> <input type="checkbox"/> Duve <input type="checkbox"/> Kocian <input type="checkbox"/> Olck <input type="checkbox"/> Schindwein <input type="checkbox"/> Trulsen
<b>Mittelfeld</b> <input type="checkbox"/> Brunner <input type="checkbox"/> Drews <input type="checkbox"/> Dusend <input type="checkbox"/> Hausmann <input type="checkbox"/> Kurz <input type="checkbox"/> Oechler <input type="checkbox"/> Schöll <input type="checkbox"/> Wagner <input type="checkbox"/> Weidemann	<b>Mittelfeld</b> <input type="checkbox"/> Dahms <input type="checkbox"/> Damman <input type="checkbox"/> Gronau <input type="checkbox"/> Knäbel <input type="checkbox"/> Ottens <input type="checkbox"/> Wolf <input type="checkbox"/> Zander
<b>Angriff</b> <input type="checkbox"/> Klein <input type="checkbox"/> Türri <input type="checkbox"/> Wirsching <input type="checkbox"/> Wüick <input type="checkbox"/> Kajtaz	<b>Angriff</b> <input type="checkbox"/> Knofliceck <input type="checkbox"/> Golke <input type="checkbox"/> Großkopf <input type="checkbox"/> Manzi <input type="checkbox"/> Steubing
<b>Schiedsrichter:</b> Klaus Broska (Gelsenkirchen)	

**Andreas Köpke**  
1.FC Nürnberg

**Kaiser Bräu**  
**ALKOHOLFREI**

*..meine Nr.1*



Kaiser-Bräu oHG, 8574 Neuhaus/Pegnitz  
Telefon (091 56) 8 80 · Telex 6 24 106

**Bild** **Bundesliga-Ergebnis-Dienst**

3. SPIELTAG	4. SPIELTAG
<b>1. FC Nürnberg – FC St. Pauli</b> :	<b>VfB Stuttgart – 1. FC Nürnberg</b> :
Bor. Dortmund – 1. FC Kaiserslautern (Fr.) :	1. FC Kaiserslautern – Hertha BSC (Fr.) :
Hamburger SV – VfL Bochum (Fr.) :	Werder Bremen – Hamburger SV :
Eintracht Frankfurt – Fort. Düsseldorf (Fr.) :	Karlsruher SC – Bayern München :
Bayern München – VfB Stuttgart :	FC St. Pauli – Bayer Uerdingen :
Hertha BSC – Karlsruher SC :	Bayer Leverkusen – Wattenscheid 09 :
1. FC Köln – Werder Bremen :	Bor. M'gladbach – 1. FC Köln :
Bayer Uerdingen – Bayer Leverkusen :	VfL Bochum – Eintracht Frankfurt :
Wattenscheid 09 – Bor. M'gladbach :	Fortuna Düsseldorf – Borussia Dortmund (So.) :

DATEN & FAKTEN								
Nürnberg	Eins.	Tore	G. Krt.	R. Krt.	FC St. Pauli	Tore	G. Krt.	R. Krt.
Bayerschmidt	2	–	–	–	Knofliceck	1	2	–
Brunner	2	–	–	–	Kocian	1	1	–
Dittwar	2	2	1	–	Dahms	–	1	–
Drews	1	–	–	–	Schindwein	–	1	–
Dusend	–	–	–	–	Trulsen	–	1	–
Hausmann	2	1	–	–	Golke	–	1	–
Heidenreich	–	–	–	–	Thomforde	–	–	–
Kajtaz	2	–	1	–	Ippig	–	–	–
Kasalo	2	–	–	–	Wessel	–	–	–
Klein	–	–	–	–	Duve	–	–	–
Köpke	2	–	–	–	Olck	–	–	–
Kowarz	–	–	–	–	Dammann	–	–	–
Kurz	2	–	1	–	Gronau	–	–	–
Metschies	2	–	–	–	Knäbel	–	–	–
Oechler	1	–	–	–	Ottens	–	–	–
Oßwald	–	–	–	–	Wolf	–	–	–
Philipkowski	–	–	–	–	Zander	–	–	–
Schöll	–	–	–	–	Großkopf	–	–	–
Türri	1	–	–	–	Manzi	–	–	–
Wagner	2	–	–	–	Steubing	–	–	–
Weidemann	–	–	–	–				
Wirsching	2	–	1	–				
Wüick	–	–	–	–				

SAISON 89/90							zu Hause			auswärts									
	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Diff.	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.
1. ( 2) VfB Stuttgart	2	2	0	0	7:0	+7	4-0	1	1	0	0	4:0	2-0	1	1	0	0	3:0	2-0
2. ( 5) Wattenscheid 09 (N)	2	2	0	0	4:0	+4	4-0	1	1	0	0	2:0	2-0	1	1	0	0	2:0	2-0
3. ( 6) VfL Bochum	2	2	0	0	3:1	+2	4-0	1	1	0	0	1:1	2-0	1	1	0	0	2:1	2-0
4. ( 3) Eintracht Frankfurt	2	1	1	0	4:1	+3	3-1	1	1	0	0	3:0	2-0	1	0	1	0	1:1	1-1
5. ( 4) FC Kaiserslautern (P)	2	1	1	0	4:2	+2	3-1	1	0	1	0	1:1	1-1	1	1	0	0	3:1	2-0
6. (12) Fortuna Düsseldorf	2	1	1	0	3:2	+1	3-1	1	1	0	0	2:1	2-0	1	0	1	0	1:1	1-1
7. ( 1) 1. FC St. Pauli	2	1	1	0	2:1	+1	3-1	1	0	1	0	0:0	1-1	1	1	0	0	2:1	2-0
8. (16) Werder Bremen	2	1	0	1	3:2	+1	2-2	1	1	0	0	3:0	2-0	1	0	0	1	0:2	0-2
9. ( 9) 1. FC Nürnberg	2	0	2	0	3:3	0	2-2	1	0	1	0	1:1	1-1	1	0	1	0	2:2	1-1
(10) Bayer Leverkusen	2	0	2	0	3:3	0	2-2	1	0	1	0	2:2	1-1	1	0	1	0	1:1	1-1
11. ( 7) Bayern München (M)	2	0	2	0	1:1	0	2-2	1	0	1	0	1:1	1-1	1	0	1	0	0:0	1-1
12. (18) Borussia Dortmund	2	1	0	1	2:4	-2	2-2	1	0	0	1	0:3	0-2	1	1	0	0	2:1	2-0
13. ( 8) 1. FC Köln	2	0	1	1	1:2	-1	1-3	1	0	1	0	1:1	1-1	1	0	0	1	0:1	0-2
14. (11) Bayer Uerdingen	2	0	1	1	1:3	-2	1-3	1	0	0	1	0:2	0-2	1	0	1	0	1:1	1-1
15. (15) Hamburger SV	2	0	0	2	2:5	-3	0-4	1	0	0	1	1:3	0-2	1	0	0	1	1:2	0-2
16. (13) Bor. Mönchengladbach	2	0	0	2	1:5	-4	0-4	1	0	0	1	1:2	0-2	1	0	0	1	0:3	0-2
(17) Karlsruher SC	2	0	0	2	1:5	-4	0-4	1	0	0	1	1:2	0-2	1	0	0	1	0:3	0-2
18. (14) Bertha BSC Berlin (N)	2	0	0	2	1:6	-5	0-4	1	0	0	1	1:2	0-2	1	0	0	1	0:4	0-2

SPIELTAGE & GEGNER			
Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
10. 8.	Bayer Uerdingen (H)	1:1	Dittwar
18. 8.	Bayer Leverkusen (A)	2:2	Hausmann, Dittwar
25. 8.	FC St. Pauli (H)	:	
1. 9.	VfB Stuttgart (A)	:	
8. 9.	Karlsruher SC (H)	:	
14. 9.	1. FC Kaiserslautern (A)	:	
23. 9.	Fortuna Düsseldorf (H)	:	
29. 9.	VfL Bochum (A)	:	
6. 10.	Werder Bremen (H)	:	
13. 10.	Borussia Mönchengladbach (A)	:	
20. 10.	1. FC Köln (H)	:	
27. 10.	Hamburger SV (A)	:	
10. 11.	Eintracht Frankfurt (H)	:	
16. 11.	Borussia Dortmund (A)	:	
24. 11.	Hertha BSC (H)	:	
8. 12.	Bayern München (A)	:	
15. 12.	Wattenscheid 09 (H)	:	

SPIELTAGE & GEGNER			
Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
23. 2.	Bayer Uerdingen (A)	:	
2. 3.	Bayer Leverkusen (H)	:	
9. 3.	FC St. Pauli (A)	:	
16. 3.	VfB Stuttgart (H)	:	
23. 3.	Karlsruher SC (A)	:	
2. 4.	1. FC Kaiserslautern (H)	:	
6. 4.	Fortuna Düsseldorf (A)	:	
13. 4.	VfL Bochum (H)	:	
16. 4.	Werder Bremen (A)	:	
20. 4.	Borussia Mönchengladbach (H)	:	
4. 5.	1. FC Köln (A)	:	
11. 5.	Hamburger SV (H)	:	
18. 5.	Eintracht Frankfurt (A)	:	
25. 5.	Borussia Dortmund (H)	:	
1. 6.	Hertha BSC (A)	:	
8. 6.	Bayern München (H)	:	
15. 6.	Wattenscheid 09 (A)	:	



# BERNDT-REISEN

2. 9. ab München

Türkei – Keemer – Hotel Sultan Palace

5-Sterne 2 Wochen – HP 1590,-

4. 10. ab Nürnberg

Rhodos – Hotel 2 Wochen – HP 1049,-

6. 10. ab Nürnberg

Kreta – Hotel 2 Wochen – HP 1049,-

8500 Nürnberg 30 · Laufamholzstraße 45

Tel. 09 11/57 29 49

8560 Lauf/Pegn. · Luitpoldstraße 8

Tel. 091 23/40 99

## AX Triade: Ein aufregender Auftritt zu DM 14.650,-.



Bühne frei für ein außergewöhnliches Sondermodell:

- in Schwarz, Weiß, Rot
- hochwertige Jersey-Polsterung in Schwarz
- heizbare Heckscheibe
- mit 44 kW/60-PS-Motor
- günstig zu finanzieren und zu leasen über die P.A.-Creditbank.

Applaudieren können Sie ihm bei uns – bei einer Probefahrt.

**AX**  **CITROËN**

**NIEDERLASSUNG NÜRNBERG**

Regensburger Straße 70 · Ecke Hainstraße

Telefon 09 11/47 40 50

**Natürlich mit Drei-Wege-Katalysator**

## Impressum

**Verlag: DER CLUB Verlags-GmbH**

Diese Beilage erscheint zu jedem Heimspiel des 1. FC Nürnberg.

Sie ist dem Magazin „Der Club“ beigelegt und wird auch kostenlos im Stadion verteilt.

Copyright für den Inhalt und die Gestaltung liegt beim Verlag.

# SUPERSTAR

## CHINON GS-9

Erste und einzige Zoom-Spiegelreflex der Welt mit vollautomatischer Schärf-, Belichtungs- und sogar Bildausschnitt-Einstellung. Macht garantiert bessere Bilder.

# 599,-

**AUTOMATIK BLITZ**

**CHINON**  
**3 JAHRE**  
**GARANTIE**



**WELTNEUHEIT!**

Nehmen Sie diese einzigartige Kamera in die Hand und lassen Sie sich von ihrem überragenden Können und Komfort überzeugen.

## Film & Bild komplett

### FUJI SHG 200

Kleinbild-Farbfilm, 12 Aufnahmen



**inkl.** Filmentwicklung  
**inkl.** 12 PORST PROFILine  
Königsbilder wahlweise  
9×13 oder 10×15 cm  
Super-Hochglanz  
auf Kodak Papier

**nur 7,50**

**Ihren vollen Film nur zu PORST**

# PORST

FOTO · AUDIO · VIDEO · ELECTRONIC

Über 2400 mal  
in Deutschland  
400 mal in  
Nordbayern  
auch in  
Ihrer Nähe





# Brand-Aktuell:

## Das neue Bundesliga-Sonderheft mit

- Super-Vierfarb-Mannschafts-Poster
- allen Autogramm-Karten der Spieler
- großem Service-Sonderteil und einer tollen Aktion:
- Sondertraining mit Arie Haan, Weltmeister Andy Köpke, Reiner Wirsching und Vlado Kasalo zu gewinnen

**Heute im Stadion und bei sämtlichen Lotto- und Toto-Annahmestellen in Nordbayern zum Preis von 5,- DM zu kaufen.**

Forts. von Seite 1

unterschätzen oder gar arrogant abkanzeln. Der Club versucht sich nur frühzeitig mit einem positiven Konto im vorderen Mittelfeld zu behaupten und festzusetzen. Bis auf die Heimpleite in der letzten Runde war St. Pauli eigentlich immer ein guter Punkte-Lieferant. Der 1.FC Nürnberg gewann zweimal in Hamburg und ließ den Nordlichtern auch vor einem Jahr beim tollen 5:3 zum Start der Rückrunde keine Chance. Bei seiner Bundesliga-Premiere erzielte der FCN-Torjäger Reiner Wirsching damals gleich zwei wunderbare Treffer.

Mit Macht sträubt sich freilich der FC St. Pauli gegen eine Niederlage im Franken-Stadion. Ganz keß verkündete Trainer Helmut Schulte vor dem Nord-Süd-Vergleich: „Wir wollen in Nürnberg gewinnen“.

Dabei haben die Hamburger schon in der Anfangs-Phase der Saison mit enormen Verletzungssorgen zu kämpfen. Talent Jörn Großkopf fällt nach einem Abriß der Patellasehne für sechs Wochen aus. Außerdem liegen Dirk Zander und Peter Knäbel auf Eis. Nur Jens Duve, der 1,93 Meter lange Vorstopper soll wieder fit sein.







Auch FCN-Sportchef Arie Haan kann personell noch nicht aus dem vollen schöpfen. Er muß noch immer seinen Spielmacher Uwe Weidemann und die erfahrenen Stammspieler Ralf Dusend und Joachim Philipkowski ersetzen. Noch ungewiß ist die Aufstellung von Vlado Kasalo, der in Leverkusen mit einer großartigen Leistung alle Kritiker verstummen ließ. Wegen einer schmerzhaften Rückenverletzung befindet er sich in ärztlicher Behandlung und hofft inständig auf Besserung.



LANCIA 

# VON 3 METER 39 BIS 205 P.S.



Stadtwagen, Straßensportler oder Reiselimousine  alle in neuer Optik  neue Motor- und Katalysatortechnik mit KQRS-System, eine Produktpalette, die sich sehen lassen kann: Lancia Y 10  Lancia Delta, der Rallye-Weltmeister  Lancia Prisma  Lancia Thema  Lancia Thema 8.32, Lancia Thema Station Wagon.

Live zu sehen und zu fahren bei:

Der 1. FCN fährt LANCIA von  
Exklusiv-Handler  
Verkauf · Kundendienst · Ersatzteillager  
Leihwagen

**AUTO**  
**Keppler** GM  
BH

Am Pointgraben 12 · 8540 Schwabach · Telefon (0 91 22) 20 63/64







**Tucher**

**Weniger Alkohol.**

**Aber  
jede Menge  
Geschmack.**



**Tucher  
Leichtes  
Hefeweizen.**

**Zum Glück gibt's Tucher.**



8. September 1990  
Fußball-, Sport-,  
Freizeit-Magazin  
für Nordbayern  
(Stadion-Beilage)



**DER CLUB**

Heute  
im Stadion  
Karlsruher SC

Weiter  
attraktiven  
Angriffs-  
Fußball

Präsident Schmelzer  
wünscht sich einen  
Sieg über den KSC

Erfolgreicher Einstand: Mit seinem ersten Treffer beim 5:2-Sieg über den FC St. Pauli erfüllte der Jugoslawe Sead Kajtaž bisher die Erwartungen.



Direkt am Ball

Der heutige Spielball – gestiftet von Schöller – kann Ihnen gehören!

Natürlich mit Spielerautogrammen. Das ist die Gewinn-Nummer:

**Block 14 · Reihe 14 · Sitz 3**

Bitte kontrollieren Sie gleich Ihre Eintrittskarte, ob Sie der oder sie Glückliche sind. Wenn ja, trennen Sie diese Nummer ab und senden sie mit Ihrer Eintrittskarte oder Kopie der Dauerkarte

(Adresse nicht vergessen) an

Verlag DER CLUB · „Schöller-Ball“ · Abendrotstr. 5 · 8501 Schwaig 1



**M**it 4:4 Punkten nach vier Bundesliga-Partien kam der 1.FC Nürnberg in der neuen Saison unerwartet gut aus den Startlöchern. Diese zufriedenstellende Ausgangsbasis soll jetzt mit einem Sieg über den Karlsruher SC verbessert werden.

**D**eswegen hat auch Präsident Gerd Schmelzer zwei Zähler gegen die Gäste aus Nordbaden fest eingepflanzt. Er kalkuliert so: „Mit einem Sieg können wir die Weichen für die Zukunft stellen. Dann halten wir uns im Mittelfeld“. Natürlich hoffen er und sein Sportchef Arie Haan auf ein ähnlich begeisterndes Spiel wie beim 5:2 Erfolg über den FC St. Pauli vor zwei Wochen. Diesen Effekt wünscht sich auch Schatzmeister Professor Dr. Ingo Böbel: „Unsere Mannschaft bemüht sich, attraktiven Fußball zu spielen und den Zuschauern etwas für ihr Geld zu bieten. Folglich erwarten wir, daß uns die Besucher auch nicht im Stich lassen und die bisherigen Leistungen honorieren“.

Freilich fahren die Karlsruher nicht in der Absicht nach Nürnberg, sich wie der FC St. Pauli das Fell über die Ohren ziehen zu lassen. Im Gegenteil: Die Schützlinge von Winfried Schäfer kommen mit einer Riesen-Wut im Bauch nach Franken. Schuld daran ist der FC Bayern München, gegen den der KSC vor einer Woche zuhause erst in der al-

*Forts. auf Seite 5*

Reiseagentur

**NORIS**

☎ 533329

Urlaub vom  
Fachmann



Sulzbacher Straße 73

8500 Nürnberg 20

Alle Flüge ab

**TJAEREBORG**  
Viel Urlaub für wenig Geld

München für 2 Wochen

Bei uns ist schon tiefster Winter

z.B.	4. 12.	Marokko	Club Dunes D'or	2 WO/HP	1289,-
z.B.	6. 1.	Teneriffa	Hotel La Paz	2 WO/HP	1397,-
z.B.	11. 12.	Fuerteventura	App. Bahia Playa	2 WO/Ü	859,-
z.B.	25. 1.	Gran Canaria	Club Aqila Playa	2 WO/HP	1109,-
z.B.	24. 12.	Tunesien	Hotel Palm Beach	2 WO/HP	1277,-
z.B.	3. 12.	Malediven	Meerufenfuschi	2 WO/HP	2149,-
z.B.	3. 12.	Kuba	Hotel Villa Don Lino	2 WO/HP	1919,-

und viele weitere Angebote



# Mannschaftsaufstellungen

## 1. FC Nürnberg

### Trainer

Renner

### Tor

Köpke  
 Kowarz

### Abwehr

Bayerschmidt  
 Dittwar  
 Heidenreich  
 Kasalo  
 Metschies  
 Oßwald  
 Philipkowski  
 Wolf

### Mittelfeld

Brunner  
 Drews  
 Dusend  
 Hausmann  
 Kurz  
 Oechler  
 Schöll  
 Wagner  
 Weidemann

### Angriff

Klein  
 Tür  
 Wirsching  
 Wück  
 Kajtaz

### Schiedsrichter:

Karl-Josef Assenmacher (Fischenich)

## Karlsruher SC

### Trainer

Schäfer

### Tor

Famulla  
 Kahn (A)  
 Ippig

### Abwehr

Bany  
 Bogdan  
 Kreuzer  
 Lust  
 Metz  
 Süß  
 Wittwer (A)

### Mittelfeld

Harforth  
 Geovani  
 Kastner  
 Merx (A)  
 Schmidt  
 Scholl  
 Schütterle  
 Trapp  
 Westerbeek

### Angriff

Glesius  
 Carl  
 Simmes  
 Hermann  
 Mees (A)  
 Reichert  
 Streichsbier

Andreas Köpke  
1.FC Nürnberg

**Kaiser Bräu**

ALKOHOLFREI



Kaiser-Bräu oHG, 8574 Neuhaus/Pegnitz  
Telefon (091 56) 880 · Telex 624 106

**Bild**

**Bundesliga-  
Ergebnis-  
Dienst**

## 5. SPIELTAG

### 1. FC Nürnberg – Karlsruher SC

Bor. Dortmund – VfL Bochum (Fr.)  
Bayern München – 1. FC Kaiserslautern (Fr.)  
Bayer Uerdingen – VfB Stuttgart (Fr.)  
Hertha BSC – Fortuna Düsseldorf  
Eintracht Frankfurt – Werder Bremen  
Hamburger SV – Bor. M'gladbach  
Bayer Leverkusen – FC St. Pauli  
Wattenscheid 09 – 1. FC Köln

## 6. SPIELTAG

### 1. FC K'lautern – 1. FC Nürnberg (Fr.)

Karlsruher SC – Bayer Uerdingen (Fr.)  
FC St. Pauli – Wattenscheid 09 (Fr.)  
Werder Bremen – Borussia Dortmund  
Fortuna Düsseldorf – Bayern München  
VfB Stuttgart – Bayer Leverkusen  
1. FC Köln – Hamburger SV  
Bor. M'gladbach – Eintracht Frankfurt  
VfL Bochum – Hertha BSC

## DATEN & FAKTEN

1. FC Nürnberg	Eins.	Tore	G. Krt.	R. Krt.
Bayerschmidt	4	–	–	–
Brunner	3	–	–	–
Dittwar	4	4	1	–
Drews	3	–	1	–
Dusend	–	–	–	–
Hausmann	4	3	–	–
Heidenreich	–	–	–	–
Kajtaz	4	1	1	–
Kasalo	4	–	–	–
Klein	–	–	–	–
Köpke	4	–	–	–
Kowarz	–	–	–	–
Kurz	4	–	1	–
Metschies	4	1	–	–
Oechler	3	–	–	–
Oßwald	–	–	–	–
Philipkowski	–	–	–	–
Scholl	–	–	–	–
Tür	1	–	–	–
Wagner	4	–	–	–
Weidemann	–	–	–	–
Wirsching	4	–	1	–
Wück	1	–	1	–
Wück	–	–	–	–

Karlsruher SC	Tore	G. Krt.	R. Krt.
Geovani	1	2	–
Bogdan	1	1	–
Hermann	1	1	–
Carl	–	2	–
Kreuzer	–	2	–
Metz	–	1	–
Schmidt	–	1	–
Bany	–	1	–
Famulla	–	–	–
Kahn	–	–	–
Lust	–	–	–
Süß	–	–	–
Wittwer	–	–	–
Harforth	–	–	–
Kastner	–	–	–
Merx	–	–	–
Scholl	–	–	–
Schütterle	–	–	–
Trapp	–	–	–
Westerbeek	–	–	–
Glesius	–	–	–
Mees	–	–	–
Reichert	–	–	–
Simmes	–	–	–
Streichsbier	–	–	–

## SAISON 90/91

	zu Hause					auswärts													
	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Diff.	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.						
1. ( 1) FC Kaiserslautern (P)	4	3	1	0	10:5	+5	7-1	2	1	1	0	5:4	3-1	2	2	0	0	5:1	4-0
2. ( 2) VfB Stuttgart	4	3	0	1	10:3	+7	6-2	2	2	0	0	6:1	4-0	2	1	0	1	4:2	2-2
3. ( 3) Eintracht Frankfurt	4	2	2	0	9:2	+7	6-2	2	2	0	0	8:1	4-0	2	0	2	0	1:1	2-2
4. ( 4) Bayern München (M)	4	2	2	0	6:4	+2	6-2	2	1	1	0	3:2	3-1	2	1	1	0	3:2	3-1
5. ( 5) Wattenscheid 09 (N)	4	2	2	1	6:3	+3	5-1	2	1	1	0	3:1	3-1	2	1	0	1	3:2	2-2
6. ( 6) VfL Bochum	4	2	1	1	3:2	+1	5-3	2	1	1	0	1:1	3-1	2	1	1	0	2:2	2-2
7. ( 7) 1. FC Nürnberg	4	1	2	1	9:7	+2	4-4	2	1	1	0	6:3	3-1	2	0	1	1	3:4	1-3
8. ( 8) Werder Bremen	4	2	0	2	6:4	+2	4-4	2	2	0	0	6:1	4-0	2	0	0	2	0:3	0-4
9. ( 9) 1. FC Köln	4	1	2	1	4:4	0	4-4	2	1	1	0	2:1	3-1	2	0	1	1	2:3	1-3
10. (10) FC St. Pauli	4	1	2	1	5:7	-2	4-4	2	0	2	0	1:1	2-1	2	1	0	1	4:6	2-2
11. (12) Fortuna Düsseldorf	4	1	2	1	4:7	-3	4-4	2	1	1	0	2:1	3-1	2	0	1	1	2:6	1-3
12. (11) Bayer Leverkusen	4	1	3	0	6:5	+1	5-3	2	1	1	0	4:3	3-1	2	0	2	0	2:2	2-2
13. (13) Bayer Uerdingen	4	0	3	1	3:5	-2	3-5	2	0	1	1	1:3	1-3	2	0	2	0	2:2	2-2
14. (14) Borussia Dortmund	4	1	1	2	2:6	-4	3-5	2	0	0	2	0:5	0-4	2	1	1	0	2:1	3-1
15. (15) Hamburger SV	4	1	0	3	4:8	-4	2-6	2	1	0	1	2:3	2-2	2	0	0	2	2:5	0-4
16. (16) Bor. Mönchengladbach	4	0	2	2	4:8	-4	2-6	2	0	1	1	3:4	1-3	2	0	1	1	1:4	1-3
17. (17) Karlsruher SC	4	0	1	3	4:9	-5	1-7	2	0	0	2	3:5	0-4	2	0	1	1	1:4	1-3
18. (18) Hertha BSC Berlin (N)	4	0	1	3	1:11	-6	1-7	2	0	1	1	2:3	1-3	2	0	0	2	3:8	0-4

## SPIELTAGE & GEGNER

Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
10. 8.	Bayer Uerdingen (H)	1:1	Dittwar
18. 8.	Bayer Leverkusen (A)	2:2	Hausmann, Dittwar
25. 8.	FC St. Pauli (H)	5:2	Hausmann (2), Metschies, Dittwar, Kajtaz
1. 9.	VfB Stuttgart (A)	1:2	Dittwar
8. 9.	Karlsruher SC (H)	:	
14. 9.	1. FC Kaiserslautern (A)	:	
23. 9.	Fortuna Düsseldorf (H)	:	
29. 9.	VfL Bochum (A)	:	
6. 10.	Werder Bremen (H)	:	
13. 10.	Borussia Mönchengladbach (A)	:	
20. 10.	1. FC Köln (H)	:	
27. 10.	Hamburger SV (A)	:	
10. 11.	Eintracht Frankfurt (H)	:	
16. 11.	Borussia Dortmund (A)	:	
24. 11.	Hertha BSC (H)	:	
8. 12.	Bayern München (A)	:	
15. 12.	Wattenscheid 09 (H)	:	

## SPIELTAGE & GEGNER

Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
23. 2.	Bayer Uerdingen (A)	:	
2. 3.	Bayer Leverkusen (H)	:	
9. 3.	FC St. Pauli (A)	:	
16. 3.	VfB Stuttgart (H)	:	
23. 3.	Karlsruher SC (A)	:	
2. 4.	1. FC Kaiserslautern (H)	:	
6. 4.	Fortuna Düsseldorf (A)	:	
13. 4.	VfL Bochum (H)	:	
16. 4.	Werder Bremen (A)	:	
20. 4.	Borussia Mönchengladbach (H)	:	
4. 5.	1. FC Köln (A)	:	
11. 5.	Hamburger SV (H)	:	
18. 5.	Eintracht Frankfurt (A)	:	
25. 5.	Borussia Dortmund (H)	:	
1. 6.	Hertha BSC (A)	:	
8. 6.	Bayern München (H)	:	
15. 6.	Wattenscheid 09 (A)	:	



# BERNDT-REISEN

13. 9. ab Nürnberg

Türkei – Incekum – Hotel TOP

Mittelklasse 1 Woche – HP 899,-

4. 10. ab Nürnberg

Rhodos – Hotel 2 Wochen – HP 1049,-

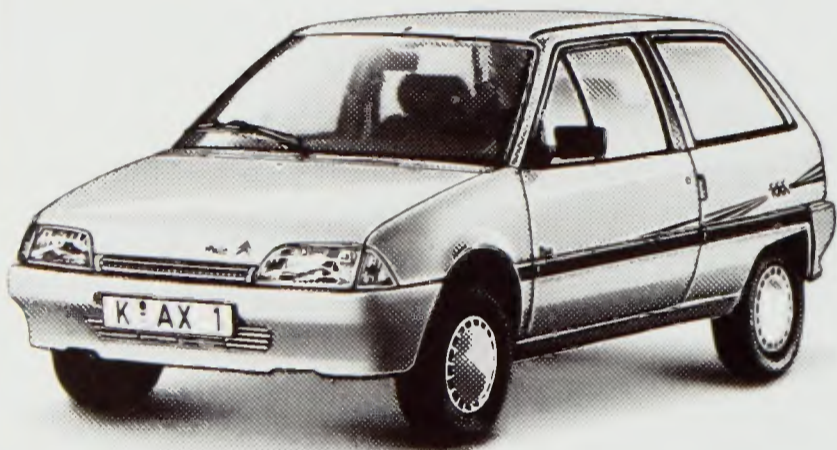
6. 10. ab Nürnberg

Kreta – Hotel 2 Wochen – HP 1049,-

8500 Nürnberg 30 · Laufamholzstraße 45  
8560 Lauf/Pegn. · Luitpoldstraße 8

Tel. 09 11/57 29 49  
Tel. 091 23/40 99

## AX Triade: Ein aufregender Auftritt zu DM 14.650,-.



Bühne frei für ein außergewöhnliches Sondermodell:  
● in Schwarz, Weiß, Rot ● hochwertige Jersey-Polsterung in Schwarz ● heizbare Heckscheibe ● mit 44 kW/60-PS-Motor ● günstig zu finanzieren und zu leasen über die P.A.-Creditbank.

Applaudieren können Sie ihm bei uns – bei einer Probefahrt.

**AX**  **CITROËN**

**NIEDERLASSUNG NÜRNBERG**

Regensburger Straße 70 · Ecke Hainstraße  
Telefon 09 11/47 40 50

**Natürlich mit Drei-Wege-Katalysator**

## Impressum

**Verlag: DER CLUB Verlags-GmbH**

Diese Beilage erscheint zu jedem Heimspiel des 1. FC Nürnberg.

Sie ist dem Magazin „Der Club“ beigelegt und wird auch kostenlos im Stadion verteilt.

Copyright für den Inhalt und die Gestaltung liegt beim Verlag.

# SUPERSTAR

## CHINON GS-9

Erste und einzige Zoom-Spiegelreflex der Welt mit vollautomatischer Schärf-, Belichtungs- und sogar Bildausschnitt-Einstellung. Macht garantiert bessere Bilder.

# 599,-

**AUTOMATIK  
BLITZ**

**CHINON  
3 JAHRE  
GARANTIE**



**WELTNEUHEIT!**

Nehmen Sie diese einzigartige Kamera in die Hand und lassen Sie sich von ihrem überragenden Können und Komfort überzeugen.

## Film & Bild komplett

### FUJI SHG 200

Kleinbild-Farbfilm, 12 Aufnahmen



**inkl. mkl. mkl. SUPER HG**  
Filmentwicklung  
12 PORST PROFILite  
Königsbilder wahlweise  
9×13 oder 10×15 cm  
Super-Hochglanz  
auf Kodak Papier

**nur 7,50**

## GEWINNEN SIE!

Bei der PORST Glücksrad-Aktion in der Halbzeitpause!

# PORST

FOTO · AUDIO · VIDEO · ELECTRONIC

**Über 2400 mal  
in Deutschland  
400 mal in  
Nordbayern  
auch in  
Ihrer Nähe**





# Brand-Aktuell:

## Das neue Bundesliga-Sonderheft mit

- Super-Vierfarb-Mannschafts-Poster
- allen Autogramm-Karten der Spieler
- großem Service-Sonderteil und einer tollen Aktion:
- Sondertraining mit Arie Haan, Weltmeister Andy Köpke, Reiner Wirsching und Vlado Kasalo zu gewinnen

**Heute im Stadion und bei sämtlichen Lotto- und Toto-Annahmestellen in Nordbayern zum Preis von 5,- DM zu kaufen.**

Forts. von Seite 1

lerletzten Minuten denkbar unglücklich durch einen von Stefan Reuter verwandelten Foulelfmeter verlor. Aus Nürnberg wollen die Karlsruher mindestens einen Punkt mitnehmen. Erneut nur zuschauen kann Regisseur Michael Harforth. Zwei kleine Risse in der linken Schulter zwingen ihn zum Pausieren. Probleme hat auch der neue KSC-Star Geovani Silva. Wegen einer Zerrung im Oberschenkel mußte er mit dem Training aussetzen.







Von personellen Problemen nicht verschont ist auch Arie Haan. Am Mittwoch verletzte sich sein Libero Vlado Kasalo erneut und kugelte sich das Wadenbein-Köpfchen aus. Mit starken Schmerzen mußte er in die Erlanger Uni-Klinik gebracht werden, wo sich allerdings der Verdacht auf einen Bruch nicht bestätigte. Guter Dinge ist der Holländer dagegen, was die Genesung des DDR-Neuzugangs Uwe Weidemann anbelangt. Der Nationalspieler kurierte seine Verletzungen am Knöchel und einen Haarriß am rechten Fuß geduldig aus und bereitet sich auf seine Bundesliga-Premiere vor. Ob er die gegen den Karlsruher SC feiern kann, will Arie Haan noch offen lassen. Jedenfalls bewies Uwe Weidemann, daß er seinen Torrieher noch nicht verloren hat. Bei einem Test-Match in Ebermannstadt vor einigen Tagen erzielte er gleich wieder einen Treffer.

Von weiteren Toren träumt auch Club-Vorstopper Jörg Dittwar, der mit vier Treffern völlig überraschend an der Spitze der Bundesliga-Torjäger-Liste steht: „Selbstverständlich habe ich jetzt Blut geleckt und will die Gunst der Stunde nutzen. Aber die Hauptsache ist, wir gewinnen.“

LANCIA 

# VON 3 METER 39 BIS 205 PS.



Stadtwagen, Straßensportler oder Reiselimousine  alle in neuer Optik  neue Motor- und Katalysatortechnik mit KVRS-System, eine Produktpalette, die sich sehen lassen kann: Lancia Y 10  Lancia Delta, der Rallye-Weltmeister  Lancia Prisma  Lancia Thema  Lancia Thema 8.32, Lancia Thema Station Wagon.

Live zu sehen und zu fahren bei:

Der 1. FCN fährt LANCIA von  
Exklusiv-Handler  
Verkauf-Kundendienst-Ersatzteillager  
Leihwagen

**AUTO**  
**Keppler** GM  
BH

Am Pointgraben 12 · 8540 Schwabach · Telefon (0 91 22) 20 63 64





**Tucher**

**Weniger Alkohol.**

**Aber**

**jede Menge  
Geschmack.**

**Tucher  
Leichtes  
Hefeweizen.**



**Zum Glück gibt's Tucher.**



23. September 1990  
Fußball-, Sport-,  
Freizeit-Magazin  
für Nordbayern  
(Stadion-Beilage)



**DER CLUB**

Heute  
im Stadion  
Fortuna Düsseldorf

*Auf ihm ruhen große Hoffnungen: DDR-Nationalspieler Uwe Weidemann spielt in den Planungen von Arie Haan (rechts) und Dieter Renner eine entscheidende Rolle. Er soll im Mittelfeld die wichtigen Impulse geben und eventuell auch noch das eine oder andere Tor schießen.*



**Direkt am Ball**

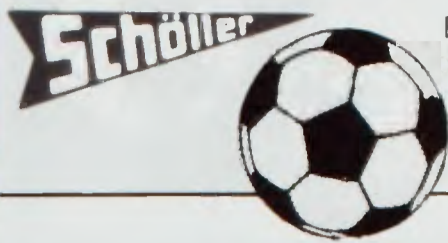
**Der heutige Spielball – gestiftet von Schöller – kann Ihnen gehören!**

Natürlich mit Spielerautogrammen. Das ist die Gewinn-Nummer:

**Stehplatz, Block 7B · Nr. 733**

Bitte kontrollieren Sie gleich Ihre Eintrittskarte, ob Sie der oder sie Glückliche sind. Wenn ja, trennen Sie diese Nummer ab und senden sie mit Ihrer Eintrittskarte oder Kopie der Dauerkarte (Adresse nicht vergessen) an

Verlag DER CLUB · „Schöller-Ball“ · Abendrotstr. 5 · 8501 Schwaig 1



**D**rei Spiele ohne Siegenüchten: Der 1. FC Nürnberg steht in der Fußball-Bundesliga vor dem Heimspiel gegen Fortuna Düsseldorf mit dem Rücken zur Wand. In Anbetracht eines negativen Punkte-Kontos von 5:7 muß gegen die Rheinländer unbedingt ein Sieg her, wenn der Club nicht noch tiefer abdriften will. Immerhin droht bei einer Niederlage der Sturz auf einen Abstiegsplatz.

Über den Ernst der Situation scheinen sich allerdings alle Profis am Valnerweiher klar zu sein. Das geht zumindest aus den Worten von Kapitän Thomas Brunner hervor, der bei der vermeidbaren 1:3-Pleite in Kaiserslautern wieder von Anfang an dabei war: „Gegen Düsseldorf müssen die beiden Punkte in Nürnberg bleiben. Wie wir gewinnen, ist mir zwar nicht egal. Doch im Augenblick heiligt der Zweck die Mittel“. Die FCN-Kicker sind sich im Klaren darüber, daß mit einem Sieg auch kräftig Werbung für die zukünftigen Heimspiele betrieben werden sollte. Dazu Torhüter Andy Köpke: „Unsere Fans verhalten sich gegenwärtig ein bißchen abwar-

*Fortsetzung auf S. 5*

# Sieg – Sonst droht Sturz in den Keller!

**Club-Spieler kennen den Ernst der Lage**

## Das große Autohaus in Stadionnähe

- Zwei Pluspunkte für Sie = Ein Besuch bei uns!
- Immer die neuesten Modelle**

Vorführgewagen – Gebrauchtwagen – Leasing-Fahrzeuge  
Große Ausstellungshalle – Besichtigung auch Samstag und Sonntag  
Ersatzteile-Verkauf Samstag von 9 bis 13 Uhr

**CITROËN COMMERCE GMBH KÖLN  
NIEDERLASSUNG NÜRNBERG**

Regensburger Straße 70/Ecke Hainstraße – Telefon 09 11/47 40 50





Mannschaftsaufstellungen	
1. FC Nürnberg	Fortuna Düsseldorf
<b>Trainer</b> <input type="checkbox"/> Renner	<b>Trainer</b> <input type="checkbox"/> Ristic
<b>Tor</b> <input type="checkbox"/> Köpke <input type="checkbox"/> Kowarz	<b>Tor</b> <input type="checkbox"/> Schmadtke <input type="checkbox"/> Wittmann
<b>Abwehr</b> <input type="checkbox"/> Dittwar <input type="checkbox"/> Heidenreich <input type="checkbox"/> Kasalo <input type="checkbox"/> Kurz <input type="checkbox"/> Metschies <input type="checkbox"/> Oßwald <input type="checkbox"/> Philipkowski <input type="checkbox"/> Wolf	<b>Abwehr</b> <input type="checkbox"/> Wojtowicz <input type="checkbox"/> Hutwelker <input type="checkbox"/> Werner <input type="checkbox"/> Loose <input type="checkbox"/> Spanring
<b>Mittelfeld</b> <input type="checkbox"/> Bayerschmidt <input type="checkbox"/> Brunner <input type="checkbox"/> Drews <input type="checkbox"/> Dusend <input type="checkbox"/> Hausmann <input type="checkbox"/> Oechler <input type="checkbox"/> Schöll <input type="checkbox"/> Wagner <input type="checkbox"/> Weidemann	<b>Mittelfeld</b> <input type="checkbox"/> Baffoe <input type="checkbox"/> Schütz <input type="checkbox"/> Kaiser <input type="checkbox"/> Krümpelmann <input type="checkbox"/> Büskens <input type="checkbox"/> Albertz <input type="checkbox"/> Carracedo <input type="checkbox"/> Hey <input type="checkbox"/> Walz
<b>Angriff</b> <input type="checkbox"/> Klein <input type="checkbox"/> Türr <input type="checkbox"/> Wirsching <input type="checkbox"/> Wück <input type="checkbox"/> Kajtaz	<b>Angriff</b> <input type="checkbox"/> T. Allofs <input type="checkbox"/> Andersen <input type="checkbox"/> Demandt <input type="checkbox"/> Eversbach <input type="checkbox"/> Gensch <input type="checkbox"/> Schuberth
<b>Schiedsrichter:</b> Bodo Kriegelstein, Berlin	

**Andreas Köpke**  
1.FC Nürnberg

**Kaiser Bräu**  
**ALKOHOLFREI**



*..meine Nr. 1*

Kaiser-Bräu oHG, 8574 Neuhaus/Pegnitz  
Telefon (091 56) 880 · Telex 624 106

**Bild** **Bundesliga-Ergebnis-Dienst**

6. SPIELTAG		7. SPIELTAG	
1. FC Nürnberg – Fort. Düsseldorf (So.)	:	VfL Bochum – 1. FC Nürnberg	:
SG Wattenscheid 09 – Hamburger SV (Fr.)	:	Werder Bremen – FC Bayern München (Fr.)	:
Bayern München – VfL Bochum	:	1. FC Kaiserslautern – Bayer Leverkusen (Fr.)	:
Hertha BSC – Werder Bremen	:	Bor. Mönchengladbach – Hertha BSC (Fr.)	:
Borussia Dortmund – Bor. M'gladbach	:	Fortuna Düsseldorf – Bayer Uerdingen	:
Eintracht Frankfurt – 1. FC Köln	:	Karlsruher SC – FC St. Pauli	:
FC St. Pauli – VfB Stuttgart	:	VfB Stuttgart – SG Wattenscheid 09	:
Bayer Leverkusen – Karlsruher SC	:	Hamburger SV – Eintracht Frankfurt	:
Bayer Uerdingen – 1. FC Kaiserslautern	:	1. FC Köln – Borussia Dortmund	:

DATEN & FAKTEN									
1. FC Nürnberg	Eins.	Tore	G. Krt.	R. Krt.	Fortuna Düsseldorf	Tore	G. Krt.	R. Krt.	
Bayerschmidt	6	–	–	–	Hutwelker	2	1	–	
Brunner	4	–	–	–	T. Allofs	2	–	–	
Dittwar	6	4	1	–	Kaiser	1	1	–	
Drews	4	–	1	–	Albertz	1	–	–	
Dusend	–	–	–	–	Büskens	–	2	–	
Hausmann	6	3	–	–	Wojtowicz	–	2	–	
Heidenreich	2	–	–	–	Baffoe	–	1	–	
Kajtaz	6	1	2	–	Schmadtke	–	–	–	
Kasalo	4	–	–	–	Wittmann	–	–	–	
Klein	1	–	–	–	Loose	–	–	–	
Köpke	6	–	–	–	Spanring	–	–	–	
Kowarz	–	–	–	–	Werner	–	–	–	
Kurz	5	–	1	–	Carracedo	–	–	–	
Metschies	6	1	1	–	Hey	–	–	–	
Oechler	4	–	–	–	Krümpelmann	–	–	–	
Oßwald	–	–	–	–	Schütz	–	–	–	
Philipkowski	–	–	–	–	Walz	–	–	–	
Schöll	–	–	–	–	Andersen	–	–	–	
Türr	2	–	–	–	Demandt	–	–	–	
Wagner	6	–	–	–	Eversbach	–	–	–	
Weidemann	2	–	1	–	Gensch	–	–	–	
Wirsching	6	–	1	–	Schuberth	–	–	–	
Wolf	1	–	1	–					
Wück	–	–	–	–					
1 Eigentor (Lutz/Kaiserslautern)									

SAISON 90/91								zu Hause			auswärts								
	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Diff.	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.
1. Bayern München	6	4	2	0	12:5	+7	10–2	3	2	1	0	7:2	5–1	3	2	1	0	5:3	5–1
2. Bayer Leverkusen	6	3	3	0	11:6	+5	9–3	3	2	1	0	7:4	5–1	3	1	2	0	4:2	4–2
3. 1. FC Kaiserslautern	6	4	1	1	13:10	+3	9–3	3	2	1	0	8:5	5–1	3	2	0	1	5:5	4–2
4. Eintracht Frankfurt	6	2	4	0	10:3	+7	8–4	3	2	1	0	8:1	5–1	3	0	3	0	2:2	3–3
5. 1. FC Köln	6	3	2	1	8:4	+4	8–4	3	2	1	0	3:1	5–1	3	1	1	1	5:3	3–3
6. VfL Bochum	6	3	1	2	7:5	+2	7–5	3	2	1	0	5:1	5–1	3	1	0	2	2:3	2–4
7. VfB Stuttgart	6	3	0	3	10:7	+3	6–5	3	2	0	1	6:3	4–2	3	1	0	2	4:4	2–4
8. Werder Bremen	6	2	2	2	7:5	+2	6–6	3	2	1	0	7:2	5–1	3	0	1	2	0:3	1–5
9. Wattenscheid 09	6	2	2	2	7:7	0	6–6	3	1	1	1	3:4	3–3	3	1	1	1	4:3	3–3
10. Fortuna Düsseldorf	6	2	2	2	6:9	–3	6–6	3	1	1	1	3:3	3–3	3	1	1	1	3:6	3–3
11. Borussia Dortmund	6	2	2	2	4:7	–3	6–6	3	1	0	2	1:5	2–4	3	1	2	0	3:2	4–2
12. 1. FC Nürnberg	6	1	3	2	10:10	0	5–7	3	1	2	0	6:3	4–2	3	0	1	2	4:7	1–5
13. Bayer Uerdingen	6	1	3	2	5:7	–2	5–7	3	1	1	1	3:3	3–3	3	0	2	1	2:4	2–4
14. FC St. Pauli	6	1	3	2	7:11	–4	5–7	3	0	3	0	2:2	3–3	3	1	0	2	5:9	2–4
15. Hamburger SV	6	2	0	4	7:9	–2	4–8	3	2	0	1	5:3	4–2	3	0	0	3	2:6	0–6
16. Karlsruher SC	6	1	2	3	6:9	–3	4–8	3	1	0	2	5:5	2–4	3	0	2	1	1:4	2–4
17. Bor. Mönchengladbach	6	0	3	3	5:12	–7	3–9	3	0	2	1	4:5	2–4	3	0	1	2	1:7	1–5
18. Hertha BSC Berlin	6	0	1	5	7:16	–9	1–11	3	0	1	2	2:4	1–5	3	0	0	3	5:12	0–6

SPIELTAGE & GEGNER			
Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
10. 8.	Bayer Uerdingen (H)	1:1	Dittwar
18. 8.	Bayer Leverkusen (A)	2:2	Hausmann, Dittwar
25. 8.	FC St. Pauli (H)	5:2	Hausmann (2), Metschies, Dittwar, Kajtaz
1. 9.	VfB Stuttgart (A)	1:2	Dittwar
8. 9.	Karlsruher SC (H)	0:0	
14. 9.	1. FC Kaiserslautern (A)	1:3	Eigentor Lutz
23. 9.	Fortuna Düsseldorf (H)	:	
29. 9.	VfL Bochum (A)	:	
6. 10.	Werder Bremen (H)	:	
13. 10.	Borussia Mönchengladbach (A)	:	
20. 10.	1. FC Köln (H)	:	
27. 10.	Hamburger SV (A)	:	
10. 11.	Eintracht Frankfurt (H)	:	
16. 11.	Borussia Dortmund (A)	:	
24. 11.	Hertha BSC (H)	:	
8. 12.	Bayern München (A)	:	
15. 12.	Wattenscheid 09 (H)	:	

SPIELTAGE & GEGNER			
Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
23. 2.	Bayer Uerdingen (A)	:	
2. 3.	Bayer Leverkusen (H)	:	
9. 3.	FC St. Pauli (A)	:	
16. 3.	VfB Stuttgart (H)	:	
23. 3.	Karlsruher SC (A)	:	
2. 4.	1. FC Kaiserslautern (H)	:	
6. 4.	Fortuna Düsseldorf (A)	:	
13. 4.	VfL Bochum (H)	:	
16. 4.	Werder Bremen (A)	:	
20. 4.	Borussia Mönchengladbach (H)	:	
4. 5.	1. FC Köln (A)	:	
11. 5.	Hamburger SV (H)	:	
18. 5.	Eintracht Frankfurt (A)	:	
25. 5.	Borussia Dortmund (H)	:	
1. 6.	Hertha BSC (A)	:	
8. 6.	Bayern München (H)	:	
15. 6.	Wattenscheid 09 (A)	:	



# BERNDT-REISEN

26. 9. ab NUE  
Mallorca  
– Top Club Anlage,  
3 Sterne,  
2 Wochen/HP

**1119,-**

29. 9. ab MUC  
Kairo  
– nur Flug

**450,-**

29. 9. ab NUE/MUC  
Las Palmas  
– nur Flug

**450,-**

16. 10. ab FRA  
Miami  
– gepflegtes Hotel direkt am Strand,  
1 Woche Leihwagen  
incl. CDW,  
2 Wochen

**1792,-**

8500 Nürnberg 30 · Laufamholzstraße 45  
8560 Lauf/Pegn. · Luitpoldstraße 8

Tel. 09 11/57 29 49  
Tel. 091 23/40 99

## Endlich! der Ball



**SÄTURN** Fußbälle Gr. 4 und 5

Garantiert handgenäht – 100 % wasserdicht  
Preis: nur **DM 26,-** (inkl. MwSt.)  
Mindestabnahme 10 Bälle. Versand frei Haus.

DIREKTVERTRIEB:

**FRITZ ENGELHARD**

BRD-Generalvertretung

Verkaufslager:

8501 Heroldsberg · Schützenstraße 5 · Telefon 09 11/56 02 38

*Ballkauf ist Vertrauenssache!*

FRITZ ENGELHARD, Fußballtrainer mit DFB-A-Lizenz, hat über 25 Jahre Erfahrung in der Jugendarbeit und war 7 Jahre Jugendtrainer beim 1. FCN. Er bietet als Generalvertreter für die BRD einen preiswerten und qualitativen Ball an. Auch unsere Nachwuchsspieler trainieren mit dem Saturn-Ball.



Im Heimdienst bei Fanclubbezirkskoordinator

**OTTO SCHEER**

8601 Mürsbach, Herrenstraße 59, Telefon 095 33/4 27

Verlag: DER CLUB Verlags-GmbH

Diese Beilage erscheint zu jedem Heimspiel des 1. FC Nürnberg. Sie ist dem Magazin „Der Club“ beigelegt und wird auch kostenlos im Stadion verteilt.

Copyright für den Inhalt und die Gestaltung liegt beim Verlag.

# SUPERSTAR

## CHINON GS-9

Erste und einzige Zoom-Spiegelreflex der Welt mit vollautomatischer Schärfe-, Belichtungs- und sogar Bildausschnitt-Einstellung. Macht garantiert bessere Bilder.

**599,-**

**AUTOMATIK  
BLITZ**



**CHINON  
3 JAHRE  
GARANTIE**

**WELTNEUHEIT!**

Nehmen Sie diese einzigartige Kamera in die Hand und lassen Sie sich von ihrem überragenden Können und Komfort überzeugen.

## Film & Bild komplett

### FUJI SHG 200

Kleinbild-Farbfilm, 12 Aufnahmen



inkl. Filmentwicklung  
inkl. 12 PORST PROFILINE  
Königsbilder wahlweise  
9x13 oder 10x15 cm  
Super-Hochglanz  
auf Kodak Papier

**nur 7,50**

**GEWINNEN SIE!**

Bei der PORST Glücksrad-Aktion in der Halbzeitpause!

**PORST**

FOTO · AUDIO · VIDEO · ELECTRONIC

Über 2400 mal  
in Deutschland  
400 mal in  
Nordbayern  
auch in  
Ihrer Nähe



Fortsetzung von S. 1

tend, nehmen uns ziemlich kritisch unter die Lupe. Wenn wir wieder mehr Besucher ins Stadion locken wollen, müssen wir einfach beständiger werden und dürfen uns nicht solche Durchhänger wie in den letzten Wochen erlauben".

In der letzten Saison war die Fortuna für den 1. FC Nürnberg ein dankbarer Gegner. Zu Hause gewann der Club mit 3:0, allerdings erst nach einigem Nervenkitzel. Bevor Schneider, Sane und Martin Wagner die Tore herauschossen, gab es erst einmal Aufregung bei einem Elfmeter für Düsseldorf. Im ersten Versuch hatte Baffoe ins Schwarze getroffen, doch der Schiedsrichter gab den Treffer nicht, weil ein Düsseldorfer vorher in den Strafraum gelaufen war. Bei der zweiten Exekution meisterte schließlich Ersatz-Torhüter Kurt Kowarz für den damals verletzten Andy Köpke den Elfer. Im Düsseldorfer Rhein-Stadion trennten sich in der zurückliegenden Punkterunde beide Teams mit einem torlosen Unentschieden.







Eine Wiederholung dieses Ergebnisses wäre für Fortuna-Trainer Aleksandar Ristic wünschenswert, wenngleich er natürlich insgeheim von einem Sieg träumt: „Am letzten Wochenende verloren wir vor eigenem Publikum mit 1:2 gegen den FC Bayern München. Diesen Patzer müssen wir wieder gutmachen, vielleicht schon in Nürnberg".

Dieses Ansinnen möchte selbstverständlich der Nürnberger Sportchef Arie Haan verhindern. Gleichwohl wird er erneut mit diversen Verletzungs-Problemen konfrontiert. Libero Vlado Kasalo laboriert noch immer an seinem ausgerenkten Knie-Gelenk-Köpfchen. Der dreifache Tor-schütze Christian Hausmann fällt auf jeden Fall mit einem Muskel-Faserriß in der Wade aus. Der Jugoslawe Sead Kajtaz humpelt wegen einer schweren Zerrung im Oberschenkel. Und Martin Wagner klagt über Verhärtungen und Muskelbeschwerden im Oberschenkel. Keine leichte Aufgabe für den Holländer, ein kampfstarkes Team zu stellen. Doch er möchte nicht herumjammern: „Wir haben einen gut besetzten Kader. Jetzt können sich eben andere beweisen und aufdrängen". ■

# LANCIA

## VON 3 METERN BIS 205 PS.



Stadtwagen, Straßensportler oder Reiselimousine  alle in neuer Optik  neue Motor- und Katalysatortechnik mit KQRS-System, eine Produktpalette, die sich sehen lassen kann: Lancia Y 10  Lancia Delta, der Rallye-Weltmeister  Lancia Prisma  Lancia Thema  Lancia Thema 8.32, Lancia Thema Station Wagon.

Live zu sehen und zu fahren bei:

Der 1. FCN fährt LANCIA von  
Exklusiv-Handler  
Verkauf Kundendienst Ersatzteillager  
Leihwagen

**AUTO**  
**Keßler** GM  
BH

Am Pointgraben 12 - 8540 Schwabach - Telefon (0 91 22) 20 63 64

3705 0014

# GIIPSELER

## JEANS + FASHION - ALTENDORF

Wo kaufen Sie Ihre  
Freizeitkleidung?  
Natürlich beim Experten.

An der Schau-, Kauf- und Einkehrstraße.  
N → ER → FO → Buttenheim/Altendorf BA

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr  
Sa 9.00 - 14.00 Uhr  
Langer Samstag 9.00 - 16.00 Uhr





**Tucher**

**Weniger Alkohol.**

**Aber  
jede Menge  
Geschmack.**



**Tucher  
Leichtes  
Hefeweizen.**

**Zum Glück gibt's Tucher.**



6. Oktober 1990  
Fußball-, Sport-,  
Freizeit-Magazin  
für Nordbayern  
(Stadion-Beilage)

**DER CLUB**

**1.  
FCN**

**Heute  
im Stadion  
Werder Bremen**

**Direkt am Ball**

**Der heutige Spielball – gestiftet von Schöller –  
kann Ihnen gehören!**

Natürlich mit Spielerautogrammen. Das ist die Gewinn-Nummer:

**Block 26, Reihe 15 · Sitz 13**

Bitte kontrollieren Sie gleich Ihre Eintrittskarte, ob Sie der oder die Glückliche sind. Wenn ja, trennen Sie diese Nummer ab und senden sie mit Ihrer Eintrittskarte oder Kopie der Dauerkarte (Adresse nicht vergessen) an

Verlag DER CLUB · „Schöller-Ball“ · Abendrotstr. 5 · 8501 Schwaig 1



**Volle Pulle**

**gegen den**

**Bayern-**

**Bezwinger**



*Wieder fit: Nach seiner Verletzung feierte der jugoslawische Nationalspieler Vlado Kasalo beim 0:0 in Bochum ein gelungenes Comeback.*

**W**enn es nach den Generalproben für das Bundesliga-Match zwischen dem 1.FC Nürnberg und Werder Bremen geht, sind die Nordlichter so etwas wie ein leichter Favorit. Sie gewannen nämlich ihren Test in Poel in der früherer DDR hoch mit 14:1. Weniger treffsicher war der Gastgeber auf der Grünen Au in Hof. Beim Bayernliga-Absteiger feierte er nur ein 7:1 Schützenfest.

Doch solche Freundschaftsspiele haben bekanntlich ihren eigenen Charakter. Darauf bauen vor al-

lem die Club-Stars. Sie möchten unter allen Umständen ihre positive Klein-Serie aus den letzten

beiden Bundesliga-Begegnungen mit einem Sieg über Düsseldorf und einem torlosen Unentschieden in Bochum fortsetzen. Jeder kalkuliert insgeheim einen Sieg. So träumt der Ex-Münchener Uli Bayerschmidt von einem 2:0 über die Bremer: „Eigentlich hätten wir schon im Ruhrstadion gegen den VfL gewinnen müssen.

Doch mit dem Töreschießen hatte er es ein wenig“. Mit einem Augenzwinkern verrät er auch warum: „Die Treffer haben wir uns gegen Werder aufgehoben. Wir wollen unseren Zuschauern wieder eine ähnliche Gala-Vorstellung wie in der zweiten Halbzeit beim 3:0 über Düsseldorf bieten“.

*Forts. auf Seite 5*

**Das große Autohaus in Stadionnähe**

•• Zwei Pluspunkte für Sie = Ein Besuch bei uns!  
**Immer die neuesten Modelle**

Vorführgewagen – Gebrauchtwagen – Leasing-Fahrzeuge  
Große Ausstellungshalle – Besichtigung auch Samstag und Sonntag  
Ersatzteile-Verkauf Samstag von 9 bis 13 Uhr

**CITROËN COMMERCE GMBH KÖLN  
NIEDERLASSUNG NÜRNBERG**

Regensburger Straße 70/Ecke Hainstraße – Telefon 09 11/47 40 50





## Mannschaftsaufstellungen

### 1. FC Nürnberg

#### Trainer

Renner

#### Tor

Köpke  
 Kowarz

#### Abwehr

Dittwar  
 Heidenreich  
 Kasalo  
 Kurz  
 Metschies  
 Obwald  
 Philipkowski  
 Wolf

#### Mittelfeld

Bayerschmidt  
 Brunner  
 Drews  
 Dusend  
 Hausmann  
 Oechler  
 Schöll  
 Wagner  
 Weidemann

#### Angriff

Klein  
 Türri  
 Wirsching  
 Wück  
 Kajtz

### Werder Bremen

#### Trainer

Rehhagel

#### Tor

Reck  
 Roßmann

#### Abwehr

Sauer  
 Borowka  
 Bratseth  
 Bockenfeld  
 Otten  
 Schaaf  
 Malchow

#### Mittelfeld

Wolter  
 Votava  
 Harttgen  
 Eilts  
 Hermann  
 Wiedener

#### Angriff

K. Allofs  
 Rufer  
 Bode  
 Neubarth  
 Bester  
 van Lent

#### Schiedsrichter:

Michael Prengel (Düsseldorf)

Andreas Köpke  
1.FC Nürnberg

**Kaiser Bräu**

ALKOHOLFREI



Kaiser-Bräu oHG, 8574 Neuhaus/Pegnitz  
Telefon (091 56) 880 · Telex 624 106

**Bild**

**Bundesliga-  
Ergebnis-  
Dienst**

### 9. SPIELTAG

#### 1. FC Nürnberg – Werder Bremen

Bayer Uerdingen – VfL Bochum (Fr.)  
Bayern München – Bor. Mönchengladbach  
Hertha BSC – 1. FC Köln  
Borussia Dortmund – Hamburger SV  
VfB Stuttgart – Karlsruher SC  
FC St. Pauli – 1. FC Kaiserslautern  
Bayer Leverkusen – Fortuna Düsseldorf  
SG Wattenscheid 09 – Eintracht Frankfurt

### 10. SPIELTAG

#### Bor. Mönchengladbach – 1. FC Nürnberg

Karlsruher SC – SG Wattenscheid 09 (Fr.)  
Werder Bremen – Bayer Uerdingen  
1. FC Kaiserslautern – VfB Stuttgart  
Eintracht Frankfurt – Borussia Dortmund  
1. FC Köln – Bayern München  
VfL Bochum – Bayer Leverkusen  
Fortuna Düsseldorf – FC St. Pauli  
Hamburger SV – Hertha BSC (So.)

## DATEN & FAKTEN

1. FC Nürnberg	Eins.	Tore	G. Krt.	R. Krt.
Bayerschmidt	8	–	–	–
Brunner	6	–	1	–
Dittwar	8	4	1	–
Drews	5	–	1	–
Dusend	–	–	–	–
Hausmann	6	3	–	–
Heidenreich	4	–	1	–
Kajtz	6	1	2	–
Kasalo	5	–	–	–
Klein	1	–	–	–
Köpke	8	–	–	–
Kowarz	–	–	–	–
Kurz	6	–	1	–
Metschies	8	1	2	–
Oechler	6	–	–	–
Obwald	–	–	–	–
Philipkowski	–	–	–	–
Schöll	–	–	–	–
Türri	3	1	–	–
Wagner	7	1	–	–
Weidemann	4	–	2	–
Wirsching	8	1	1	–
Wolf	3	–	1	–
Wück	–	–	–	–

1 Eigentor (Lutz/K'lautern)

Werder Bremen	Tore	G. Krt.	R. Krt.
Rufer	3	–	–
Neubarth	2	1	–
K. Allofs	1	1	–
Borowka	1	1	–
Hermann	1	1	–
Otten	–	2	–
Votava	–	2	–
Bockenfeld	–	1	–
Harttgen	–	1	–
Wolter	–	1	–
Reck	–	–	–
Roßmann	–	–	–
Bratseth	–	–	–
Malchow	–	–	–
Sauer	–	–	–
Schaaf	–	–	–
Eilts	–	–	–
Wiedener (A)	–	–	–
Bester (A)	–	–	–
Bode	–	–	–
van Lent (A)	–	–	–

## SAISON 90/91

	zu Hause							auswärts											
	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Diff.	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.
1. 1. FC Kaiserslautern	8	6	1	1	22:14	+8	13-3	4	3	1	0	10:6	7-1	4	3	0	1	12:8	6-2
2. Eintracht Frankfurt	8	4	4	0	12:3	+9	12-4	4	3	1	0	9:1	7-1	4	1	3	0	3:2	5-3
3. FC Bayern München	8	4	3	1	14:8	+6	11-5	4	2	2	0	9:4	6-2	4	2	1	1	5:4	5-3
4. Bayer 04 Leverkusen	8	4	3	1	13:8	+5	11-5	4	3	1	0	8:4	7-1	4	1	2	1	5:4	4-4
5. SV Werder Bremen	8	3	3	2	8:5	+3	9-7	4	3	1	0	8:2	7-1	4	0	2	2	0:3	2-6
6. VfL Bochum	8	3	3	2	9:7	+2	9-7	4	2	2	0	5:2	6-2	4	1	1	2	4:5	3-5
7. Borussia Dortmund	8	3	3	2	6:8	-2	9-7	4	1	1	2	2:6	3-5	4	2	2	0	4:2	6-2
8. 1. FC Nürnberg	8	2	4	2	13:10	+3	8-8	4	2	2	0	9:3	6-2	4	0	2	2	4:7	2-6
9. SG Wattenscheid 09	8	3	2	3	11:9	+2	8-8	4	1	1	2	3:5	3-5	4	2	1	1	8:4	5-3
10. 1. FC Köln	8	3	2	3	8:6	+2	8-8	4	2	1	1	3:2	5-3	4	1	1	2	5:4	3-5
11. VfB Stuttgart	8	3	1	4	13:13	0	7-9	4	2	0	2	7:7	4-4	4	1	1	2	6:6	3-5
12. FC St. Pauli	8	1	5	2	10:14	-4	7-9	4	0	4	0	4:4	4-4	4	1	1	2	6:10	3-5
13. Bayer 05 Uerdingen	8	2	3	3	10:14	-4	7-9	4	1	1	2	6:10	3-5	4	1	2	1	4:4	4-4
14. Hamburger SV	8	3	0	5	8:10	-2	6-10	4	2	0	2	5:4	4-4	4	1	0	3	3:6	2-6
15. Borussia Mönchengladbach	8	1	4	3	8:13	-5	6-10	4	1	2	1	6:5	4-4	4	0	2	2	2:8	2-6
16. Fortuna Düsseldorf	8	2	2	4	6:14	-8	6-10	4	1	1	2	5:5	3-5	4	1	1	2	3:9	3-5
17. Karlsruher SC	8	1	3	4	7:11	-4	5-11	4	1	1	2	6:6	3-5	4	0	2	2	1:5	2-6
18. Hertha BSC Berlin	8	0	2	6	7:18	-11	2-14	4	0	2	2	2:4	2-6	4	0	0	4	5:14	0-8

## SPIELTAGE & GEGNER

Spieltag	Gegner	Ergebnis	Club-Tore
10. 8.	Bayer Uerdingen (H)	1:1	Dittwar
18. 8.	Bayer Leverkusen (A)	2:2	Hausmann, Dittwar
25. 8.	FC St. Pauli (H)	5:2	Hausmann (2), Metschies, Dittwar, Kajtz
1. 9.	VfB Stuttgart (A)	1:2	Dittwar
8. 9.	Karlsruher SC (H)	0:0	
14. 9.	1. FC Kaiserslautern (A)	1:3	Eigentor Lutz
23. 9.	Fortuna Düsseldorf (H)	3:0	Wirsching, Wagner, Türri
29. 9.	VfL Bochum (A)	0:0	
6. 10.	Werder Bremen (H)	:	
13. 10.	Borussia Mönchengladbach (A)	:	
20. 10.	1. FC Köln (H)	:	
27. 10.	Hamburger SV (A)	:	
10. 11.	Eintracht Frankfurt (H)	:	
16. 11.	Borussia Dortmund (A)	:	
24. 11.	Hertha BSC (H)	:	
8. 12.	Bayern München (A)	:	
15. 12.	SG Wattenscheid 09 (H)	:	

## SPIELTAGE & GEGNER

Spieltag	Gegner	Ergebnis	Club-Tore
23. 2.	Bayer Uerdingen (A)	:	
2. 3.	Bayer Leverkusen (H)	:	
9. 3.	FC St. Pauli (A)	:	
16. 3.	VfB Stuttgart (H)	:	
23. 3.	Karlsruher SC (A)	:	
2. 4.	1. FC Kaiserslautern (H)	:	
6. 4.	Fortuna Düsseldorf (A)	:	
13. 4.	VfL Bochum (H)	:	
16. 4.	Werder Bremen (A)	:	
20. 4.	Borussia Mönchengladbach (H)	:	
4. 5.	1. FC Köln (A)	:	
11. 5.	Hamburger SV (H)	:	
18. 5.	Eintracht Frankfurt (A)	:	
25. 5.	Borussia Dortmund (H)	:	
1. 6.	Hertha BSC (A)	:	
8. 6.	Bayern München (H)	:	
15. 6.	SG Wattenscheid 09 (A)	:	



# BERNDT-REISEN

12. 10. ab München			
Türkische Ägäis	1 Woche – HP	890,-	
13. 10. ab Nürnberg			
Türkische Riviera			
First Class Ferienanlage	1 Woche – HP	1090,-	
14. 10. ab München			
Insel Ägina	1 Woche – Ü/F	790,-	

8500 Nürnberg 30 · Laufamholzstraße 45      Tel. 09 11/57 29 49  
8560 Lauf/Pegn. · Luitpoldstraße 8      Tel. 091 23/40 99

Endlich!  
**der Ball**



**SÄTURN** Fußbälle Gr. 4 und 5

Garantiert handgenäht – 100 % wasserdicht

Preis: nur **DM 26,-** (inkl. MwSt.)

Mindestabnahme 10 Bälle. Versand frei Haus.

DIREKTVERTRIEB:

**FRITZ ENGELHARD**

BRD-Generalvertretung

Verkaufslager:

8501 Heroldsberg · Schützenstraße 5 · Telefon 09 11/56 02 38

**Ballkauf ist Vertrauenssache!**

FRITZ ENGELHARD, Fußballtrainer mit DFB-A-Lizenz, hat über 25 Jahre Erfahrung in der Jugendarbeit und war 7 Jahre Jugendtrainer beim 1. FCN. Er bietet als Generalvertreter für die BRD einen preiswerten und qualitativen Ball an. Auch unsere Nachwuchsspieler trainieren mit dem Saturn-Ball.



Im Heimdienst bei Fanclubbezirkskoordinator

**OTTO SCHEER**

8601 Mürsbach, Herrenstraße 59, Telefon 095 33/4 27

Verlag: **DER CLUB Verlags-GmbH**

Diese Beilage erscheint zu jedem Heimspiel des 1. FC Nürnberg. Sie ist dem Magazin „Der Club“ beigelegt und wird auch kostenlos im Stadion verteilt.

Copyright für den Inhalt und die Gestaltung liegt beim Verlag.

# CHINON Belami AF

## Superkleine, ultraflache Autofocus-Motor-Kamera

Ihr 17,6×6,6×3,8 cm kleiner »ständiger Begleiter« mit Automatik-Komfort für perfekte Fotos bei Tag und Nacht!



nur 3,8 cm flach!

BLITZ

CHINON  
**3 JAHRE GARANTIE**

Riesen-Preissenkung

nur noch

**129,-**

## Film & Bild komplett

**FUJI SHG 200**

Kleinbild-Farbfilm, 12 Aufnahmen



inkl. Filmentwicklung  
inkl. 12 PORST PROFIme Königsbilder wahlweise 9×13 oder 10×15 cm Super-Hochglanz auf Kodak Papier



nur **7,50**

**GEWINNEN SIE!**

Bei der PORST Glücksrad-Aktion in der Halbzeitpause!

**PORST**

FOTO · AUDIO · VIDEO · ELECTRONIC

Über 2400 mal  
in Deutschland  
400 mal in  
Nordbayern  
auch in  
Ihrer Nähe



Forts. von Seite 1

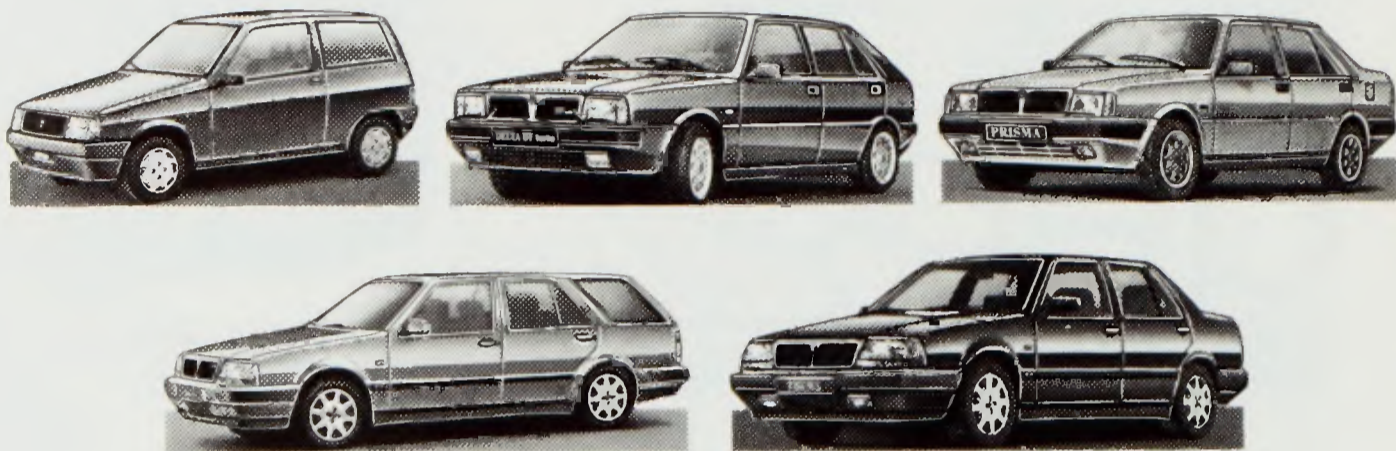
Natürlich wissen die Nürnberger um die Stärke der Mannen von Otto Rehhagel, die in der Tabelle mit 9:7 Punkten immerhin den fünften Platz einnehmen. Die Bremer erscheinen in Franken mit der Empfehlung eines knappen, aber verdienten 1:0 Erfolges über den amtierenden Meister FC Bayern München. Der eisenharte Scharfschütze Uli Borowka hatte der Treffer mit einem Glück-Schuß aus etwa 35 Metern Raimond Aumann in die Maschen gehämmert. Daß dieses Tor kein blanker Zufall war, hatte Borowka bereits letztes Jahr im Nürnberger Stadion bewiesen. Beim 1:1 war er ebenfalls mit einem tollen Distanzschuß erfolgreich.







Deshalb sollten die FCN-Spieler ein besonderes Augenmerk auf den Bomber von der Weser legen, auch wenn sie damit spekulieren, daß Uli Borowka nicht jedes Wochenende so ein Tor des Jahres schießt. Mutterseelenallein darf man den Ex-Nationalspieler nicht herumstehen lassen. In welcher Aufstellung die Bremer mindestens einen oder gar zwei Punkte aus dem Frankenstadion entführen wollen, ist noch fraglich. Beim Test in Poel fehlten Torjäger Frank Neubarth, der Probleme mit der Achillessehne hat. Geschont wurde auch Rune Bratseth. Der norwegische Nationalspieler litt an einer Magen- und Darmgrippe.

In Nürnberg lichtet sich langsam das Lazarett. Nach leichten Blessuren oder Krankheiten waren zwar Reiner Wirsching, Hansi Heidenreich, Marco Kurz, Martin Wagner und Uli Bayer-schmidt leicht gehandicapt. Doch sie dürften gegen Bremen auf jeden Fall zum Einsatz kommen. Bös erwischte es dagegen wieder Ralf Dusend. Der Pechvogel zog sich beim Aufbau-Training erneut eine Kniescheiben-Verletzung zu und muß vermutlich noch einmal unters Messer.

LANCIA 

# VON 3 METERN 39 BIS 205 PS.



Stadtwagen, Straßensportler oder Reiselimousine  alle in neuer Optik  
 neue Motor- und Katalysatortechnik mit KQRS-System, eine Produktpalette, die sich sehen lassen kann: Lancia Y 10  Lancia Delta, der Rallye-Weltmeister  Lancia Prisma  Lancia Thema  Lancia Thema 8.32, Lancia Thema Station Wagon.

Live zu sehen und zu fahren bei:

Der 1. FCN fährt LANCIA von  
Exklusiv-Handler  
Verkauf-Kundendienst-Ersatzteillager  
Leihwagen

**AUTO**  
**Keßler** GM  
BH

Am Pointgraben 12 · 8540 Schwabach · Telefon (0 91 22) 20 63 64

3705 0014

# GIIPSIER

## JEANS + FASHION · ALTENDORF

Wo kaufen Sie Ihre  
Freizeitkleidung?  
Natürlich beim Experten.

An der Schau-, Kauf- und Einkehrstraße.  
N → ER → FO → Buttenheim/Altendorf BA

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9.00 – 18.00 Uhr  
Sa 9.00 – 14.00 Uhr  
Langer Samstag 9.00 – 16.00 Uhr





**Das alkoholfreie Bier,  
wie es uns schmeckt.**



**Zum Glück gibt's Tucher**



20. Oktober 1990  
Fußball-, Sport-,  
Freizeit-Magazin  
für Nordbayern  
(Stadion-Beilage)

**DER CLUB**

**1.  
FCN**

**Heute  
im Stadion  
1. FC Köln**

**Z**wei überflüssige Niederlagen zu Hause gegen Werder Bremen und bei Borussia Mönchengladbach in Folge: Der 1. FC Nürnberg steht in der Fußball-Bundesliga wieder mit dem Rücken zur Wand. Im Heimspiel gegen den 1. FC Köln muß unbedingt ein Sieg her, wenn der Club nicht noch weiter in der Tabelle abrutschen will.

**Direkt am Ball**

**Der heutige Spielball – gestiftet von Schöller – kann Ihnen gehören!**

Natürlich mit Spielerautogrammen. Das ist die Gewinn-Nummer:

**Block 17c, Reihe 15 · Sitz 12**

Bitte kontrollieren Sie gleich Ihre Eintrittskarte, ob Sie der oder die Glückliche sind. Wenn ja, trennen Sie diese Nummer ab und senden sie mit Ihrer Eintrittskarte oder Kopie der Dauerkarte (Adresse nicht vergessen) an

Verlag DER CLUB · „Schöller-Ball“ · Abendrotstr. 5 · 8501 Schwaig 1



*Noch nicht hundertprozentig fit: Club-Neuzugang Marco Kurz klagt noch über Schmerzen, will aber gegen den 1. FC Köln auf jeden Fall spielen.*

**D**ie Gebrauchsanleitung für einen doppelten Punktgewinn gegen die Geißböcke lieferte ausgerechnet der alte und neue Kölner Manager Udo Lattek, der Weltmeister im Motivieren. „Ich verlange von euch eine hundertprozentige Einstellung zum Beruf. Das heißt: kämpfen, kämpfen und nochmal kämpfen. Egal wie das Spiel ausgeht – ihr müßt so kaputt sein, daß wir euch nach dem Schlußpfiff vom Platz tragen müssen“. So machte der erfolgreichste Trainer der Welt die Kölner vor dem Match gegen den FC Bayern Mün-

**Kämpfen!**

**Kämpfen!**

**Kämpfen!**

chen vor einer Woche vor dem Anpfiff heiß. Die Gardinenpredigt wirkte. Die Truppe von Lattek demonstrierte den amtierenden Deutschen Meister gleich mit 4:0.

Eine Woche später können jetzt die Nürnberger den Spieß umdrehen, die Kölner mit deren eigenem Rezept schlagen. Darin

*Forts. auf Seite 5*

## **Das große Autohaus in Stadionnähe**

- ● Zwei Pluspunkte für Sie = Ein Besuch bei uns!  
**Immer die neuesten Modelle**

Vorführgewagen – Gebrauchtwagen – Leasing-Fahrzeuge  
Große Ausstellungshalle – Besichtigung auch Samstag und Sonntag  
Ersatzteile-Verkauf Samstag von 9 bis 13 Uhr

**CITROËN COMMERCE GMBH KÖLN  
NIEDERLASSUNG NÜRNBERG**

Regensburger Straße 70/Ecke Hainstraße – Telefon 09 11/47 40 50





# Mannschaftsaufstellungen

## 1. FC Nürnberg

### Trainer

Renner

### Tor

Köpke  
 Kowarz

### Abwehr

Dittwar  
 Heidenreich  
 Kasalo  
 Kurz  
 Metschies  
 Obwald  
 Philipkowski  
 Wolf

### Mittelfeld

Bayerschmidt  
 Brunner  
 Drews  
 Dusend  
 Hausmann  
 Oechler  
 Schöll  
 Wagner  
 Weidemann

### Angriff

Klein  
 Türr  
 Wirsching  
 Wück  
 Kajtaz

## 1. FC Köln

### Trainer

Rutenmüller

### Tor

Illgner  
 Diergardt

### Abwehr

Götz  
 Giske  
 Gielchen  
 Higl  
 Greiner  
 Andersen  
 Steiner  
 Jensen

### Mittelfeld

Baumann  
 Janßen  
 Flick  
 Rudy  
 Ordenewitz  
 Wunderlich  
 Görtz  
 Britz  
 Daschner  
 Heldt  
 Littbarski

### Angriff

Sturm  
 Banach  
 Fuchs  
 Eversbach  
 Gensch  
 Schubert

### Schiedsrichter:

Manfred Harder (Lüneburg)

# Andreas Köpke

1.FC Nürnberg

## Kaiser Bräu

### ALKOHOLFREI



Kaiser-Bräu oHG, 8574 Neuhaus/Pegnitz  
Telefon (091 56) 8 80 · Telex 624 106

# Bild

# Bundesliga- Ergebnis- Dienst

## 11. SPIELTAG

### 1. FC Nürnberg – 1. FC Köln

FC St. Pauli – VfL Bochum (Fr.)  
Bayer Leverkusen – Werder Bremen (Fr.)  
SG Wattenscheid 09 – Bor. Dortmund (Fr.)  
Bayern München – Hamburger SV  
Hertha BSC – Eintracht Frankfurt  
Karlsruher SC – 1. FC Kaiserslautern  
VfB Stuttgart – Fortuna Düsseldorf  
Bayer Uerdingen – Bor. Mönchengladbach

## 12. SPIELTAG

### Hamburger SV – 1. FC Nürnberg

Werder Bremen – FC St. Pauli (Fr.)  
VfL Bochum – VfB Stuttgart (Fr.)  
Fortuna Düsseldorf – Karlsruher SC  
1. FC Kaiserslautern – SG Wattenscheid 09  
Borussia Dortmund – Hertha BSC  
Eintracht Frankfurt – Bayern München  
1. FC Köln – Bayer Uerdingen  
Bor. Mönchengladbach – Bayer Leverkusen

## DATEN & FAKTEN

1. FC Nürnberg					1. FC Köln				
	Eins	Tore	G. Krt.	R. Krt.		Tore	G. Krt.	R. Krt.	
Bayerschmidt	10	–	–	–	Banach	4	–	–	
Brunner	8	–	1	–	Ordenewitz	2	3	–	
Dittwar	10	4	2	–	Sturm	2	2	–	
Drews	5	–	1	–	Higl	1	4	–	
Dusend	–	–	–	–	Götz	1	2	–	
Hausmann	6	3	–	–	Janßen	1	2	–	
Heidenreich	6	–	1	–	Rudy	1	–	–	
Kajtaz	7	1	2	–	Greiner	–	4	–	
Kasalo	7	–	–	–	Flick	–	3	–	
Klein	1	–	–	–	Gielchen	–	–	1	
Köpke	10	–	–	–	Illgner	–	–	–	
Kowarz	–	–	–	–	Diergardt	–	–	–	
Kurz	7	–	2	–	Andersen	–	–	–	
Metschies	10	1	2	–	Baumann	–	–	–	
Oechler	8	–	–	–	Giske	–	–	–	
Obwald	–	–	–	–	Jensen	–	–	–	
Philipkowski	–	–	–	–	Steiner	–	–	–	
Schöll	–	–	–	–	Schöll	–	–	–	
Türr	5	1	–	–	Britz	–	–	–	
Wagner	9	2	–	–	Daschner	–	–	–	
Weidemann	6	1	2	–	Görtz	–	–	–	
Wirsching	10	1	1	–	Heldt	–	–	–	
Wolf	3	–	1	–	Littbarski	–	–	–	
Wück	–	–	–	–	Wunderlich	–	–	–	
					Fuchs	–	–	–	

1 Eigentor (Lutz/K'lautern)

## SAISON 90/91

	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Diff.	Pkt.	zu Hause				auswärts							
								Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.
1. 1. FC Kaiserslautern	10	7	1	2	24:15	+9	15-5	5	4	1	0	12:6	9-1	5	3	0	2	12:9	6-4
2. Eintracht Frankfurt	10	5	4	1	15:5	+10	14-6	5	4	1	0	12:2	9-1	5	1	3	1	3:3	5-5
3. FC Bayern München	10	5	3	2	18:13	+5	13-7	5	3	2	0	13:5	8-2	5	2	1	2	5:8	5-5
4. SV Werder Bremen	10	5	3	2	15:10	+5	13-7	5	4	1	0	12:5	9-1	5	1	2	2	3:5	4-6
5. SG Wattenscheid 09	10	5	2	3	15:10	+5	12-8	5	2	1	2	4:5	5-5	5	3	1	1	11:5	7-3
6. Bayer 04 Leverkusen	10	4	4	2	15:12	+3	12-8	5	3	2	0	9:5	8-2	5	1	2	2	6:7	4-6
7. 1. FC Köln	10	4	3	3	12:6	+6	11-9	5	3	1	1	7:2	7-3	5	1	2	2	5:4	4-6
8. VfL Bochum	10	4	3	3	13:12	+1	11-9	5	3	2	0	8:3	8-2	5	1	1	3	5:9	3-7
9. FC St. Pauli	10	2	6	2	11:14	-3	10-10	5	1	4	0	5:4	6-4	5	1	2	2	6:10	4-6
10. Borussia Dortmund	10	3	4	3	8:12	-4	10-10	5	1	2	2	3:7	4-6	5	2	2	1	5:5	6-4
11. Hamburger SV	10	4	1	5	11:11	0	9-11	5	3	0	2	7:4	6-4	5	1	1	3	4:7	3-7
12. Bayer 05 Uerdingen	10	3	3	4	17:19	-2	9-11	5	2	1	2	10:11	5-5	5	1	2	2	7:8	4-6
13. 1. FC Nürnberg	10	2	4	4	15:15	0	8-12	5	2	2	1	11:6	6-4	5	0	2	3	4:9	2-8
14. VfB Stuttgart	10	3	2	5	15:17	-2	8-12	5	2	1	2	9:9	5-5	5	1	1	3	6:8	3-7
15. Borussia Mönchengladbach	10	2	4	4	11:17	-6	8-12	5	2	2	1	8:5	6-4	5	0	2	3	3:12	2-8
16. Fortuna Düsseldorf	10	2	4	4	7:15	-8	8-12	5	1	2	2	3:5	4-6	5	1	2	2	4:10	4-6
17. Karlsruher SC	10	1	4	5	10:16	-6	6-14	5	1	1	3	7:9	3-7	5	0	3	2	3:7	3-7
18. Hertha BSC Berlin	10	0	3	7	7:20	-13	3-17	5	0	3	2	2:4	3-7	5	0	0	5	5:16	0-10

## SPIELTAGE & GEGNER

Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
10. 8.	Bayer Uerdingen (H)	1:1	Dittwar
18. 8.	Bayer Leverkusen (A)	2:2	Hausmann, Dittwar
25. 8.	FC St. Pauli (H)	5:2	Hausmann (2), Metschies, Dittwar, Kajtaz
1. 9.	VfB Stuttgart (A)	1:2	Dittwar
8. 9.	Karlsruher SC (H)	0:0	
14. 9.	1. FC Kaiserslautern (A)	1:3	Eigentor Lutz
23. 9.	Fortuna Düsseldorf (H)	3:0	Wirsching, Wagner, Türr
29. 9.	VfL Bochum (A)	0:0	
6. 10.	Werder Bremen (H)	2:3	Weidemann, Wagner
13. 10.	Borussia Mönchengladbach (A)	0:2	
20. 10.	1. FC Köln (H)	:	
27. 10.	Hamburger SV (A)	:	
10. 11.	Eintracht Frankfurt (H)	:	
16. 11.	Borussia Dortmund (A)	:	
24. 11.	Hertha BSC (H)	:	
8. 12.	Bayern München (A)	:	
15. 12.	SG Wattenscheid 09 (H)	:	

## SPIELTAGE & GEGNER

Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
23. 2.	Bayer Uerdingen (A)	:	
2. 3.	Bayer Leverkusen (H)	:	
9. 3.	FC St. Pauli (A)	:	
16. 3.	VfB Stuttgart (H)	:	
23. 3.	Karlsruher SC (A)	:	
2. 4.	1. FC Kaiserslautern (H)	:	
6. 4.	Fortuna Düsseldorf (A)	:	
13. 4.	VfL Bochum (H)	:	
16. 4.	Werder Bremen (A)	:	
20. 4.	Borussia Mönchengladbach (H)	:	
4. 5.	1. FC Köln (A)	:	
11. 5.	Hamburger SV (H)	:	
18. 5.	Eintracht Frankfurt (A)	:	
25. 5.	Borussia Dortmund (H)	:	
1. 6.	Hertha BSC (A)	:	
8. 6.	Bayern München (H)	:	
15. 6.	SG Wattenscheid 09 (A)	:	



# BERNDT-REISEN

25. 10 Madeira  
Hotel oder Studio 1 Woche – Ü/F ab 799,-
26. 10. Mallorca  
Hotel 11 Tage – HP ab 639,-
28. 10. Süd-Dalmatien  
Hotel 1 Woche – HP ab 529,-

8500 Nürnberg 30 · Laufamholzstraße 45 Tel. 09 11/57 29 49  
8560 Lauf/Pegn. · Luitpoldstraße 8 Tel. 091 23/40 99

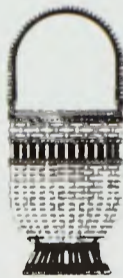
BERNDT  
**Zeller**

INTERNATIONALE MÖBELSPEDITION

Robert-Bosch-Straße 12/16  
8500 Nürnberg 70  
Telefon 09 11/6 64 19



Besuchen Sie  
das in Europa einmalige  
Korbmuseum in der  
»Wiege der Feinkorbflechterei«  
8626 Michelau i. OFr.



Öffnungszeiten:

Di. – So.: 9 bis 12 Uhr und 13 bis 16.30 Uhr  
Montags geschlossen  
An allen Feiertagen geöffnet

Telefon  
(095 71) 88001

DEUTSCHES  
**KORB  
MUSEUM**  
MICHELAU

## Impressum

Verlag: DER CLUB Verlags-GmbH

Diese Beilage erscheint zu jedem  
Heimspiel des 1. FC Nürnberg.

Sie ist dem Magazin „Der Club“ beigelegt  
und wird auch kostenlos im Stadion verteilt.

Copyright für den Inhalt und die  
Gestaltung liegt beim Verlag.

## SUPER-ANGEBOTE

### Kleinbild-Motor-Kamera mit Tele + Weitwinkel

Carena Twin

Schnappschußkamera mit eingebautem Elektronenblitz.



carena  
**3 JAHRE  
GARANTIE**

**99,90**

## Film & Bild komplett

### Agfa XRG 100

Kleinbild-Farbfilm, 10 Aufnahmen

**inkl.** Filmentwicklung

**inkl.** 10 PORST PROFI *me* Farbbilder wahlweise 9×13 cm oder 10×15 cm Super-Hochglanz auf Kodak-Papier



nur **6,95**

### GEWINNEN SIE!

Bei der PORST Glücksrad-Aktion in der Halbzeitpause!

**PORST**  
FOTO · AUDIO · VIDEO · ELECTRONIC

Über 2400 mal  
in Deutschland  
400 mal in  
Nordbayern  
auch in  
Ihrer Nähe



Forts. von Seite 1

sieht auch FCN-Sportchef die Chance: „Der Geißbock hat nun sicher Blut geleckt und wird alles daransetzen, uns auf die Hörner zu nehmen. Doch wenn wir von der ersten Minute an aggressiv spielen und geistig hellwach sind, können wir die Kölner in die Knie zwingen“.

Letzte Saison leitete der 1. FC Köln nach einem 2:1 zu Hause über den Club einen Abwärtstrend der Franken ein. Nach der unglücklichen Niederlage am Rhein fiel der 1. FC Nürnberg vom zweiten Platz ins Mittelfeld zurück.

Heuer könnte die Tendenz umgekehrt laufen. Mit einem Sieg sollte der Club verlorenen Boden wieder gutmachen und sich langsam nach vorne arbeiten. ■

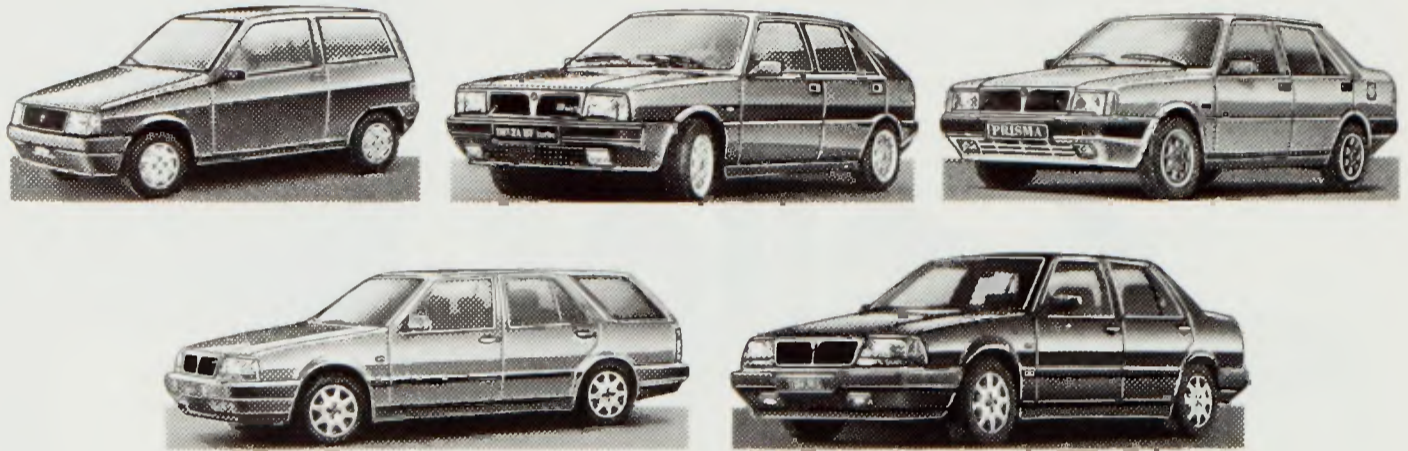
## Verständnis für Organ-Spende







Das Verständnis um die Notwendigkeit der Organspende soll vor dem Bundesliga-Spiel zwischen dem Club und dem 1. FC Köln verbessert werden. dazu werden im Stadionbereich etwa 20000 Organ-Spenderausweise verteilt. Außerdem soll eine Fußball-Freundschafts-Partie zwischen der nord-bayerischen Sportpresse und einer Mannschaft der 4. Medizinischen Klinik der Universität Erlangen-Nürnberg das Schicksal chronisch nierenkranker Patienten in das Bewußtsein der Öffentlichkeit rücken. Das Transplantationszentrum Erlangen-Nürnberg gehört zu den größten in Deutschland. In diesem Jahr konnten bislang einhundert Nieren-Transplantationen durchgeführt werden.

3705 0014

LANCIA 

# VON 3 METER 39 BIS 205 P.S.



Stadtwagen, Straßensportler oder Reiselimousine  alle in neuer Optik  
 neue Motor- und Katalysatortechnik mit KQRS-System, eine Produktpalette, die sich sehen lassen kann: Lancia Y 10  Lancia Delta, der Rallye-Weltmeister  Lancia Prisma  Lancia Thema  Lancia Thema 8.32, Lancia Thema Station Wagon.

Live zu sehen und zu fahren bei:

Der 1. FCN fährt LANCIA von  
Exklusiv-Handler  
Verkauf Kundendienst Ersatzteillager  
Leihwagen

**AUTO** **Keßler** GM  
BH

Am Pointgraben 12 · 8540 Schwabach · Telefon (0 91 22) 20 63 64

# GIIPSIER

## JEANS + FASHION · ALTENDORF

Wo kaufen Sie Ihre  
Freizeitkleidung?  
Natürlich beim Experten.

An der Schau-, Kauf- und Einkehrstraße.  
N → ER → FO → Buttenheim/Altendorf BA

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9.00 – 18.00 Uhr  
Sa 9.00 – 14.00 Uhr  
Langer Samstag 9.00 – 16.00 Uhr





**Das alkoholfreie Bier,  
wie es uns schmeckt.**



**Zum Glück gibt's Tucher**



10. November 1990  
Fußball-, Sport-,  
Freizeit-Magazin  
für Nordbayern  
(Stadion-Beilage)



**DER CLUB**

Heute  
im Stadion  
Eintracht Frankfurt

**Direkt am Ball**

**Der heutige Spielball – gestiftet von Schöller –  
kann Ihnen gehören!**

Natürlich mit Spielerautogrammen. Das ist die Gewinn-Nummer:

**Block 21, Karten-Nr. 317**

Bitte kontrollieren Sie gleich Ihre Eintrittskarte, ob Sie der oder die Glückliche sind. Wenn ja, trennen Sie diese Nummer ab und senden sie mit Ihrer Eintrittskarte oder Kopie der Dauerkarte (Adresse nicht vergessen) an

Verlag DER CLUB · „Schöller-Ball“ · Abendrotstr. 5 · 8501 Schwaig 1



**Die Spieler und**

**Fans**

**sind**

**gefordert**



*Pokal-Fight: In Frankfurt kämpften die Club-Spieler, wie in dieser Szene Martin Wagner gegen Dietmar Roth, um jeden Quadratzentimeter.*

**V**or dem Heimspiel gegen die Frankfurter Eintracht flimmert für die leidgeprüften Club-Kicker wieder ein kleiner Silber-

streif am Fußball-Firmament. Anlaß zum vorsichtigen Durchschnaufen gibt das torlose Unentschieden im Pokal beim gleich-

chen Gegner. Aus diesem Grund schöpft die wenig vom Erfolg verwöhnte Nürnberger Mannschaft neuen Mut und Hoffnung.

„Wir wollen unbedingt gewinnen“, laut die Devise von Torhüter Andy Köpke, der unter den Niederlagen-Serien und dem Gegentorhagel besonders zu leiden hatte. Zuletzt elf Gegentreffer in drei Begegnungen waren nicht unbedingt dazu angetan.

*Forts. auf Seite 5*

**Das große Autohaus in Stadionnähe**

•• Zwei Pluspunkte für Sie = Ein Besuch bei uns!

**Immer die neuesten Modelle**

Vorführgewagen – Gebrauchtwagen – Leasing-Fahrzeuge

Große Ausstellungshalle – Besichtigung auch Samstag und Sonntag

Ersatzteile-Verkauf Samstag von 9 bis 13 Uhr

**CITROËN COMMERCE GMBH KÖLN**

**NIEDERLASSUNG NÜRNBERG**

Regensburger Straße 70/Ecke Hainstraße – Telefon 09 11/47 40 50





# Mannschaftsaufstellungen

## 1. FC Nürnberg

**Trainer**  
 Dieter Renner

**Tor**  
 Köpke  
 Kowarz

**Abwehr**  
 Dittwar  
 Heidenreich  
 Kasalo  
 Kurz  
 Metschies  
 Oßwald  
 Philipkowski  
 Wolf

**Mittelfeld**  
 Bayerschmidt  
 Brunner  
 Drews  
 Dusend  
 Hausmann  
 Oechler  
 Schöll  
 Wagner  
 Weidemann

**Angriff**  
 Klein  
 Türr  
 Wirsching  
 Wüick  
 Kajtaz

**Schiedsrichter:**  
 Lothar Löwer (Unna)

## Eintr. Frankfurt

**Trainer**  
 Jörg Berger

**Tor**  
 Stein  
 Ernst

**Abwehr**  
 Binz  
 Roth  
 Körbel  
 Bindewald  
 Klein  
 Köhler

**Mittelfeld**  
 Gründel  
 Möller  
 Falkenmayer  
 Bein  
 Studer  
 Lasser  
 Sievers  
 Weber

**Angriff**  
 Eckstein  
 Yeboah  
 Sippel  
 Turowski

Andreas Köpke  
 1.FC Nürnberg

**Kaiser Bräu**  
**ALKOHOLFREI**



..meine  
 Nr. 1

Kaiser-Bräu oHG, 8574 Neuhaus/Pegnitz  
 Telefon (091 56) 880 · Telex 624 106



# Bundesliga- Ergebnis- Dienst

## 13. SPIELTAG

**1. FC Nürnberg – Eintracht Frankfurt**  
 SG Wattenscheid – Hertha BSC Berlin (Fr.)  
 Bayern München – Bor. Dortmund  
 1. FC Kaiserslautern – Fortuna Düsseldorf  
 Karlsruher SC – VfL Bochum  
 VfB Stuttgart – Werder Bremen  
 FC St. Pauli – Borussia Mönchengladbach  
 Bayer Leverkusen – 1. FC Köln  
 Bayer Uerdingen – Hamburger SV

## 14. SPIELTAG

**Bor. Dortmund – 1. FC Nürnberg (Fr.)**  
 Fortuna Düsseldorf – SG Wattenscheid (Fr.)  
 1. FC Köln – FC St. Pauli (Fr.)  
 Werder Bremen – Karlsruher SC  
 Hertha BSC Berlin – Bayern München  
 Eintracht Frankfurt – Bayer Uerdingen  
 Hamburger SV – Bayer Leverkusen  
 Borussia Mönchengladbach – VfB Stuttgart  
 VfL Bochum – 1. FC Kaiserslautern

## DATEN & FAKTEN

1. FC Nürnberg	Eins	Tore	G. Krt	R. Krt	Eintracht Frankfurt	Tore	G. Krt	R. Krt
Bayerschmidt	12	–	–	–	Möller	5	1	–
Brunner	10	–	2	–	Grundel	2	3	–
Dittwar	12	4	3	–	Yeboah	2	2	–
Drews	6	–	1	–	Turowski	2	–	–
Dusend	–	–	–	–	Eckstein	1	2	–
Hausmann	7	3	–	–	Falkenmayer	1	2	–
Heidenreich	7	–	1	–	Bein	1	–	–
Kajtaz	7	1	2	–	Binz	1	–	–
Kasalo	7	–	–	–	Körbel	–	2	–
Klein	1	–	–	–	Weber	–	2	–
Köpke	12	–	–	–	Lasser	–	1	–
Kowarz	–	–	–	–	Roth	–	1	–
Kurz	9	–	4	–	Sippel	–	1	–
Metschies	12	1	2	–	Studer	–	1	–
Oechler	10	–	–	–	Bindewald	–	–	–
Oßwald	–	–	–	–	Ernst	–	–	–
Philipkowski	–	–	–	–	Klein	–	–	–
Schöll	1	–	–	–	Köhler	–	–	–
Türr	7	1	–	–	Sievers	–	–	–
Wagner	11	2	1	–	Stein	–	–	–
Weidemann	6	1	2	–				
Wirsching	12	1	1	–				
Wolf	4	–	2	–				
Wüick	1	–	–	–				

1 Eigentor (Lutz/K'lautern)

## SAISON 90/91

	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Diff.	Pkt.	zu Hause				auswärts							
								Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.
1. Bayern München	12	7	3	2	28:15	+13	17-7	6	4	2	0	19:6	10-2	6	3	1	2	9:9	7-5
2. 1. FC Kaiserslautern	12	7	2	3	27:20	+7	16-8	6	4	2	0	13:7	10-2	6	3	0	3	14:13	6-6
3. Werder Bremen	12	6	4	2	16:10	+6	16-8	6	5	1	0	13:5	11-1	6	1	3	2	3:5	5-7
4. 1. FC Köln	12	6	3	3	19:7	+12	15-9	6	4	1	1	10:3	9-3	6	2	2	2	9:4	6-6
5. Eintracht Frankfurt	12	5	4	3	16:10	+6	14-10	6	4	1	1	13:6	9-3	6	1	3	2	3:4	5-7
6. Wattenscheid 09	12	5	4	3	17:12	+5	14-10	6	2	2	2	5:6	6-6	6	3	2	1	12:6	8-4
7. Bayer Leverkusen	12	4	6	2	16:13	+3	14-10	6	3	3	0	9:5	9-3	6	1	3	2	7:8	5-7
8. VfL Bochum	12	4	5	3	17:16	+1	13-11	6	3	3	0	9:4	9-3	6	1	2	3	8:12	4-8
9. Borussia Dortmund	12	4	5	3	12:14	-2	13-11	6	2	2	2	6:8	6-6	6	2	3	1	6:6	7-5
10. Hamburger SV	12	5	1	6	16:17	-1	11-13	6	4	0	2	11:4	8-4	6	1	1	4	5:13	3-9
11. FC St. Pauli	12	2	7	3	14:18	-4	11-13	6	1	5	0	8:7	7-5	6	1	2	3	6:11	4-8
12. Fortuna Düsseldorf	12	3	5	4	13:18	-5	11-13	6	2	2	2	8:7	6-6	6	1	3	2	5:11	5-7
13. VfB Stuttgart	12	3	4	5	17:19	-2	10-14	6	2	2	2	10:10	6-6	6	1	2	3	7:9	4-8
14. Bayer Uerdingen	12	3	4	5	19:23	-4	10-14	6	2	2	2	11:12	6-6	6	1	2	3	8:11	4-8
15. Borussia Mönchengladbach	12	2	6	4	13:19	-6	10-14	6	2	3	1	9:6	7-5	6	0	3	3	4:13	3-9
16. Karlsruher SC	12	2	4	6	16:23	-7	8-16	6	2	1	3	11:11	5-7	6	0	3	3	5:12	3-9
17. 1. FC Nürnberg	12	2	4	6	15:23	-8	8-16	6	2	2	2	11:10	6-6	6	0	2	4	4:13	2-10
18. Hertha BSC Berlin	12	1	3	8	9:23	-14	5-19	6	1	3	2	3:4	5-7	6	0	0	6	6:19	0-12

## SPIELTAGE & GEGNER

Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
10. 8.	Bayer Uerdingen (H)	1:1	Dittwar
18. 8.	Bayer Leverkusen (A)	2:2	Hausmann, Dittwar
25. 8.	FC St. Pauli (H)	5:2	Hausmann (2), Metschies, Dittwar, Kajtaz
1. 9.	VfB Stuttgart (A)	1:2	Dittwar
8. 9.	Karlsruher SC (H)	0:0	
14. 9.	1. FC Kaiserslautern (A)	1:3	Eigentor Lutz
23. 9.	Fortuna Düsseldorf (H)	3:0	Wirsching, Wagner, Türr
29. 9.	VfL Bochum (A)	0:0	
6. 10.	Werder Bremen (H)	2:3	Weidemann, Wagner
13. 10.	Borussia Mönchengladbach (A)	0:2	
20. 10.	1. FC Köln (H)	0:4	
27. 10.	Hamburger SV (A)	0:4	
10. 11.	Eintracht Frankfurt (H)	:	
16. 11.	Borussia Dortmund (A)	:	
24. 11.	Hertha BSC (H)	:	
8. 12.	Bayern München (A)	:	
15. 12.	SG Wattenscheid 09 (H)	:	

## SPIELTAGE & GEGNER

Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
23. 2.	Bayer Uerdingen (A)	:	
2. 3.	Bayer Leverkusen (H)	:	
9. 3.	FC St. Pauli (A)	:	
16. 3.	VfB Stuttgart (H)	:	
23. 3.	Karlsruher SC (A)	:	
2. 4.	1. FC Kaiserslautern (H)	:	
6. 4.	Fortuna Düsseldorf (A)	:	
13. 4.	VfL Bochum (H)	:	
16. 4.	Werder Bremen (A)	:	
20. 4.	Borussia Mönchengladbach (H)	:	
4. 5.	1. FC Köln (A)	:	
11. 5.	Hamburger SV (H)	:	
18. 5.	Eintracht Frankfurt (A)	:	
25. 5.	Borussia Dortmund (H)	:	
1. 6.	Hertha BSC (A)	:	
8. 6.	Bayern München (H)	:	
15. 6.	SG Wattenscheid 09 (A)	:	



# BERNDT-REISEN

<b>Istanbul zum Shopping, incl. Stadtrundfahrt</b> z. B. 30. 11. 90	<b>3 Tage Ü/F</b>	<b>499,-</b>
<b>Mallorca</b> z. B. 16. 11. 90	<b>1 Woche HP ab</b>	<b>499,-</b>
<b>Madeira</b> z. B. 15. 11. 90	<b>1 Woche Ü</b>	<b>979,-</b>

8500 Nürnberg 30 · Laufamholzstraße 45      Tel. 09 11/57 29 49  
8560 Lauf/Pegn. · Luitpoldstraße 8      Tel. 091 23/40 99

Bayerische Ferien-Fahrschule

## HENSE HERSBRUCK

2- und 3-Wochen-Kurse für alle Klassen  
PKW · LKW · BUS · KRAD

Bei uns: Von Klasse 3 (oder Klasse 2 ohne Praxis)  
zum BUS-SCHEIN

Auf Wunsch preiswerte Unterbringung  
Jede Woche Kursbeginn – Jede Woche Prüfung

Fahrschule HORST HENSE · Ostbahnstraße 37  
8562 Hersbruck · Tel. 0 91 51/22 15 · Fax 44 15

## AUTOUNFALL

*Wenn dies passiert*

**AUTOVERLEIH  
BUCHBINDER**

Ersatz-Pkw und Lkw im Haftpflichtfall ohne Kautions

Leihwagen bekommen Sie überall,  
bei uns können Sie auch etwas Besonderes verlangen:

Wir vermieten moderne Pkw, Bus, Kombi, Lkw,  
Möbelwagen und Spezial-Autotransporter

**Agentur Dieter Reim**

8510 Fürth · Erlanger Straße 160 · Telefon 79 60 71 / 72

# SUPER-ANGEBOTE

## Kleinbild-Autofocus- Sensation

**Superflach**

Chinon Belami AF

Superflache Autofocus-Motor-Kamera mit eingebautem Automatik-Blitz.



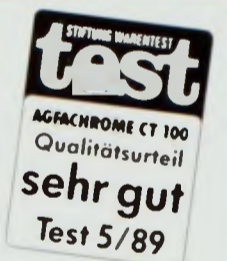
**nur 129,-**

## Film & Bild komplett

### Agfa CT 100

Kleinbild-Diafilm, 36 Aufnahmen

Filmentwicklung



**SUPERPREIS**

**nur 9.95**

### GEWINNEN SIE!

Bei der PORST Glücksrad-Aktion in der Halbzeitpause!

# PORST

FOTO · AUDIO · VIDEO · ELECTRONIC

**Über 2400 mal  
in Deutschland  
400 mal in  
Nordbayern  
auch in  
Ihrer Nähe**



Forts. von Seite 1

das Selbstvertrauen des Nationaltorhüters zu stabilisieren. Folglich war das 0:0 im Frankfurter Waldstadion für Andy Köpke „Balsam auf die Wunden“: „Es war für uns unheimlich wichtig, daß die Deckung endlich mal wieder stand. Das war auch mit ein Verdienst des zurückgekehrten Vlado Kasalo, der mit seiner Kopfball-Stärke den Kasten sauber hielt“.

Wo der 1.FC Nürnberg am vergangenen Samstag in Frankfurt aufhörte, muß er eine Woche später im eigenen Stadion weitermachen. Aus einer stabilen und kompakten Abwehr heraus sollte der Club das Spiel aufbauen und versuchen, die Deckung des Gegners zu knacken. Dazu ist allerdings die volle Konzentration von allen FCN-Profis notwendig. Solche sträfliche Leichtsinns-Fehler wie zu Hause gegen den 1.FC Köln und bei der 0:4-Pleite in Hamburg darf sich niemand mehr erlauben.

Zu den angenehmen Ereignissen von Frankfurt zählte auch das gelungene Comeback von Joachim Philipkowski. Nach zwei Knieoperationen und monatelanger Verletzungspause schaltete er den afrikanischen Bomber Anthony Yeboah weitgehend aus und verlieh der Abwehr zusätzliche Stabilität. Das gleich gilt für den Kapitän Thomas Brunner, der Dieter Eckstein an die Leine legte.

Ähnlich kompromißlos und engagiert wie im Pokal muß der 1. FC Nürnberg auch im Kampf um die dringend benötigten Bundesligapunkte agieren. Nur wenn die Mannschaft wieder als geschlossene Einheit und nicht als Haufen von Einzelkämpfern auftritt, besitzt sie eine Siegchance gegen die Frankfurter Eintracht.







Es ist nicht so, daß die Club-Profis über Nacht das Fußballspielen verlernt haben. In der gegenwärtigen Phase mangelt es nur am Selbstvertrauen zum eigenen Können und der Leistungsfähigkeit. Das sollten auch die Zuschauer und Fans berücksichtigen. Vorschnell den Stab über die Club-Kicker zu brechen, bringt allen Beteiligten überhaupt nichts. Vom Pfeifen und Krakelen werden die Spieler auf dem grünen Rasen sicher nicht besser. Darüber sollten alle einmal intensiv nachdenken. Deshalb wäre es angebracht, wenn statt lautstarker Unmuts-Parolen aufmunterte Anfeuerungs-Rufe von den Tribünen die Nürnberger Fußballer aufbauen würden. Gerade in der jetzigen, wenig beneidenswerten Situationen können die Schützlinge von Arie Haan jede Menge Trost und Zuspruch gebrauchen. Gefordert sind nicht nur die Profis auf dem Spielfeld, sondern auch die Fans. Laßt euren Club jetzt nicht im Stich. Sonst wird das drohende Abstiegs-Gespenst nicht verjagt.

Der Appell gilt auch für die Wiederholung des Pokalspiels gegen die Frankfurter Eintracht am kommenden Dienstag um 20 Uhr im Frankenstadion, wenn der Dreiakter gegen die Hessen innerhalb von zehn Tagen seinen Abschluß findet. Auch dann braucht der 1.FC Nürnberg die Unterstützung von den Rängen. Immerhin winkt bei einem Sieg über Frankfurt der Einzug ins Viertel-Finale des DFB-Pokals. Die Aufgabe beim 1.FC Saarbrücken im Achtelfinale ist nämlich durchaus lösbar.

LANCIA 

# VON 3 METERN 39 BIS 205 PS.



Stadtwagen, Straßensportler oder Reiselimousine  alle in neuer Optik  neue Motor- und Katalysatortechnik mit KVRS-System, eine Produktpalette, die sich sehen lassen kann: Lancia Y 10  Lancia Delta, der Rallye-Weltmeister  Lancia Prisma  Lancia Thema  Lancia Thema 8.32, Lancia Thema Station Wagon.

Live zu sehen und zu fahren bei:

Der 1. FCN fährt LANCIA von  
Exklusiv-Handler  
Verkauf · Kundendienst · Ersatzteillager  
Leihwagen

**AUTO**  
**Keßler** GM  
BH  
Am Pointgraben 12 · 8540 Schwabach · Telefon (0 91 22) 20 63 64

3705 0014




Besuchen Sie  
das in Europa einmalige  
Korbmuseum in der  
»Wiege der Feinkorbflechterei«  
8626 Michelau i. OFr.

Öffnungszeiten:

Di. – So.: 9 bis 12 Uhr und 13 bis 16.30 Uhr  
Montags geschlossen  
An allen Feiertagen geöffnet

Telefon  
(09571) 88001

DEUTSCHES  
KORB  
MUSEUM  
MICHELAU 

## Impressum

Verlag:  
DER CLUB Verlags-GmbH

Diese Beilage erscheint zu  
jedem Heimspiel des  
1. FC Nürnberg.

Sie ist dem Magazin „Der Club“  
beigelegt und wird auch kosten-  
los im Stadion verteilt.

Copyright für den Inhalt und  
die Gestaltung liegt beim Verlag.





**Das alkoholfreie Bier,  
wie es uns schmeckt.**



**Zum Glück gibt's Tucher**



13. November 1990  
Fußball-, Sport-,  
Freizeit-Magazin  
für Nordbayern  
(Stadion-Beilage)

1.  
FCN

DER  
CLUB

Heute  
im Stadion  
Eintracht Frankfurt

Nichts mehr zu verlieren hat der 1. FC Nürnberg am Dienstagabend im dritten Akt des Fußball-Vergleichs gegen Eintracht Frankfurt. Nach dem kurzfristig Hoffnung spendenden 0:0 im Pokal und der deprimierenden 0:2-Heimleite im Meisterschafts-Match muß der Club beim Pokal-Nachsitzen vor eigenem Publikum alles auf eine Karte setzen. In Anbetracht der fatalen sportlichen Situation ist dringend ein Erfolgs-Erlebnis gefragt. Ein Sieg über Frankfurt verleiht auch für den Bundesliga-Abstiegskampf neue Kräfte und frischen Mumm.



Direkt am Ball

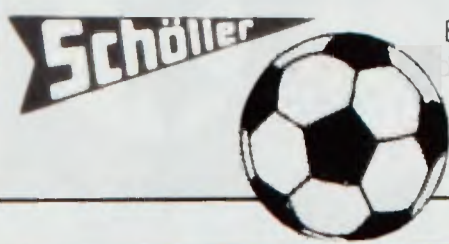
Der heutige Spielball – gestiftet von Schöller – kann Ihnen gehören!

Natürlich mit Spielerautogrammen. Das ist die Gewinn-Nummer:

Block 7a, Karten-Nr. 65

Bitte kontrollieren Sie gleich Ihre Eintrittskarte, ob Sie der oder die Glückliche sind. Wenn ja, trennen Sie diese Nummer ab und senden sie mit Ihrer Eintrittskarte oder Kopie der Dauerkarte (Adresse nicht vergessen) an

Verlag DER CLUB · „Schöller-Ball“ · Abendrotstr. 5 · 8501 Schwaig 1



**Ein Erfolgs-Erlebnis**

**beim Pokal-Nachsitzen**

Club-Kapitan Thomas Brunner im erfolgreichen Zweikampf mit dem Ex-Nürnberger Dieter Eckstein (links).

Um aus dem Teufelskreis von unglücklichen Gegentoren und vom Pech verfolgten Aktionen herauszukommen, sollten die Spieler in erster Linie die einfachsten Mittel beherzigen. Zuerst einmal die Ärmel hochkrempeln, bis zum Umfallen fighten und aus fast allen Lagen aufs Frankfurter Tor

Forts. auf S. 5

**Das große Autohaus in Stadionnähe**

•• Zwei Pluspunkte für Sie = Ein Besuch bei uns!  
**Immer die neuesten Modelle**

Vorführgewagen – Gebrauchtwagen – Leasing-Fahrzeuge  
Große Ausstellungshalle – Besichtigung auch Samstag und Sonntag  
Ersatzteile-Verkauf Samstag von 9 bis 13 Uhr

**CITROËN COMMERCE GMBH KÖLN  
NIEDERLASSUNG NÜRNBERG**

Regensburger Straße 70/Ecke Hainstraße – Telefon 09 11/47 4050





## Mannschaftsaufstellungen

### 1. FC Nürnberg

#### Trainer

Dieter Renner

#### Tor

Kowarz  
 Winkler

#### Abwehr

Dittwar  
 Heidenreich  
 Kasalo  
 Kurz  
 Metschies  
 Oßwald  
 Philipkowski  
 Wolf

#### Mittelfeld

Bayerschmidt  
 Brunner  
 Drews  
 Dusend  
 Hausmann  
 Oechler  
 Schöll  
 Wagner  
 Weidemann

#### Angriff

Klein  
 Türr  
 Wirsching  
 Wück  
 Kajtaz

### Eintr. Frankfurt

#### Trainer

Jörg Berger

#### Tor

Stein  
 Ernst

#### Abwehr

Binz  
 Roth  
 Körbel  
 Bindewald  
 Klein  
 Köhler

#### Mittelfeld

Gründel  
 Möller  
 Falkenmayer  
 Bein  
 Studer  
 Lasser  
 Sievers  
 Weber

#### Angriff

Eckstein  
 Yeboah  
 Sippel  
 Turowski

#### Schiedsrichter:

Eugen Strigel (Tuttlingen)

Andreas Köpke  
1.FC Nürnberg

**Kaiser Bräu**  
**ALKOHOLFREI**



..meine  
Nr. 1

Kaiser-Bräu oHG, 8574 Neuhaus/Pegnitz  
Telefon (091 56) 880 · Telex 624 106

**Bild**

**Bundesliga-  
Ergebnis-  
Dienst**

### 14. SPIELTAG

Bor. Dortmund – 1. FC Nürnberg (Fr.) :  
Fortuna Düsseldorf – SG Wattenscheid (Fr.) :  
1. FC Köln – FC St. Pauli (Fr.) :  
Werder Bremen – Karlsruher SC :  
Hertha BSC Berlin – Bayern München :  
Eintracht Frankfurt – Bayer Uerdingen :  
Hamburger SV – Bayer Leverkusen :  
Borussia Mönchengladbach – VfB Stuttgart :  
VfL Bochum – 1. FC Kaiserslautern :

### 15. SPIELTAG

VfL Bochum – Fortuna Düsseldorf (Fr.) :  
**1. FC Nürnberg – Hertha BSC** :  
Bayern München – SG Wattenscheid 09 :  
1. FC Kaiserslautern – Werder Bremen :  
Karlsruher SC – Bor. Mönchengladbach :  
VfB Stuttgart – 1. FC Köln :  
Bayer Leverkusen – Eintracht Frankfurt :  
Bayer Uerdingen – Borussia Dortmund :  
FC St. Pauli – Hamburger SV :

### Spiele der 2. DFB-Pokal-Runde

#### Bundesliga gegen Bundesliga:

Werder Bremen – FC St. Pauli 2:0  
Bayer Leverkusen – Bayer Uerdingen 0:1  
Eintracht Frankfurt – 1. FC Nürnberg n.V. 0:0  
Karlsruher SC – VfB Stuttgart 0:2  
1. FC Kaiserslautern – 1. FC Köln 1:2

#### Bundesliga gegen 2. Bundesliga:

Fortuna Düsseldorf – Blau-Weiß 90 Berlin n.V. 0:0  
Hertha BSC Berlin – MSV Duisburg 1:2  
Hannover 96 – Hamburger SV n.V. 0:0  
VfL Osnabrück – Wattenscheid 09 n.V. 1:2

#### Bundesliga gegen Amateure:

FC Remscheid – Borussia Mönchengladbach 1:0

#### 2. Bundesliga gegen 2. Bundesliga:

Schalke 04 – Eintracht Braunschweig 4:0  
SV Meppen – SV Waldhof 2:0

#### 2. Bundesliga gegen Amateure:

SpVgg Fürth – 1. FC Saarbrücken 0:1  
SV Hilden-Nord – Preußen Münster 0:4  
FV 09 Weinheim – Rot-Weiß Essen 1:3  
Hessen Kassel – Stuttgarter Kickers 3:2

Termin für Wiederholungsspiele ist Di./Mi., der 13./14. November.

### SAISON 90/91

	zu Hause							auswärts											
	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Diff.	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.
1. Werder Bremen	13	7	4	2	17:10	+7	18-8	6	5	1	0	13:5	11-1	7	2	3	2	4:5	7-7
2. Bayern München	13	7	3	3	30:18	+12	17-9	7	4	2	1	21:9	10-4	6	3	1	2	9:9	7-5
3. FC Kaiserslautern	13	7	3	3	27:20	+7	17-9	7	4	3	0	13:7	11-3	6	3	0	3	14:13	6-6
4. Eintracht Frankfurt	13	6	4	3	18:10	+8	16-10	6	4	1	1	13:6	9-3	7	2	3	2	5:4	7-7
5. Wattenscheid 09	13	6	4	3	20:13	+7	16-10	7	3	2	2	8:7	8-6	6	3	2	1	12:6	8-4
6. Bayer Leverkusen	13	5	6	2	18:13	+5	16-10	7	4	3	0	11:5	11-3	6	1	3	2	7:8	5-7
7. 1. FC Köln	13	6	3	4	19:9	+10	15-11	6	4	1	1	10:3	9-3	7	2	2	3	9:6	6-8
8. Borussia Dortmund	13	5	5	3	15:16	-1	15-11	6	2	2	2	6:8	6-6	7	3	3	1	9:8	9-5
9. VfL Bochum	13	4	5	4	19:19	0	13-13	6	3	3	0	9:4	9-3	7	1	2	4	10:15	4-10
10. Hamburger SV	13	5	2	6	16:17	-1	12-14	6	4	0	2	11:4	8-4	7	1	2	4	5:13	4-10
11. FC St. Pauli	13	2	8	3	15:19	-4	12-14	7	1	6	0	9:8	8-6	6	1	2	3	6:11	4-8
12. Fortuna Düsseldorf	13	3	6	4	13:18	-5	12-14	6	2	2	2	8:7	6-6	7	1	4	2	5:11	6-8
13. Bayer Uerdingen	13	3	5	5	19:23	-4	11-15	7	2	3	2	11:12	7-7	6	1	2	3	8:11	4-8
14. Borussia Mönchengladbach	13	2	7	4	14:20	-6	11-15	6	2	3	1	9:6	7-5	7	0	4	3	5:14	4-10
15. VfB Stuttgart	13	3	4	6	17:20	-3	10-16	7	2	2	3	10:11	6-8	6	1	2	3	7:9	4-8
16. Karlsruher SC	13	3	4	6	19:25	-6	10-16	7	3	1	3	14:13	7-7	6	0	3	3	5:12	3-9
17. 1. FC Nürnberg	13	2	4	7	15:25	-10	8-18	7	2	2	3	11:12	6-8	6	0	2	4	4:13	2-10
18. Hertha BSC Berlin	13	1	3	9	10:26	-16	5-21	6	1	3	2	3:4	5-7	7	0	0	7	7:22	0-14

### SPIELTAGE & GEGNER

Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
10. 8.	Bayer Uerdingen (H)	1:1	Dittwar
18. 8.	Bayer Leverkusen (A)	2:2	Hausmann, Dittwar
25. 8.	FC St. Pauli (H)	5:2	Hausmann (2), Metschies, Dittwar, Kajtaz
1. 9.	VfB Stuttgart (A)	1:2	Dittwar
8. 9.	Karlsruher SC (H)	0:0	
14. 9.	1. FC Kaiserslautern (A)	1:3	Eigentor Lutz
23. 9.	Fortuna Düsseldorf (H)	3:0	Wirsching, Wagner, Türr
29. 9.	VfL Bochum (A)	0:0	
6. 10.	Werder Bremen (H)	2:3	Weidemann, Wagner
13. 10.	Borussia Mönchengladbach (A)	0:2	
20. 10.	1. FC Köln (H)	0:4	
27. 10.	Hamburger SV (A)	0:4	
10. 11.	Eintracht Frankfurt (H)	:	
16. 11.	Borussia Dortmund (A)	:	
24. 11.	Hertha BSC (H)	:	
8. 12.	Bayern München (A)	:	
15. 12.	SG Wattenscheid 09 (H)	:	

### DFB-Pokal, Achtelfinale am 1. Dezember 1990

Preußen Münster – VfB Stuttgart	:
1. FC Köln – SV Meppen	:
MSV Duisburg – BW 90 Berlin/Fortuna Düsseldorf	:
Werder Bremen – Schalke 04	:
1. FC Saarbrücken – 1. FC Nürnberg/Eintr. Frankfurt	:
Bayer Uerdingen – Rot-Weiß Essen	:
Hamburger SV/Hannover 96 – Wattenscheid 09	:
FC Remscheid – Hessen Kassel	:



# BERNDT-REISEN

*Istanbul zum Shopping, incl. Stadtrundfahrt*  
z. B. 30. 11. 90      3 Tage Ü/F      499,-

*Mallorca*  
z. B. 16. 11. 90      1 Woche HP ab      499,-

*Madeira*  
z. B. 15. 11. 90      1 Woche Ü      979,-

8500 Nürnberg 30 · Laufamholzstraße 45      Tel. 09 11/57 29 49  
8560 Lauf/Pegn. · Luitpoldstraße 8      Tel. 091 23/40 99

# NEU



**Jetzt bei Ihrem  
Zeitschriften-Händler**

# SUPER-ANGEBOTE

## Kleinbild-Autofocus- Sensation

**Superflach**

Chinon Belami AF

Superflache Autofocus-Motor-Kamera mit eingebautem Automatik-Blitz.



CHINON  
3 JAHRE  
GARANTIE

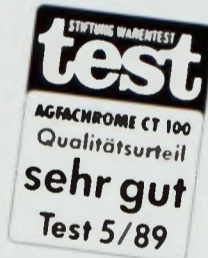
nur **129,-**

## Film & Bild komplett

### Agfa CT 100

Kleinbild-Diafilm, 36 Aufnahmen

inkl. Filmentwicklung



**SUPERPREIS**

nur **9.95**

### GEWINNEN SIE!

Bei der PORST Glücksrad-Aktion in der Halbzeitpause!

# PORST

FOTO · AUDIO · VIDEO · ELECTRONIC

Über 2400 mal  
in Deutschland  
400 mal in  
Nordbayern  
auch in  
Ihrer Nähe



Forts. von S. 1

ballern. Nur wer auch auf den von Uli Stein gehüteten Kasten knallt, kann auch Treffer erzielen. Das ist das mindeste, was die Zuschauer erwarten. Wenn sich jeder FCN-Profi total verausgabt, versucht hat, sein Bestes zu geben, wird niemand eine mangelhafte Berufsauffassung unterstellen können.

Es ist eine alte Binsenweisheit in der Balltreter-Branche: Nur über Kampf läßt sich zum Spiel und zum Sieg kommen. Immerhin winkt bei einem Erfolg über die Frankfurter Eintracht sogar ein Einzug ins Viertel-Finale des DFB-Pokals. Denn der bereits ausgeloste nächste Gegner im Achtel-Finale heißt 1. FC Saarbrücken. Der Club müßte zwar am 1. Dezember dieses Jahres beim Zweitligisten antreten. Doch die Aufgabe scheint lösbar.

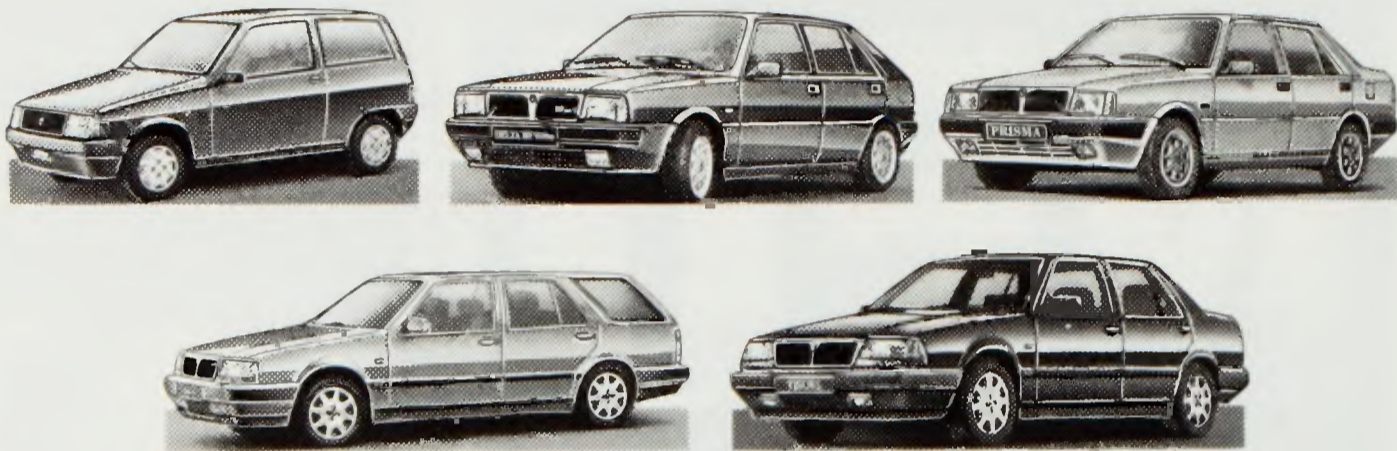
Ein Sprung unter die letzten Acht würde auch Schatzmeister Professor Dr. Ingo Böbel von etlichen Sorgen befreien. In der Kasse herrscht nämlich gegenwärtig ziemlich Ebbe. Durch die sportliche Negativ-Serie erreichte der Club seinen geplanten Schnitt von 21000 Besuchern bei den Heimspielen nicht. Größere Heldentaten im Pokal könnten dieses Loch wieder ein bißchen stopfen.







Zur Erfolgslosigkeit gesellte sich in den letzten Wochen noch ein unwahrscheinliches Verletzungs-Pech. Am Montag wurde Spielmacher Uwe Weidemann an der Leiste operiert. Einen Tag vorher verletzte sich National-Torhüter Andy Köpke im Training am Oberschenkel schwer und mußte in der Erlanger Uniklinik unters Messer. Er fällt gegen Frankfurt und vermutlich auch am Freitag in Dortmund aus. Das gleiche Schicksal blüht demnächst auch Reiner Wirsching, der über eine schmerzhafteste Knochenabsplitterung im Knöchel klagt.

Zum Zuschauen verurteilt ist gegen Frankfurt auch Vlado Kasalo nach seiner zweiten gelben Karte im Pokal. Dafür hat Marco Kurz seine Gelbsperre abgesehen und darf wieder ran. Er sollte die Lücke schließen, die der Jugoslawe hinterläßt. Um die Eintracht aus dem Pokal zu werfen, muß der Club dringend aus einer stabilen Abwehr operieren. Mit der vordringlichsten Prämisse: Zuerst den eigenen Kasten sauber halten und vorne den Frankfurtern den Ball ins Netz hauen. Vielleicht gelingt auch einmal so ein Treffer, wie sie der 1. FC Nürnberg in der letzten Zeit reihenweise kassierte: ein Sonntagschuß aus der zweiten Reihe.

LANCIA 

# VON 3 METERN BIS 205 PS.



Stadtwagen, Straßensportler oder Reiselimousine  alle in neuer Optik  
 neue Motor- und Katalysatortechnik mit KVRS-System, eine Produktpalette, die sich sehen lassen kann: Lancia Y 10  Lancia Delta, der Rallye-Weltmeister  Lancia Prisma  Lancia Thema  Lancia Thema 8.32, Lancia Thema Station Wagon.

Live zu sehen und zu fahren bei:

Der 1. FCN fährt LANCIA von  
Exklusiv-Handler  
Verkauf-Kundendienst-Ersatzteillager  
Leihwagen

**AUTO** **Keßler** GM  
BH

Am Pointgraben 12 · 8540 Schwabach · Telefon (0 91 22) 20 63/64

3705 0014

Bayerische Ferien-Fahrschule

## HENSE HERSBRUCK

2- und 3-Wochen-Kurse für alle Klassen  
PKW · LKW · BUS · KRAD

Bei uns: Von Klasse 3 (oder Klasse 2 ohne Praxis)  
zum BUS-SCHEIN

Auf Wunsch preiswerte Unterbringung  
Jede Woche Kursbeginn – Jede Woche Prüfung

Fahrschule HORST HENSE · Ostbahnstraße 37  
8562 Hersbruck · Tel. 09151/2215 · Fax 4415

## Impressum

Verlag:

DER CLUB Verlags-GmbH

Diese Beilage erscheint zu  
jedem Heimspiel des  
1. FC Nürnberg.

Sie ist dem Magazin „Der Club“  
beigelegt und wird auch kosten-  
los im Stadion verteilt.

Copyright für den Inhalt und  
die Gestaltung liegt beim Verlag.





**Das alkoholfreie Bier,  
wie es uns schmeckt.**



**Zum Glück gibt's Tucher**



24. November 1990  
Fußball-, Sport-,  
Freizeit-Magazin  
für Nordbayern  
(Stadion-Beilage)

**DER CLUB**

**1.  
FCN**

**Heute  
im Stadion  
Hertha BSC**

**Direkt am Ball**

**Der heutige Spielball – gestiftet von Schöller –  
kann Ihnen gehören!**

Natürlich mit Spielerautogrammen. Das ist die Gewinn-Nummer:

**Block 8 · Reihe 5 · Sitz 12**

Bitte kontrollieren Sie gleich Ihre Eintrittskarte, ob Sie der oder  
die Glückliche sind. Wenn ja, trennen Sie diese Nummer ab und  
senden sie mit Ihrer Eintrittskarte oder Kopie der Dauerkarte  
(Adresse nicht vergessen) an

Verlag DER CLUB · „Schöller-Ball“ · Abendrotstr. 5 · 8501 Schwaig 1



# Nun mit einem Sieg aus dem

**D**ie Sensation des  
14. Bundesliga-  
Spieltages ist allen  
Fußball-Fans noch in guter  
Erinnerung: Mit einem  
überraschenden 2:0-Sieg bei  
Borussia Dortmund ließ der 1. FC  
Nürnberg nach einer Negativ-Serie  
von 0:10 Punkten aufhorchen. Im  
Heimspiel gegen den Aufsteiger Her-  
tha BSC Berlin muß dieser Erfolg  
nun mit zwei weiteren Punkten be-  
stätigt werden.

*Forts. auf S. 5*

## Keller

*Schütze des 2:0 in Dort-  
mund: Das Club-Talent  
Marc Oechler sicherte  
im Dortmunder Westfa-  
len-Stadion den ersten  
Auswärts-Erfolg in die-  
ser Saison.*

### Das große Autohaus in Stadionnähe

- • Zwei Pluspunkte für Sie = Ein Besuch bei uns!
- Immer die neuesten Modelle**

Vorführgewagen – Gebrauchtwagen – Leasing-Fahrzeuge  
Große Ausstellungshalle – Besichtigung auch Samstag und Sonntag  
Ersatzteile-Verkauf Samstag von 9 bis 13 Uhr

**CITROËN COMMERCE GMBH KÖLN  
NIEDERLASSUNG NÜRNBERG**

Regensburger Straße 70/Ecke Hainstraße – Telefon 09 11/47 40 50





# Mannschaftsaufstellungen

## 1. FC Nürnberg

### Trainer

Dieter Renner

### Tor

Kowarz  
 Winkler

### Abwehr

Dittwar  
 Heidenreich  
 Kasalo  
 Kurz  
 Metschies  
 Oßwald  
 Philipkowski  
 Wolf

### Mittelfeld

Bayerschmidt  
 Brunner  
 Drews  
 Dusend  
 Hausmann  
 Oechler  
 Schöll  
 Wagner  
 Weidemann

### Angriff

Klein  
 Türri  
 Wirsching  
 Wüick  
 Kajtaz

### Schiedsrichter:

Werner Föckler (Weisenheim)

## Hertha BSC Berlin

### Trainer

Pal Csernai

### Tor

Junghans  
 Mager  
 Sejna

### Abwehr

Halvorsen  
 Scheinhardt  
 Jakobs  
 Greiser  
 Lünsmann

### Mittelfeld

Holzer  
 Gries  
 Mischke  
 Schlegel  
 Görtz  
 Gowitzke  
 Patzke  
 Zernicke

### Angriff

Kruse  
 Unglaube  
 Rahn  
 Klaus  
 Kretschmer  
 Farrington

# Andreas Köpke

1.FC Nürnberg

## Kaiser Bräu

### ALKOHOLFREI



..meine  
Nr. 1

Kaiser-Bräu oHG, 8574 Neuhaus/Pegnitz  
Telefon (091 56) 880 · Telex 624 106

# Bild

# Bundesliga- Ergebnis- Dienst

## 15. SPIELTAG

### 1. FC Nürnberg – Hertha BSC Berlin

VfL Bochum – Fortuna Düsseldorf (Fr.)

Bayern München – SG Wattenscheid 09

1. FC Kaiserslautern – Werder Bremen

Karlsruher SC – Bor. Mönchengladbach

VfB Stuttgart – 1. FC Köln

Bayer Leverkusen – Eintracht Frankfurt

Bayer Uerdingen – Borussia Dortmund

FC St. Pauli – Hamburger SV

## 16. SPIELTAG

### Bayern München – 1. FC Nürnberg (8. 12.)

1. FC Köln – Karlsruher SC (7. 12.)

Bor. M'gladbach – 1. FC K'lautern (7. 12.)

Bor. Dortmund – Bayer Leverkusen (7. 12.)

Werder Bremen – Fortuna Düsseldorf

Hertha BSC Berlin – Bayern Uerdingen

Eintracht Frankfurt – FC St. Pauli

Hamburger SV – VfB Stuttgart

SG Wattenscheid 09 – VfL Bochum (alle 8. 12.)

## DATEN & FAKTEN

1. FC Nürnberg	Eins.	Tore	G. Krt.	R. Krt.
Bayerschmidt	13	–	–	–
Brunner	12	–	2	–
Dittwar	13	5	3	–
Drews	6	–	1	–
Dusend	–	–	–	–
Hausmann	9	3	–	–
Heidenreich	7	–	1	–
Kajtaz	8	1	2	–
Kasalo	9	–	–	–
Klein	1	–	–	–
Köpke	13	–	–	–
Kowarz	1	–	1	–
Kurz	10	–	5	–
Metschies	14	1	2	–
Oechler	12	1	–	–
Oßwald	–	–	–	–
Philipkowski	2	–	–	1
Schöll	1	–	–	–
Türri	9	1	–	–
Wagner	13	2	2	–
Weidemann	6	1	2	–
Wirsching	14	1	1	–
Wolf	6	–	3	–
Wüick	1	–	–	–

Hertha BSC Berlin	Tore	G. Krt.	R. Krt.
Kruse	2	4	–
Schlegel	2	3	–
Rahn	2	–	–
Gries	1	2	–
Lünsmann	1	1	–
Greiser	1	–	–
Unglaube	1	–	–
Halvorsen	–	5	–
Holzer	–	4	–
Scheinhardt	–	2	–
Görtz	–	2	–
Platzke	–	1	–
Jakobs	–	1	–
Farrington	–	1	–
Mischke	–	1	–
Junghans	–	–	–
Mager	–	–	–
Sejna	–	–	–
Gowitzke	–	–	–
Zernicke	–	–	–
Klaus	–	–	–
Kretschmer	–	–	–

1 Eigentor (Lutz/K'lautern)

SAISON 90/91								zu Hause			auswärts								
	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Diff.	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.
1. Werder Bremen	14	8	4	2	19:10	+ 9	20-8	7	6	1	0	15:5	13-1	7	2	3	2	4:5	7-7
2. FC Kaiserslautern	14	8	3	3	29:20	+ 9	19-9	7	4	3	0	13:7	11-3	7	4	0	3	16:13	8-6
3. Bayern München	14	7	4	3	30:18	+12	18-10	7	4	2	1	21:9	10-4	7	3	2	2	9:9	8-6
4. Eintracht Frankfurt	14	7	4	3	22:10	+12	18-10	7	5	1	1	17:6	11-3	7	2	3	2	5:4	7-7
5. 1. FC Köln	14	7	3	4	21:9	+12	17-11	7	5	1	1	12:3	11-3	7	2	2	3	9:6	6-8
6. Wattenscheid 09	14	6	4	4	21:15	+ 6	16-12	7	3	2	2	8:7	8-6	7	3	2	2	13:8	8-6
7. Bayer Leverkusen	14	5	6	3	19:16	+ 3	16-12	7	4	3	0	11:5	11-3	7	1	3	3	8:11	5-9
8. Borussia Dortmund	14	5	5	4	15:18	- 3	15-13	7	2	2	3	6:10	6-8	7	3	3	1	9:8	9-5
9. Hamburger SV	14	6	2	6	19:18	+ 1	14-14	7	5	0	2	14:5	10-4	7	1	2	4	5:13	4-10
10. Fortuna Düsseldorf	14	4	6	4	15:19	- 4	14-14	7	3	2	2	10:8	8-6	7	1	4	2	5:11	6-8
11. VfL Bochum	14	4	5	5	19:21	- 2	13-15	7	3	3	1	9:6	9-5	7	1	2	4	10:15	4-10
12. Borussia Mönchengladbach	14	3	7	4	16:20	- 4	13-15	7	3	3	1	11:6	9-5	7	0	4	3	5:14	4-10
13. FC St. Pauli	14	2	8	4	15:21	- 6	12-16	7	1	6	0	9:8	8-6	7	1	2	4	6:13	4-10
14. Bayer Uerdingen	14	3	5	6	19:27	- 8	11-17	7	2	3	2	11:12	7-7	7	1	2	4	8:15	4-10
15. VfB Stuttgart	14	3	4	7	17:22	- 5	10-18	7	2	2	3	10:11	6-8	7	1	2	4	7:11	4-10
16. Karlsruher SC	14	3	4	7	19:27	- 8	10-18	7	3	1	3	14:13	7-7	7	0	3	4	5:14	3-11
17. 1. FC Nürnberg	14	3	4	7	17:25	- 8	10-18	7	2	2	3	11:12	6-8	7	1	2	4	6:13	4-10
18. Hertha BSC Berlin	14	1	4	9	10:26	-16	6-22	7	1	4	2	3:4	6-8	7	0	0	7	7:22	0-14

SPIELTAGE & GEGNER			
Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
10. 8.	Bayer Uerdingen (H)	1:1	Dittwar
18. 8.	Bayer Leverkusen (A)	2:2	Hausmann, Dittwar
25. 8.	FC St. Pauli (H)	5:2	Hausmann (2), Metschies, Dittwar, Kajtaz
1. 9.	VfB Stuttgart (A)	1:2	Dittwar
8. 9.	Karlsruher SC (H)	0:0	
14. 9.	1. FC Kaiserslautern (A)	1:3	Eigentor Lutz
23. 9.	Fortuna Düsseldorf (H)	3:0	Wirsching, Wagner, Türri
29. 9.	VfL Bochum (A)	0:0	
6. 10.	Werder Bremen (H)	2:3	Weidemann, Wagner
13. 10.	Borussia Mönchengladbach (A)	0:2	
20. 10.	1. FC Köln (H)	0:4	
27. 10.	Hamburger SV (A)	0:4	
10. 11.	Eintracht Frankfurt (H)	0:2	
16. 11.	Borussia Dortmund (A)	2:0	Dittwar, Oechler
24. 11.	Hertha BSC (H)	:	
8. 12.	Bayern München (A)	:	
15. 12.	SG Wattenscheid 09 (H)	:	

SPIELTAGE & GEGNER			
Spieltag	Gegner	Ergebn.	Club-Tore
23. 2.	Bayer Uerdingen (A)	:	
2. 3.	Bayer Leverkusen (H)	:	
9. 3.	FC St. Pauli (A)	:	
16. 3.	VfB Stuttgart (H)	:	
23. 3.	Karlsruher SC (A)	:	
2. 4.	1. FC Kaiserslautern (H)	:	
6. 4.	Fortuna Düsseldorf (A)	:	
13. 4.	VfL Bochum (H)	:	
16. 4.	Werder Bremen (A)	:	
20. 4.	Borussia Mönchengladbach (H)	:	
4. 5.	1. FC Köln (A)	:	
11. 5.	Hamburger SV (H)	:	
18. 5.	Eintracht Frankfurt (A)	:	
25. 5.	Borussia Dortmund (H)	:	
1. 6.	Hertha BSC (A)	:	
8. 6.	Bayern München (H)	:	
15. 6.	SG Wattenscheid 09 (A)	:	



# BERNDT-REISEN

## Costa del Sol

2. 12. Mittelklasse-Hotel 1 Woche HP 699,-

## Gambia

29. 11. Mittelklasse-Hotel 1 Woche ÜF 1489,-

## Fuerteventura

1. 12. Komfort-Hotel 1 Woche HP 1099,-

8500 Nürnberg 30 · Laufamholzstraße 45  
8560 Lauf/Pegn. · Luitpoldstraße 8

Tel. 09 11/57 29 49  
Tel. 091 23/40 99

# SUPER-ANGEBOTE

## Kleinbild-Autofocus-Sensation

**Superflach**

Chinon Belami AF

Superflache Autofocus-Motor-Kamera mit eingebautem Automatik-Blitz.



CHINON  
3 JAHRE  
GARANTIE

nur **129,-**

## Film & Bild komplett

### Agfa CT 100

Kleinbild-Diafilm, 36 Aufnahmen

inkl. Filmentwicklung



**SUPERPREIS**

nur **9.95**

### GEWINNEN SIE!

Bei der PORST Glücksrad-Aktion in der Halbzeitpause!

# PORST

FOTO · AUDIO · VIDEO · ELECTRONIC

Über 2400 mal  
in Deutschland  
400 mal in  
Nordbayern  
auch in  
Ihrer Nähe

# NEU



Jetzt bei Ihrem  
Zeitschriften-Händler



Club-Sport-Direktor Arie Haan bringt es auf den berühmten Punkt: „Wenn wir auch die Berliner schlagen, wird das kleine Wunder von Dortmund noch wertvoller. Dann haben wir endlich die Möglichkeit, uns aus dem Keller der Bundesliga zu verabschieden und wieder Anschluß ans Mittelfeld zu finden.“ Für den zweifachen holländischen Vize-Weltmeister ist das Duell des Schlußlichtes gegen den Vorletzten vielleicht die wichtigste Begegnung: „Gegen Mitkonkurrenten zählen Siege fast immer doppelt.“

Der Fußballchef vom Valznerweiher, der mit dem 2:0 in Dortmund ein Geschenk nach Wunsch zu seinem 42. Geburtstag erhielt, macht sich nichts vor: „Die Partie wird für uns verdammt schwer.“ Das liegt nicht nur daran, daß die Berliner durch ein torloses Unentschieden zu Hause gegen den amtierenden Deutschen Meister FC Bayern München ein seltenes Erfolgserlebnis feiern konnten. Für frischen Wind sorgt auch der neue Trainer Pal Csernai, der Erfinder des gefürchteten Pal-Systems.

Wie der 1. FC Nürnberg den Hertha-Riegel knacken soll, ist im Augenblick allerdings noch das Geheimnis von Arie Haan. Sein Rezept will er auf keinen Fall an die große Glocke hängen: „Sonst bräuchten wir ja gar nicht antreten“. Kein Geheimnis ist freilich die Tatsache, welche Einstellung die FCN-Spieler für die möglicherweise schicksalhafte Begegnung unbedingt mitbringen müssen: Kampf um jeden Grashalm im eigenen Frankenstadion bis zum Umfallen. Das ist die Grundvoraussetzung. Nur wenn jeder der Haan-Schützlinge seinen inneren Schweinehund überwinden kann, bleiben die beiden Punkte in Franken.

An innerer Motivation und dem notwendigen Selbstvertrauen sollte es der Haan-Truppe nach dem Sieg im Dortmunder Westfalen-Stadion vor über 40000 Zuschauern nicht fehlen. Der Erfolg scheint neue Kräfte freigemacht zu haben, um die Berliner 90 Minuten lang so unter Druck zu setzen, daß sie trotz ihrer Defensiv-Taktik irgendwann einen Fehler begehen und auf die Verlierer-Straße geraten.

#### Impressum

Verlag: DER CLUB Verlags-GmbH







Diese Beilage erscheint zu jedem Heimspiel des 1. FC Nürnberg. Sie ist dem Magazin „Der Club“ beigelegt und wird auch kostenlos im Stadion verteilt. Copyright für den Inhalt und die Gestaltung liegt beim Verlag.

3705 0014

LANCIA 

# VON 3 METERN BIS 205 PS.



Stadtwagen, Straßensportler oder Reiselimousine  alle in neuer Optik  neue Motor- und Katalysatortechnik mit KQRS-System, eine Produktpalette, die sich sehen lassen kann: Lancia Y 10  Lancia Delta, der Rallye-Weltmeister  Lancia Prisma  Lancia Thema  Lancia Thema 8.32, Lancia Thema Station Wagon.

Live zu sehen und zu fahren bei:

Der 1. FCN fährt LANCIA von  
Exklusiv-Handler  
Verkauf · Kundendienst · Ersatzteillager  
Leihwagen

**AUTO**  
**Keßler** GM  
BH

Am Pointgraben 12 · 8540 Schwabach · Telefon (0 91 22) 20 63 / 64

# GIIPSEIER

## JEANS + FASHION - ALTENDORF

Wo kaufen Sie Ihre  
Freizeitkleidung?  
Natürlich beim Experten.

An der Schau-, Kauf- und Einkehrstraße.  
N → ER → FO → Buttenheim/Altendorf BA

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9.00 – 18.00 Uhr  
Sa 9.00 – 14.00 Uhr  
Langer Samstag 9.00 – 16.00 Uhr





**Das alkoholfreie Bier,  
wie es uns schmeckt.**



**Zum Glück gibt's Tucher**